מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד

מס' תיק מקורי 1409/2

מחלקה

גפ, נ"ע

מדינת ישראל
גנזך המדינה

שם תיק: Fuad Khammash
מזהה פיזי: מ-1038/10
מזהה פריט: 000762n
כתובת: 2-108-1-4-4
תאריך הדפסה 20/03/2018

GOVERNMENT OF PALESTINE

Gen. 2

…try No.

2

1409/…

Other files dealing with same Subject

Acre Elem., B.S.

~~[illegible]~~ D.

SUBJECT.

Fuad Khammash

G.P.P. 815—80,000—20-1-36—22/6.

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date

P. A.	Date

30

رقم ١٥/٥٤٤

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٩/٣/٤٨

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

المبحث – التغيب عن العمل

لقد كلفني جناب مدير المعارف ان

ابلغكم خبر توقيف راتبكم عن شهر آذار الحالي الى ان

تقدموا له بيانا على نسختين تفسرون فيه اسباب

تغيبكم عن العمل موءخرا بدون اذن وفي اوقات

مختلفة . [illegible]

مفتش المعارف

نسخة – للملف الشخصي

306

٤٧٠١/٢٦

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٣٨/٣/٤٨

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم
حيفا

25-59

DISTR…
D… 26.3.48
ادارة معارف لواء … حيفا

المبحث ـ السيد فؤاد الخماش

متعلق بكتابكم رقم ٢/٤٠٦ في ٩/٣/٤٨
للسيد فؤاد الخماش

ارجو اخباري عن تاريخ
رجوع السيد فؤاد الى العمل
وعن اسباب تغيبه عن العمل لكي
اتمكن من النظر في ذلك .

مدير المعارف

رقم ١٤٠٩/١

305

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٠/٣/٤٨

جناب مدير المعارف الاكرم

المبحث – السيد فؤاد حماش – معلم في
مدرسة عكا الابتدائية

لقد اجيز هذا المعلم مدة سبعة ايام
من طبيب الصحة بنابلس اعتبارا من ٢٣/٣/٤٨ بموجب
التقرير المرسل في طيه

مفتش المعارف

نسخة – لحضرة مدير مدرسة عكا الابتدائية المحترم

ح.م

304

رقم ١٤٠٩/٢

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا - ١٨/٣/٤٨

جناب مدير المعارف الاكرم

المبحث - السيد فؤاد حماش - المعلم في
مدرسة عكا الابتدائية

مرسل لكم في طيه تقريرا طبيا من
طبيب الصحة بنابلس يجيز هذا المعلم مدة عشرة
ايام اعتبارا من ٤٨/٣/٢ ٤

عن مفتش المعارف

نسخة - لحضرة مدير مدرسة عكا الابتدائيه المحترم

ح/م

303

نابلس

٢/٣/٤٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: نقل معلم

الإشارة: كتابكم رقم ١٦/١٤٠٩ تاريخ ٢٤/٢/٤٨

تبلغت كتابكم بخصوص النقل الموقت لعكا بتاريخ

٨/٢/٤٨ وبما انني مريض ارفع لكم التقرير

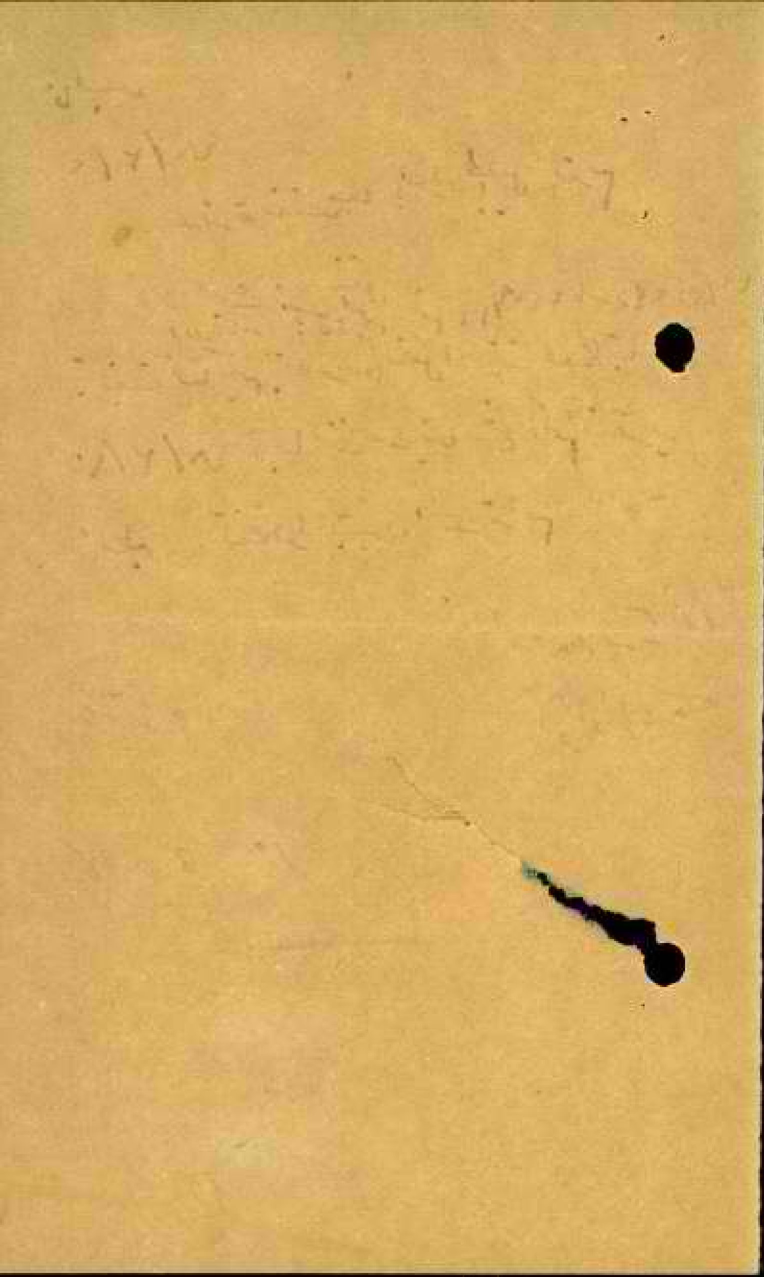
الطبي وتفضلوا بقبول الاحترام

معلم مدرسة العابرين

فؤاد الحمامي

2270

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 11. 3. 48
ادارة معارف القضاء — حيفا



302

رقم ٢/١٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ١٢/٣/٤٨

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ـ السيد فؤاد خماش
الاشارة ـ كتابكم رقم ٤٧٠٤/٢٦ في
٢٢/١/٤٨ وكتابي رقم ٢/١٤٠٩
في ٩/٣/٤٨

مرسل لكم في طيه سجل الفحص الطبي
لهذا المعلم عن أمر صلاحيته للخدمة
الدائمة ؛

مفتش المعارف

ا٠د

301

رقم ١٤٠٩/٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٩/٣/٤٨

حضرة السيد فؤاد الخماش المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

المبحث ـ النقل

الاشارة ـ كتابي رقم ١٤٠٩/١٦ في ٤٨/٢/٢٤

بلغتكم النقل الى مدرسة عكا الابتدائية بموجب كتابي المشار اليه اعلاه وقد فهمت من مدير المدرسة المذكورة بانكم لم تحضروا الى عملكم حتى ٩/٣/٤٨ فأرجو اعلامي عن سبب ذلك .

مفتش المعارف

نسخة = لجناب مدير المعارف المحترم

300

رقم ١٤٠٩/٢

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ــ ٩/٣/٤٨

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث ــ السيد فؤاد خماش

الاشارة ــ كتابكم رقم ٤٧٠١/٢٦ في ٤٨/١/٢٢ .

مرسل لكم نتيجة الفحص الطبي لهذا المعلم الذى ينص بانه صالح للخدمة الدائمة ؛

مفتش المعارف

ا.د

299

رقم ١٦/ ١٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٢٤/ ٢/ ٤٨

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

معلم مدرسة الكابرى ـ عكا

المبحث ـ النقل

تقرر نقلكم موقتا الى مدرسة عكا الابتدائية

فأرجو أن تكونوا في مركز عملكم الجديد في صباح

السبت الواقع في ٢٨/ ٢/ ٤٨

يمكنكم الحضور الى هذه الادارة في صباح يوم الثلاثاء ٢/ ٣/ ٤٨ لايصالكم الى لجنة الاطباء في حيفا

مفتش المعارف

[signature]

نسخة = لجناب مدير المعارف المحترم

= لحضرة مدير مدرسة عكا الابتدائية المحترم

ا ر

298

رقم ١٦/ ١٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ـ ٢٤/ ٢/ ٤٨

جناب مدير المعارف المحترم

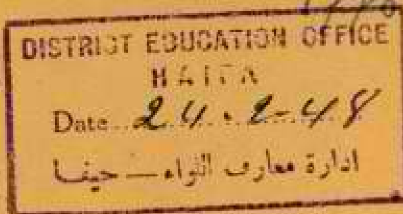
المبحث ـ السيدان فؤاد خماش وفهد
نجيب الدقاق
الاشارة ـ كتابكم رقم ٢٦/ ٤٧٠١ في ١٧/ ٢/ ٤٨

لقد تقرر نقل فؤاد الخماش الى مدرسة
عكا الابتدائية فأرجو مراجعة كتابي بذات الرقم
والتاريخ ،

مفتش المعارف

ا٠د

1776 297



حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس ٤٨/٢/١٧

رقم ٤٧٠١/٢٦

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث :- السيدان فؤاد خماش وفهد نجيب الدقاق

الاشارة - كتابكم رقم ١٤٠٩/١٦ فى ٤٨/٢/٦٠

لا يمكن الاستفادة من السيد فؤاد بأبقائه فى عكا . لذلك ارجو اعلامى هل ترون مانعا من نقله الى لواء السامرة اذا لم يكن ثمة أمل فى اعادة فتح مدرسة الكابرى.

٢ - أما بشأن السيد فهد نجيب الدقاق فانى أرجو أن تقدموا اقتراحاتكم بشأن الاستفادة منه اذا لم يكن ثمة أمل فى اعادة فتح مدرسة الكابرى آخذين بعين الاعتبار قرب المكان المقترح من مسكنه الاصلى .

٣ - أكرر ان أى ترتيب يقترح اجراؤه يجب أن يبنى على أساس تعذر فتح مدرسة الكابرى . فان لم يكن الامر كذلك يبقى المعلمان المذكوران حيث هما الآن .

ع/ مدير المعارف

1781

296

نابلس
٥٠
١٨/٢/٤٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: مركز الاقامة. أو النقل. المرض. الفحص الطبي

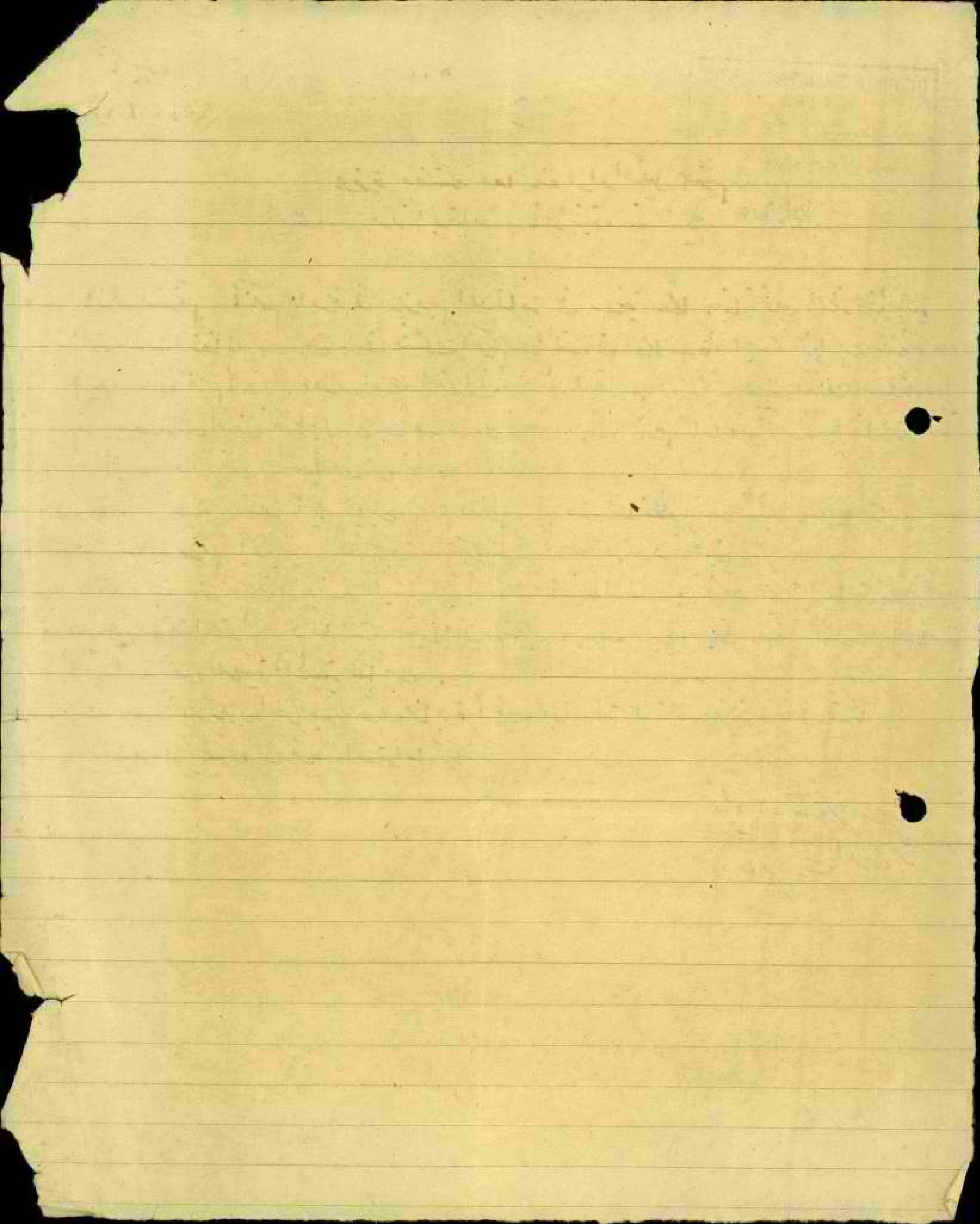
١- اذكر حضرتكم أنكم امرتموني بلزوم الاقامة في مدينة عكا بينما تنجلي الظروف الحالية التي سببت اقفال مدرستي. فامتثلت امركم ولبثت في عكا مدة ابحث فيها عن مسكن أُقيم فيه عيالي فلم أجد. الأمر الذي اضطرني فوراً لنقلهم الى نابلس حيث املك مسكناً. وبما انه يتعذر علي السفر من نابلس الى عكا من حين لآخر ارجو التكرم إما ان تامروا بإقامتي مؤقتاً في نابلس او نقلي رسمياً لأعمل فيها.

٢- لقد مضت تسعة أيام بنابلس طريح الفراش بمرض الانفلونزا بموجب تقارير طبية ارسلتها لحضرتكم بالبريد. ارجو أن تكون قد وصلتكم وتطمئنني.

٣- لقد كتبت لحضرتكم قبل بضعة أيام بشأن الفحص الطبي المطلوب مني ورجوت احالتي لهيئة طبية في غير مدينة القدس. ولما كنت مقيماً الآن بنابلس بسبب مرضي ارجوكم ان تقرروا باحالة اوراق فحصي للهيئة الطبية بنابلس.

٤- ارجو ان يكون الجواب وكل مخابرة أخرى بواسطة حضرة مفتش معارف نابلس
تفضلوا بقبول فائق احتراماتي

فؤاد المراسح
معلم مدرسة الطابرة



قم ٢/٢ 295



عكا - الطابري

١٠ - ٢ - ٤٨

حضرة مفتشة صحة اللواء الجليل المحترم

المبحث: الفحص الطبي

قد استحضرت على النظارات اللازمة فارجو تعيين وقت

للفحص الطبي واقبلوا فائق الاحترام

فؤاد الحسن

يكون الجواب بواسطة مديرية عكا الثانوية معلم مدرسة الطابري





ح ٣/٤/١

مدرسة الطابري
١٠-٢-٤٨

حضرة مفتش المعارف في لواء الجليل المحترم

البحث: المعاينة الطبية ـ تصحيح السن

١- ستعرض على النظارات المطلوب ارجو ان تخصص يوم المعاينة في غير مدينة القدس لان بها من الاخطار [illegible] ارجو التوسل لدى ادارة المعارف العام بتحويل معاينتي لدى هيئة اطباء عكا او نابلس او اي فرع آخر بعيد عن الخطر

٢- ومع ذلك ارسل لحضرتكم طيه تذكرة ميلادي الرسمية التي حصلت عليها في العهد التركي بعد ان كانت مفقودة [illegible] وعثرت عليها من جديد. ان الورقة المذكورة توضح بجلاء ان عمري (٥٠) لا ٤٩ سنة كما كنت اعطيت لكم سابقاً وعلى ذلك يمكن اعتباري تابعاً للخدمة التقاعدية اسوة بأمثالي ممن بلغوا سن الخمسين وهي السن القانونية ارجو تصحيح تاريخ ولادتي على حقيقته وهو ١٨٩٨ لا ١٩٠٠ كما بينت لكم في السابق

لذا انتظر امركم سواء بتعيين يوم المعاينة في غير القدس او اعتباري من التابعين للخدمة التقاعدية بالنظر لتذكرة النفوس المتقدم وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحماسي
معلم مدرسة الطابري

GPP. 11808—500 Bks.—26.12.40 1594/S. 293 O.M. 70.

MEDICAL REPORT

1767

To M.O. Acre - Muff

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 24.2.48
ادارة معارف اللواء — حيفا

The following persons are sent to you for (A) Examination Treatment

Place Acre - mufl Ereeg Signature

Date 14/2/48 Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash	Eleducation Department	M 47	Bronchitis	6 days exc duty

Place Nablus

Date 14/2/48. [illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty ______ hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

GPP. 11808—500 Bks.—26-12-40 1594/S. O. M. 70.

292

MEDICAL REPORT

1761

[illegible] M.O. Nablus

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 24-2-48
ادارة معارف اللواء — حيفا

The following persons are sent to you for (A) treatment

Place Nablus [illegible] Signature

Date 10-2-1948 Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher		Coryza.	3 days exc duty

Place Nablus

Date 10.2.48 [signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1 This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2 The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex"
(A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

291

رقم ١٦/١٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل
حيفا – ٦/٢/٤٨

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث – السيدان فؤاد خماش وفهد نجيب دقاق

أصبح هذان المعلمان دون عمل منذ ٢/٢/٤٨ لعدم وجود طلاب في مدرسة الكابري بسبب نزوح الأكثرية الساحقة من الاهالي بعد مهاجمة القرية من قبل اليهود •

٢ – اعطيت التعليمات للسيد فؤاد الخماش بالبقاء موقتا في مدينة عكا وحتى اشعار آخر • أما السيد فهد نجيب القلق فانه يقيم الآن في قرية ترشيحا ؛

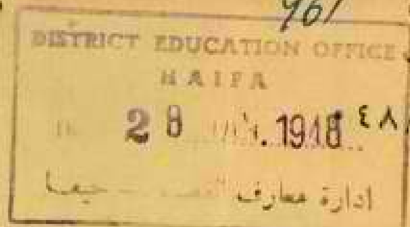
مفتش المعـــارف

نسخة = لملف رقم ١٦/١٨٢٨

ا • د

290

حكومة فلسطين 961 رقم ٢٦/ ٤٧٠١
ادارة المعارف
القدس ٢٢/١/٤٨



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث : ـ السيد فؤاد خماش .

الاشارة ـ كتابى رقم ٢٦/٤٧٠١ فى ٤٧/١٢/٢٩ .

أنصح لهذا الاستاذ ان يتقدم للفحص الطبى الآن ويمكنه ان يفحص فى حيفا ؛

ح . جبت
ن مدير المعارف

ارسل له رضا احضر كتابا خاصا

ل ... الشاه

289

رقم ٢/٥

مدرسة الطابري

١٢/١/٤٨

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

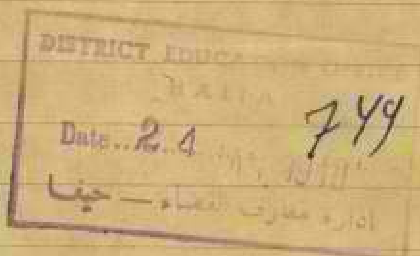
المحث :- الفحص الطبي للجزء الدائم .

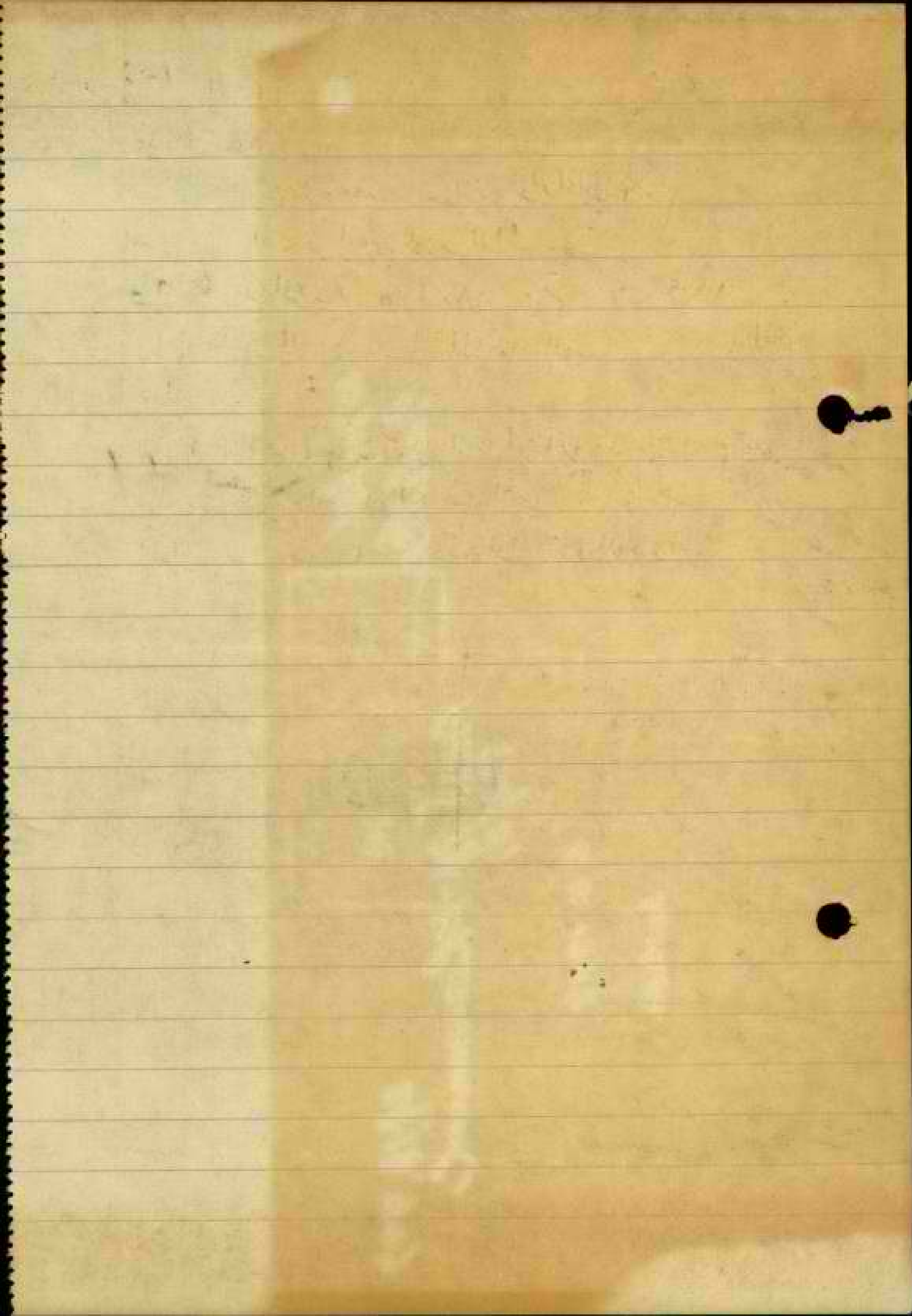
جواب كتابكم المؤرخ ٥/١/٤٨ رقم ٦/١٤٠٩

١ نظراً للظروف الحاضرة لا يمكنني الذهاب للقدس لأجل الفحص الطبي

٢ لحد الآن ما استحضرت على النظارات اللازمة . لعدم تمكني من مراجعة طبيب العيون الاختصاصي . فأرجو تأجيل المعاينة لأشعار آخر وتفضلوا بقبول الاحترام

فؤاد الحمامي
معلم مدرسة الطابري





288

ادارة معارف لواء الجليل

رقم ١٤٠٩/١٦

حيفا في ٥/١/٤٨

حضرة السيد فؤاد حبيش المحترم

مدير مدرسة الطابية

الموضوع: الفحص الطبي للخدمة الدائمة.

نرجو ادارة المعارف العامة ان تعلم متى يمكنكم

الحضور للقدس لاجراء فحصكم للخدمة الدائمة

بعد استلامكم للتعليمات المتقدمة.

٢. ارجو اخباري النتيجة

رضا

عن مفتش المعارف

DISTRICT EDUCATION OFFIC.
HAIFA 153
Date 5 JAN 1948
ادارة معارف اللواء — حيفا

File No. 4701/126

D.I.E., Galilee

Department of Education,
Jerusalem.
29.12.1947

Fuad eff Khammash

Subject :- C.M.B. -
Reference:- Your papers 832/27.

The above named officer who was examined by the Central Medical Board, Jerusalem, on 5.11.1947 was declared as "Unfit for permanent and pensionable service on account of defective vision; may be re-examined with suitable glasses".

2. Please let me know when this Officer may be prepared for re-examination to enable me to arrange same with the Central Medical Board.

DIRECTOR OF EDUCATION.

Form No. Ed/4.

4701/26

~~286~~ 286

GOVERNMENT OF PALESTINE

حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher المدرب نزار حماش اسم المعلم

School الطابرية اسم المدرسة

Town or Village الطابرية - عكا اسم المدينة او القرية

Salary ١٢٠ جنيه في السنة عدا العلاوات الراتب

Subjects taught العسكرية والألعاب والتشريح المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching مرضية طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. مرضيا النظام وادارة الصف الخ .

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

محله المدرسي مرضٍ ، نظيف ، اضاءته حسنة

Date ٤٧/٧/٢٦ التاريخ

Signature of Inspector — توقيع المفتش

Salih

285

File No. ________ D.I.E.

REVISION OF SALARIES, 1946.
EXTRACT FROM CONSOLIDATED ESTABLISHMENT WARRANT
NO. 2787 DATED 26.12.1946.

1. Name : Fuad Eff Khammash.

2. Item No. : 1(13)930

3. Post and Grade : Education Officer, Grade IV.

4. Salary Scale : LP.96x8-120x10-240.

5. Revised Emoluments as at 1.4.1946 : Salary 120.— p.a.

6. Revised Next Incremental Date : 1.2.1.47.

7. Amount of Increment LP. 10—

AS.

Form No. Ed/4. 4701/26 284

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—2000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher ... فؤاد خماش ... اسم المعلم

School ... الطابري ... اسم المدرسة

Town or Village ... التابري قضاء عكا ... اسم المدينة او القرية

Salary ... ٩٣ جف سنوياً عدا العلاوات ... الراتب

Subjects taught ... العربية والحساب والتاريخ والجغرافية ... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching ... طريقة التدريس : مرضية

Discipline, response of class, etc. ... النظام وادارة الصف الخ . مرضية

Opinion of Head of School on Teacher ... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date ... التاريخ Signature of Head of School ... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

عمله المدرسي متوسط ، اخلاقه حسنة .

Date ٢٦/٧/٨٩ التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

283

رقم ١١/١٤٠٥

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا - ١٠/ ٧/ ٤٦

حضرة السيد فؤاد خماسه المحترم

المبحث - زيادة الراتب

تقرر زيادة راتبك السنوي من ٨٦,١٥٤ ج ٠ ف الى ٩٢ ج ٠ ف ٠

ابتداء من ١/ ٤/ ٤٦

٢ - سيكون تاريخ زيادتكم القادمة هو ١/ ٤/ ٤٦

مفتش المعارف

[signature]

No. 4701/26

GOVERNMENT OF PALESTINE 282
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM

Extract from Increment Warrant 18 JUL 1946

No. 17/46-47 dated 1.5.46

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 8237
Date 9 JUL 1946
ادارة معارف اللواء — حيفا

D.I.E. Galilee

The salary of Fuad Eff. Khammash

teacher in Acre S/B

has been increased from LP. 86.154 to LP. 92.— per annum

as from the 1.4.46 (Amount of increment is LP. 5.846)

His next incremental date 23.12.46

DIRECTOR OF EDUCATION.

281

رقم ١٥/٥٩٥

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ـ ٢٤/٤/٤٦

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

بواسطة حضرة مدير مدرسة ~~سحماتا~~ كابري المحترم

المبحث ـ اجتياز الحاجز ٨٤

تقرر اجتيازك حاجز الراتب عند ٨٤ جنيها اعتبارا من ١/٤/٤٦ وعليه ستعطى لك الزيادة من ذاك التاريخ

مفتش المعارف

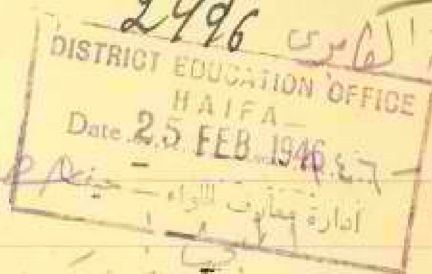
[signature]

١٠ د

280

2496

مدرسة العامرية



٢٢ - ٢ - ١٩٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

حيفا

تاريخ الميلاد

٩٤٠٩

جواب لكتابكم المؤرخ ٢٠/٢/٤٦ رقم ١

تاريخ ولادتي بالضبط هو سنة ١٣١٦ شرقي كما هو مذكور
في ورقة النفوس المربوطة طيه . ومسجل ذلك في ادارة
المعارف العام منذ تعييني وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحمامي
معلم مدرسة العامرية

٤٨٥
١

مديرية القابري صورة عن تذكرة النفوس

٢٢ - ٢ - ٩٤٦

نمره

دولت علية عثمانية تذكره سيدر

اسم وشهرتى	پدرى اسميله محل اقامتى	والده اسميله محل اقامتى	تاريخ ومحل ولادتى
فؤاد الخماش	سعيد خماش نابلس	سعده نابلس	١٢١٦ نابلس (شرقي)

ملتى	مسكن نومروسى	ولايتى	قضاسى	محله سى
اسلام	٤/٢	بيروت	نابلس	ياسمينه

بالاده اسم وشهرت وحال وصفى محرر اولان فؤاد سعيد خماش دولت عليه نك

تابعيتى حائز اولوب اول صورتله جريدهٔ نفوسده مندرج اولدیغنی مشعر اشبو تذکره

اعطا قلندى ٢ نيسان ١٢١٦

نابلس نفوس مأمورى

محمد طاهر

279

رقم ١١/ ٩-٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٢٠/٢/٤٦

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

المبحث – تاريخ الميلاد

أرجو اخباري عن تاريخ ميلادكم بالضبط مع ارسال الوثائق التي تثبت ذلك ؛

مفتش المعارف

ا٠د

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 1248
Date 28 JAN 1946
ادارة معارف اللواء — حيفا

278

مدرسة الطابري
٢٤-١-٩٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

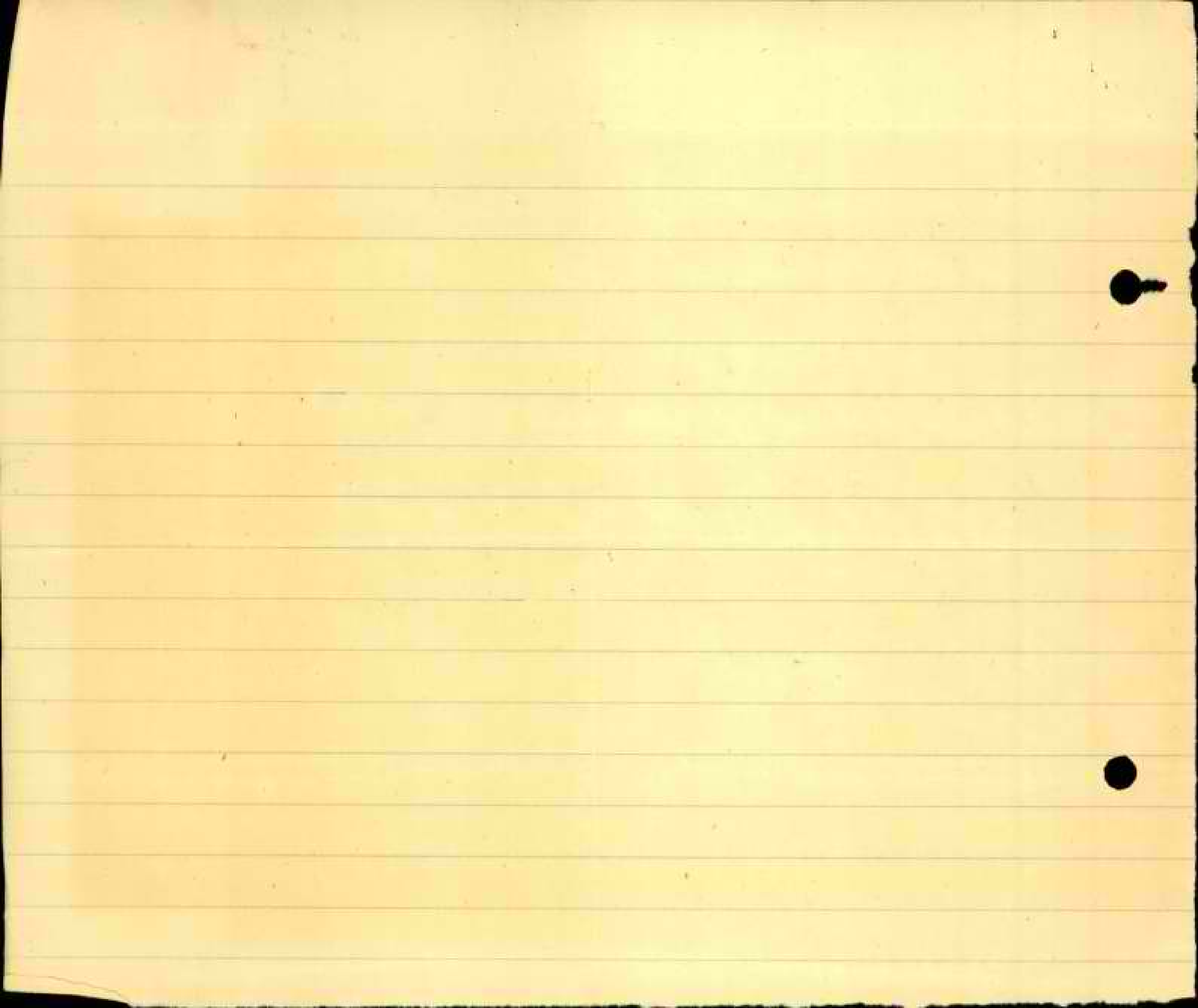
الاشارة لكتابكم المؤرخ ٤٦/١/٢٢ رقم ٥٩٥/١٥

١ تقدمت مرة واحدة لامتحان المعلمين الادنى وسقطت فيه وذلك بتاريخ ٩٣٢/١٥/١

٢ آخر مدرسة تعلمت فيها المدرسة الاعدادية بنابلس وانهيت الصف الخامس

واقبلوا فائق الاحترام

فؤاد الطاهر
معلم مدرسة الطابري



مدرسة الكابرى 278

٢٤-١-١٩٤٦ نسخة عن الشهادة

اسم المدرسة : المدرسة الإعدادية بنابلس

تاريخ الولادة
١٩٠٠

الاسم فؤاد بن سعيد الخماسي

ان المذكور قد اتم دراسته في المدرسة الاعدادية بنابلس وقد انهى الصف الخامس فيها لذلك اعطيت له هذه الشهادة

٢ تموز سنة ١٩١٧

مدير المدرسة الاعدادية
بنابلس

٣٧٧

مدرسة الطابري

٢٣/١١/٩٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الاجازة المرضية

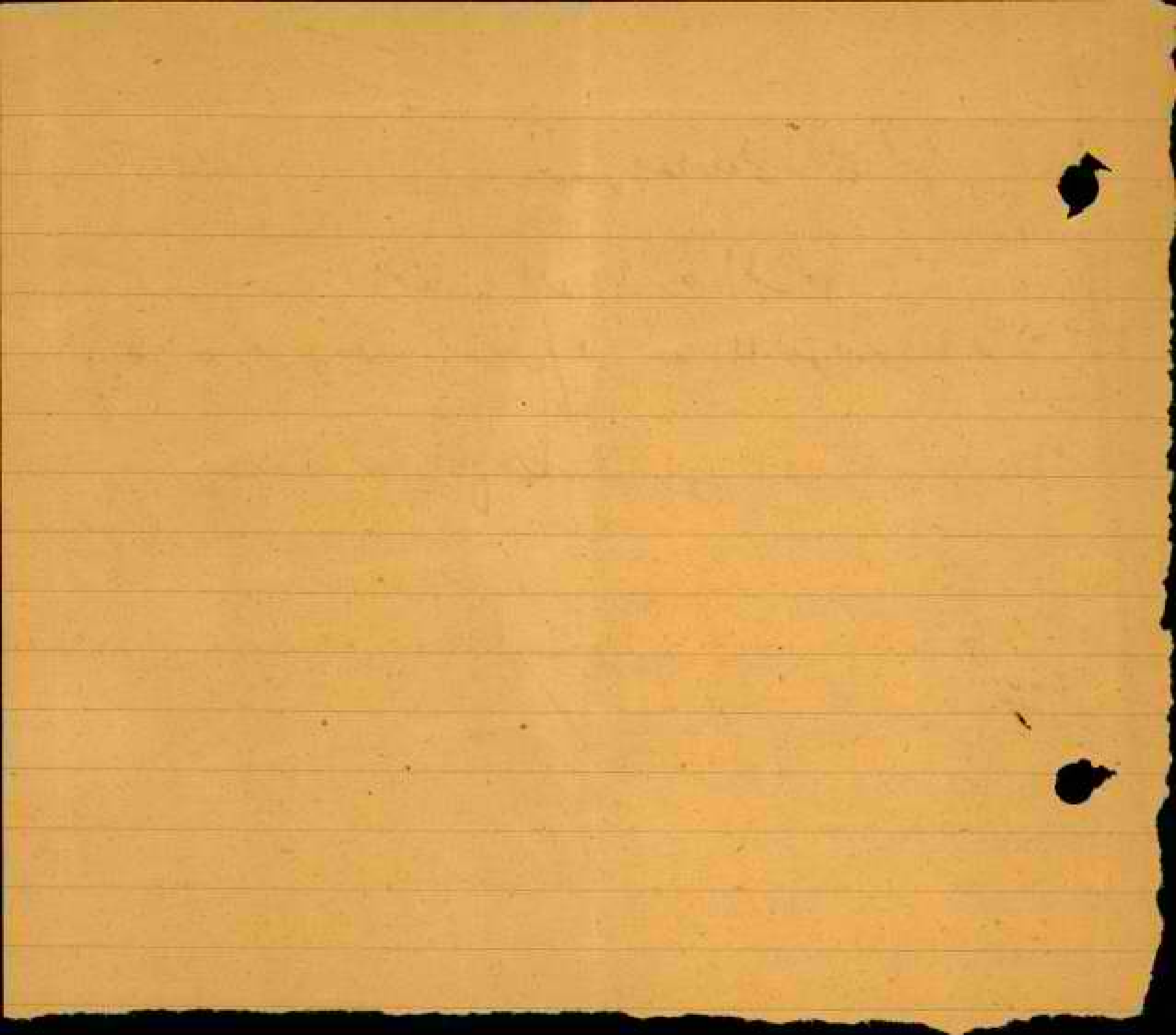
أجزت من قبل طبيب الصحة يومين كما هو مذكور في التقرير الطبي.

والآن باشرت عملي واقبلوا فائق الاحترام

فؤاد المحاسن
معلم مدرسة الطابري

٢٢/١١/٩٤٥

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA 12927
Date 24 NOV 1945
ادارة معارف اللواء — حيفا



PP. 11808—500 Bks. – 26.12.40 1594/8. O. M. 70.

2.77

MEDICAL REPORT

To M.O. Nablus

The following persons are sent to you for (A) Treatment

Place Nablus .... Signature

Date 21.11.45 .... Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Faud Eff. Khamash	Teacher Education	40 yrs M	Fissure in Anu	Treat. 2 days Excused duty

Place Nablus

Date 21/11/45 .... Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

276

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher .... Fuad Khammash. .... اسم المعلم

School .... Kabri Village School. .... اسم المدرسة

XXXXX Village .... Kabri village, Acre S/D. .... اسم المدينة او القرية

Salary .... £p.84.- p.a. plus allowances. .... الراتب

Subjects taught .... Arabic, history, geography and arithmetic. .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Has shown improvement.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

His work may be considered fair and he displayed a real desire to benefit his pupils. He is of good character and obedient but inclined to depend on memory work.

Date 12 SEP 1945 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

No.1409/11 275

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

7th March, 1945.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Fuad Eff. Khammash - Kabri V.S., Acre S/D

The s/m teacher was granted four days sick leave by the Medical Officer, Acre as from 26.2.45.

2- He resumed his duty on 3rd March, 1945 (2nd m was Friday).

D.I.E.GALILEE.

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا — ١٢ / ٢ / ٤٥

حضرات مديري ومديرات مدا[رس] المد

المبحث — امتحان المع

الاشاره — منشوري بد

أبعث اليكم طيه ايضا ن

١ — المنهج المعدل للدين الاسلا

٢ — منهج الفن والاعمال اليدوي

٢ — أرجو حفظهما مع المناد

اعلاه للرجوع اليهما عند الحاجـــه

274

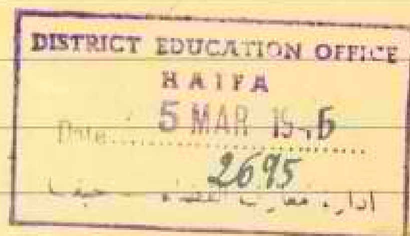
مدرسة الطابري
٢ – ٣ – ٩٤٥

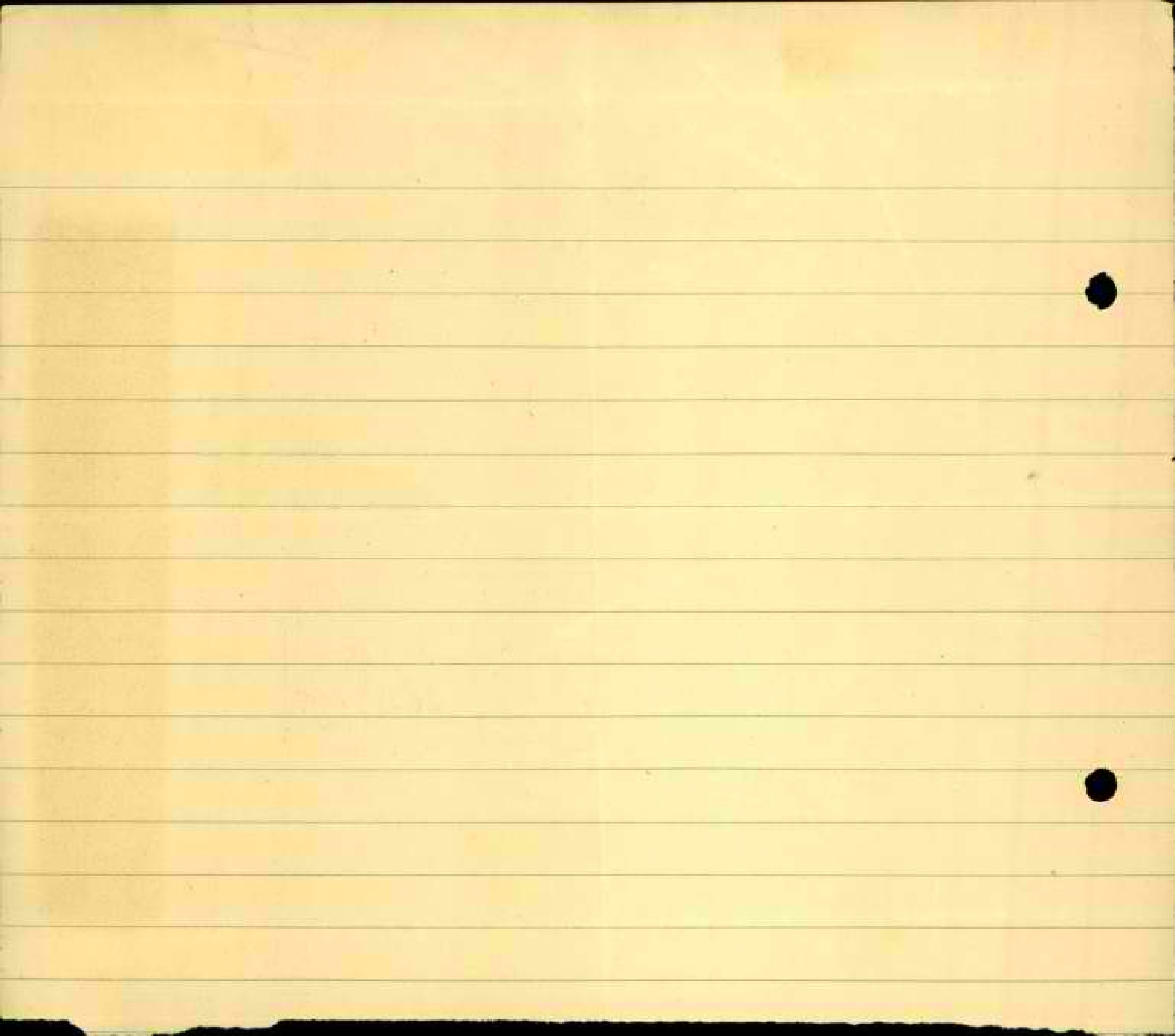
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

الموضوع: عودتي للعمل

بما ان اجازتي المرضية انتهت في ٢/٣/٤٥ فقد باشرت عملي صباح السبت
في ٣/٣/٤٥ وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة الطابري
فؤاد الحمد





٤٧٣
١

مدرسة الطابري
٢٦/ ٢/ ٩٤٥

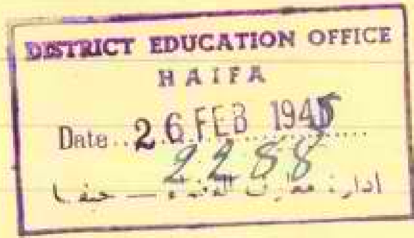
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

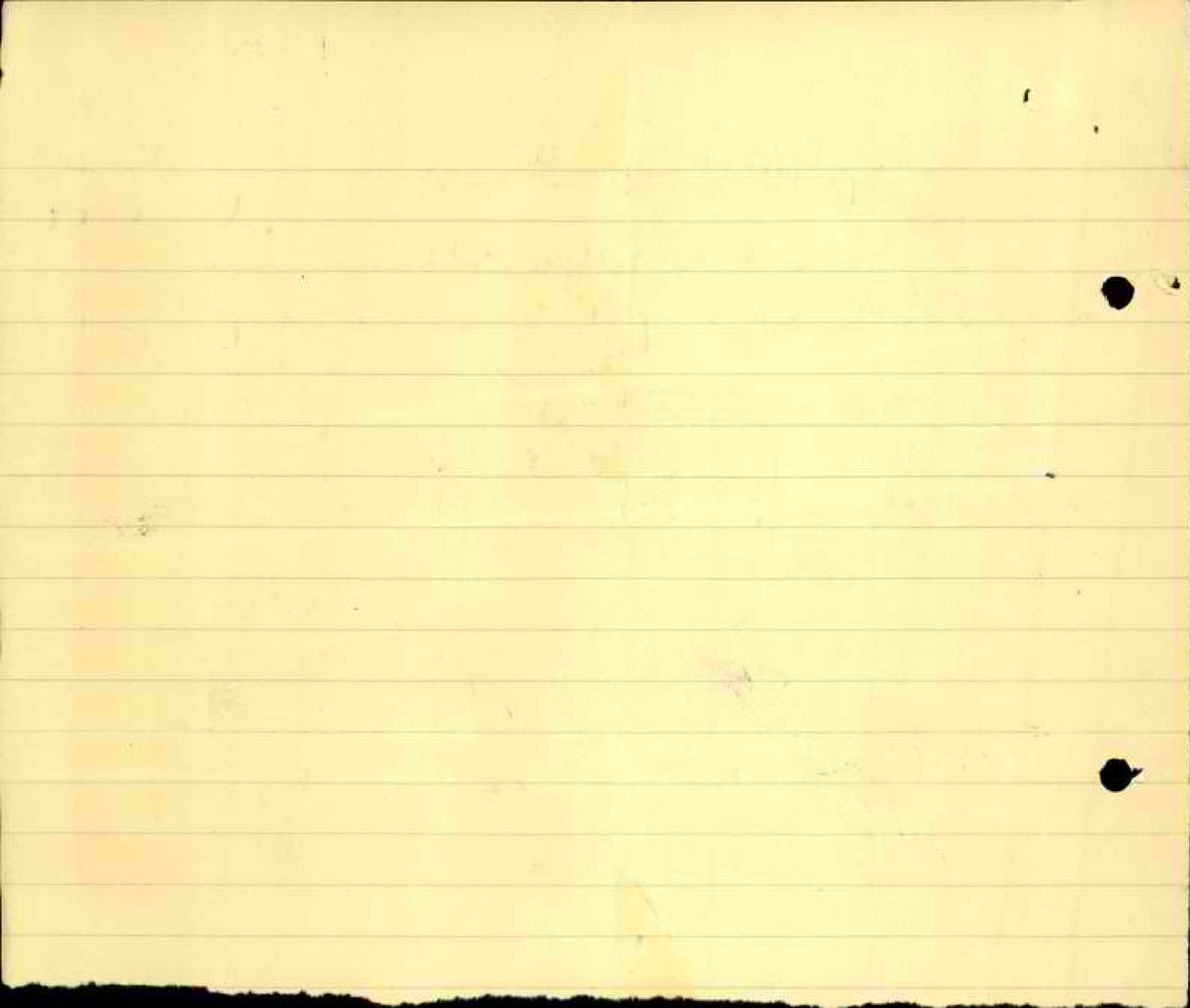
البحث: الاجازه المرضيه

أقدم لحضرتكم تقريراً طبياً باربعة ايام من قبل طبيب صحيه عكا وتفضلوا

بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة الطابري
فؤاد الحاسم





273
1

O.M.70

MEDICAL REPORT

To M.O.H. ~~Acthi~~ Acre

The following person is sent to you for(A)....................

Place Alkabry ....Signature

Date 26-2-1945 ....Department

Name	Grade and Department	Age and Sex	Disease	Disposal of Case
Fuad Eff. Khammash	Teatcher	40	Vertigo	Rest four days at home

Place Alkabry ....

Date 26-2-1945 ....Signature of M.O.

No.1409/11

272

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

25th January, 1945.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Fuad Eff.Khammash
Teacher at Kabri
V.S., Acre S/D.

Please note that the s/m teacher was granted six days sick leave by the Medical Officer, Nablus as from 13.1.45.

2- He resumed his duty on 19th January, 1945.

6

D.I.E.GALILEE.

١١			توفيق احمد العفيفي
١٢			نظمي جريس الزاملة
١٣			يوسف عبدالله ابو محفوظ
١٤			ادريس بكر حجريه
١٥			محمد مطلوب غزاوي
١٦			عبد الحميد محمد الزعبي
١٧			حبيص شريف الزعبي
١٨			عادل توفيق الفاهوم
١٩			انيس ابراهيم يوسف
٢٠			عبد المجيد محمد الزعبي
٢١			سامي فرح يوسف
٢٢			صالح محمد محمود
٢٣			عوض الله عارف عوض الله
٢٤			
٢٥			
٢٦			
٢٧			
٢٨			
٢٩			
٣٠			

التاريخ ٥ / ٢ / ٦٧

توقيع معلم الصف

[signature]

271

مدرسة الطابغة

١٩/١/٤٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث :- الاجازة المرضية

عدت الى مقر عملي في ١٩/١/١٩٤٥ وسأباشر العمل صباح السبت في ٢٠/١/٤٥ واقبلوا فائق الاحترام

معلم مدرسة الطابغة
فؤاد الحمص





DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
Date 15 JAN 1946
826
ادارة معارف لواء حيفا

270/1

نابلس
١٢/١/٤٥

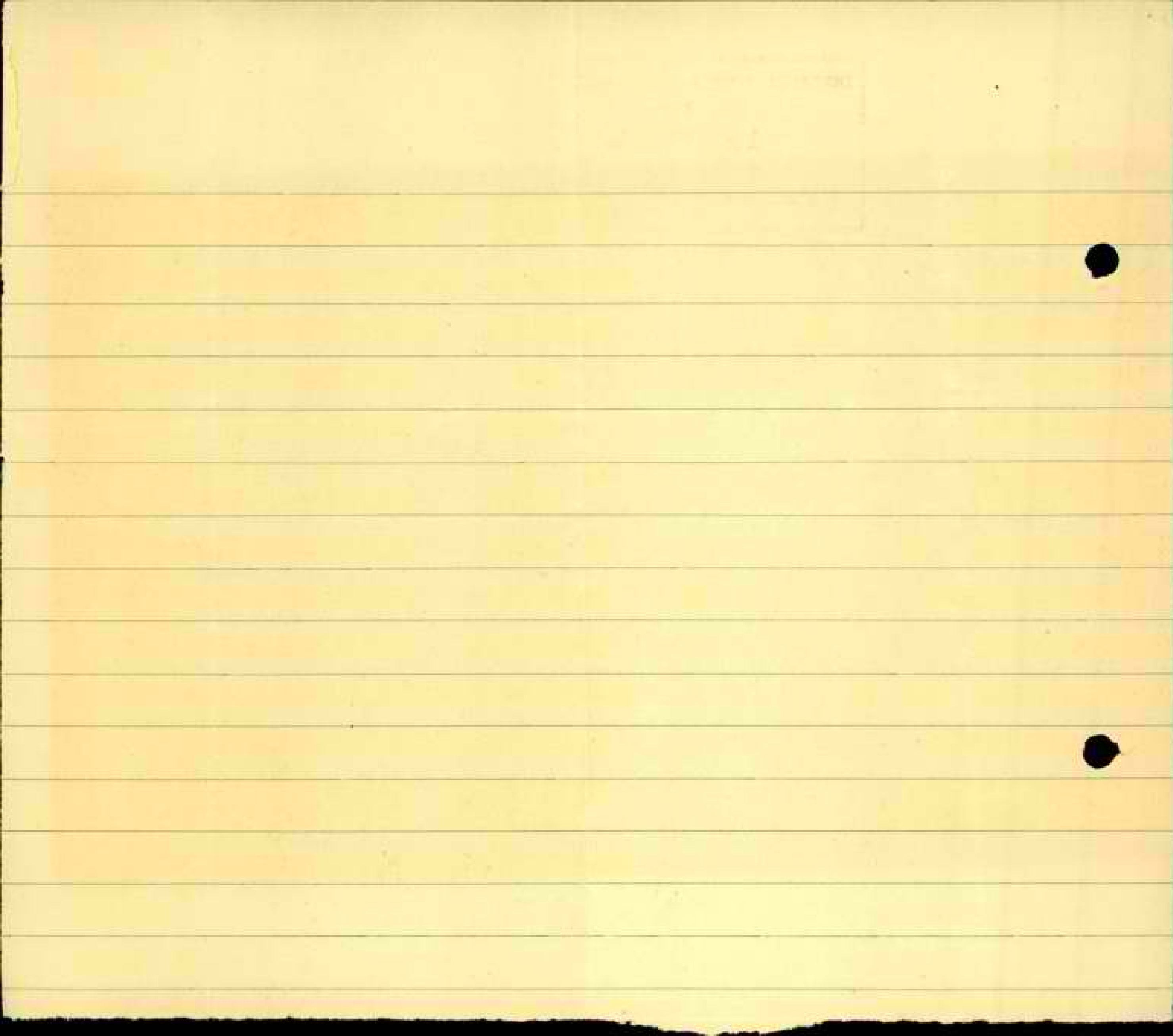
حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المرض / المبحث

ارفع لحضرتكم تقريرا طبيا من طبيب مستشفى
الحكومة بنابلس يجيزني مدة ستة ايام اعتبارا
من صباح يوم ١٢ الجاري سأقضي اجازتي هذه
بنابلس لعدم امكاني السفر اثناء المرض وعند الشفاء
وعودتي للعمل سأخبركم في حينه وتفضلوا بقبول الاحترام

معلم مدرسة الطابرة

فؤاد الحسن



GPP. 11803—500 Bks.—26-12-40 1594/S.

MEDICAL REPORT

2 70
1

O. M. 70.

M. O. Chabbes

The following persons are sent to you for (A) treatment

Place Chabbes

Date 13.1.45

[illegible] Signature

Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khaumash	Teacher		Acute Bronchitis c̄ Scabies.	Six days E.D

Place Nablus

Date 13/1/45

[illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

269

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1570/S.

Name of Teacher: Fuad Khammash. :اسم المعلم

School: Kabri Village School. :اسم المدرسة

xxxxx Village: Kabri village, Acre S/D. :اسم المدينة او القرية

Salary: £p. 84.- p.a. plus allowances. :الراتب

Subjects taught: Arabic, geography, history and arithmetic. :المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشان المعلم

Has made much improvement in his work. He is of good character and obedient but apt to be slack. Inclined to depend on memory work.

Date 4 SEP 1944 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

268

No. 1409/11

EDUCATION OFFICES.
H A I F A .

7th. March, 1944.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Fu-ad Eff. Khemmash, Teacher at Kabri V.S. Acre S/D.

The s/m teacher was granted 4 days sick leave by the Medicla Officer, Acre as from 28. 2. 44.

29 He resumed duty on 3. 3. 44.

D. I. E. Galilee.

مدرسة الكابري
٩٤٤/٣/٤

267

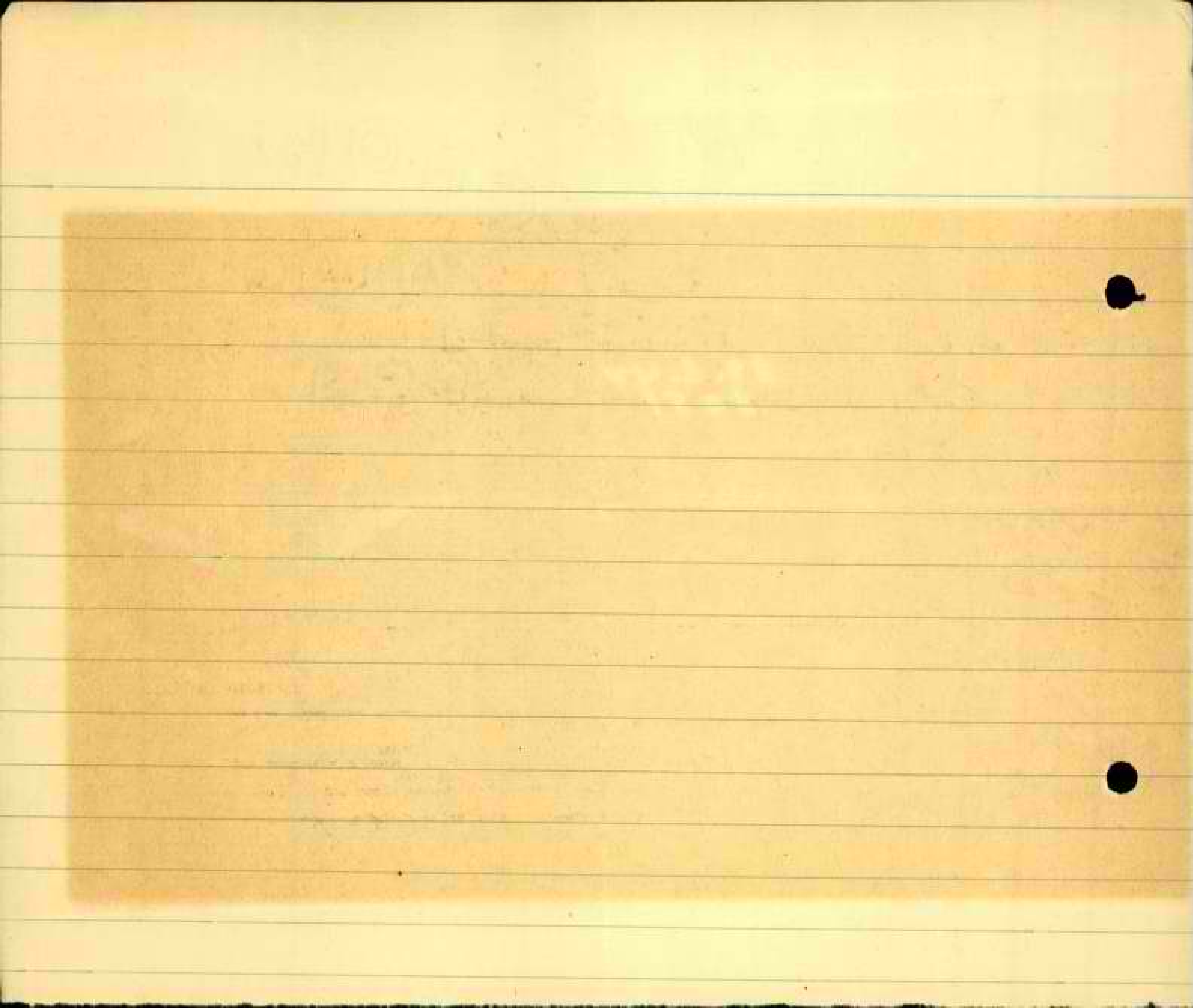
رقم ٢/٥

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الأجازة المرضية .

أُجزت من قبل طبيب الصحة أربعة أيام . وبعد انتهاء المدة المذكورة باشرت عملي في المدرسة . وتفضلوا بقبول الاحترام

فؤاد الحماس
معلم مدرسة الكابري



GPP. 1|808—500 Bks.—26-12-40 1594/S.

MEDICAL REPORT

266

O. M. 70.

To M.O. Acre

DISTRICT EDUCATION OFFICE HAIFA
Date 29. 2. 44.
2051
ادارة معارف اللواء

The following persons are sent to you for (A) Treatment

Place Acre

Signature

Date 28-2-44

Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff Khammash	Education teacher	40 yrs M.	Bronchitis	Rest four days

Place Acre

Date 28/2/44

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. This form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

O.M. 90

MEDICAL REPORT

Home

Home

28.2.44

Education

Fuad Eff. Education Off.
Khammash teacher
M.

Form No. Ed/4.

215

GOVERNMENT OF PALESTINE
حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40 1579/S.

Name of Teacher **Fuad Khammash.** اسم المعلم

School **Kabri Village School.** اسم المدرسة

~~xxxxx~~ Village **Kabri village, Acre S/D.** اسم المدينة او القرية

Salary **£p.84.- p.a. plus allowances.** الراتب

Subjects taught **Arabic, arithmetic, geography and history.** المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Not satisfactory.
~~Notxsatisfactory~~

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The academic state of his school was not satisfactory in spite of the slight improvement made over last year. He is slow, of limited knowledge and cannot give his subjects on the right lines. Not the type of teacher to be retained in the service.

Date 7. 9. 43 التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

مدرسة القابري 264
٤/٢/٩٤٢

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

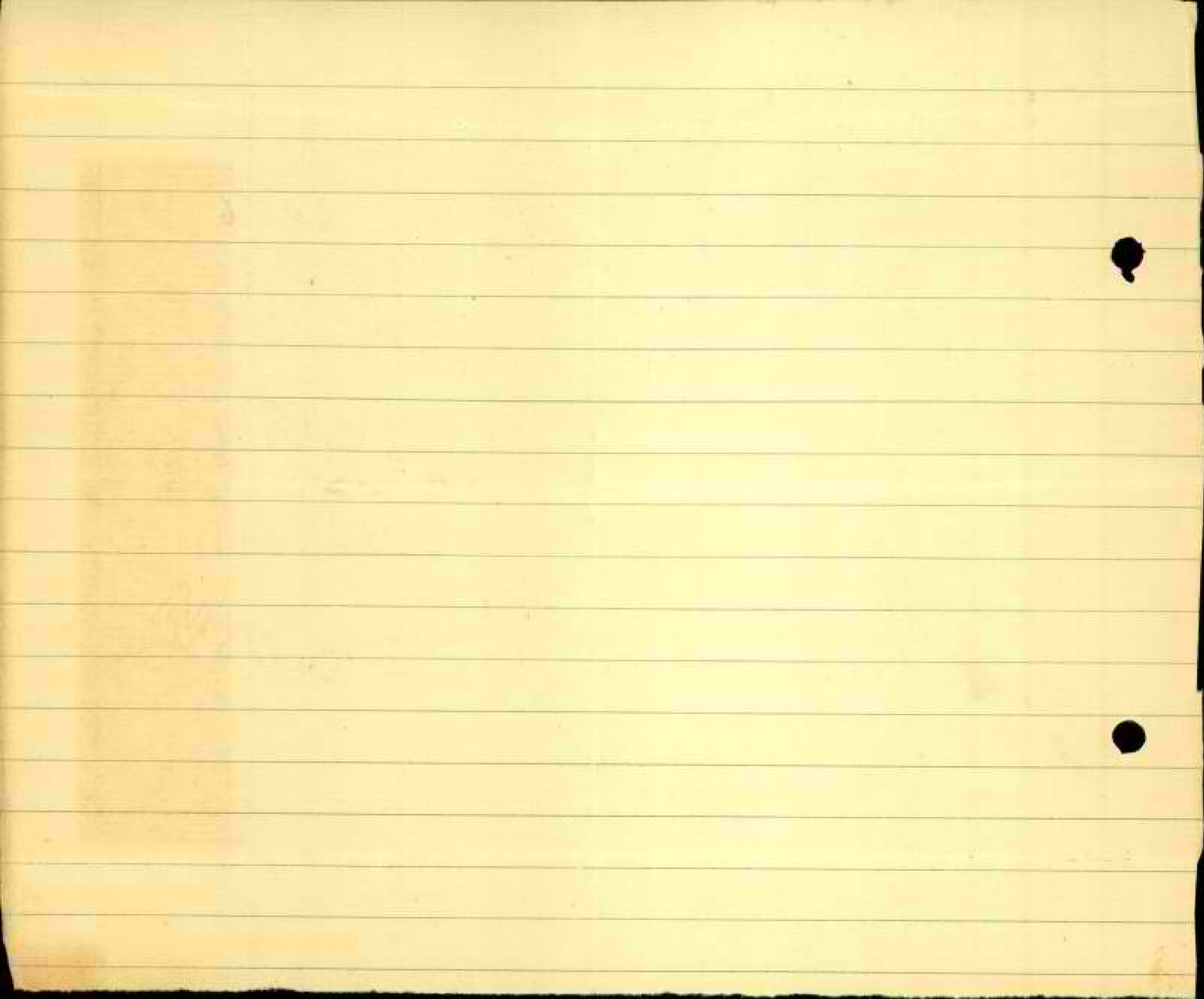
البحث: المرض

2086

أُجزت من قبل الطبيب ثلاثة أيام وبعد انتهاء المدة المذكورة

عدت الى عملي وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

فؤاد الحسن
معلم مدرسة القابري



Dr. NAGY BEYDOUN
Des Hopitaux de Paris
P. O. B. 30
Teleph. 60

الدكتور ناجي بيضون
صندوق البريد ٣٠
تلفون ٦٠

263

Acre 1/3/43 عكا

1860

السيد فؤاد الحجار

نبا انه قد عاينت السيد فؤاد
المذكور اعلاه فلديه [illegible] فوجدته
بانه مصاب بنزل صدري حاد
يلزمه [illegible] البيت لمدة ثلاثة
ايام من تاريخه ولذلك [illegible]

approved

1/3/43

Form No. Ed/4

262

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 10433—3500—15-5-40

Name of Teacher	Fuad Khammash.	اسم المعلم
School	Kabri Village School.	اسم المدرسة
XXXXXX Village	Kabri village, Acre S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p.84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Not satisfactory.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

The academic state of his school was not satisfactory inspite of the slight improvement shown. Slow, cannot give his subjects on the right lines and apparently did not work with zeal and energy required. Not the type of teacher to be retained in the service.

Date 11 AUG 194[illegible] التاريخ

Signature of Inspector

توقيع المفتش

261



مدرسة القابري

١/٦/٩٤٦

لحضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : النقل

مشيراً لما قدمته لكم بتاريخ ٢٥/٢/٩٤٦ اطلب به نقلي للقاصرة
البلدة وذلك لاسباب عائلية والآن توفقت لجمع عموم عائلتي اماني في القابري
ومرتشيحا فاصبحت مرتاحا جدا بهذا الترتيب لذلك جئت بطلبي هذا
راجياً من جناب الحضرة الكتاب المشار اليه واني قابل ببقائي في القابري
بهذه الظروف وبغير هذا الوقت مضطرا لانه يصعب علي
الخروج من هذه المقاطعة لما عهدته فيكم من حسن النية ومكارم الاخلاق
الذي اتصفتم بها مع تقديم فائق الاحترام

فؤاد الحكيم
معلم مدرسة القابري

Reg.

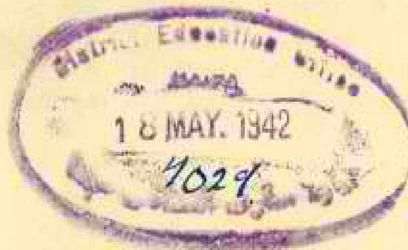
260

Gen. 12. A.

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education,
Jerusalem.

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 157/25



16 May, 1942.

D.I.E., Galilee.

Subject:- Fu'ad Eff. Khammash - Kabri Village School, Acre S/D.

Reference:- Your Inspection Report No. 14/3 of 16.3.42.

Reports on Fu'ad Eff. Khammash have not lately been satisfactory. In your last Report under reference, Fu'ad Eff. is blamed for failing to work out the monthly average attendance, for allowing 4 boys to repeat the 3rd class, thus contravening your instructions in this respect, for late arrival at the school and, which is most serious, for the unsatisfactory academic state.

The warning (No. 1409 of 16.3.42) issued to the teacher by you was appropriate and, if he does not improve, it should be followed by others until improvement in his work is despaired of, when he may have to be considered for retirement on grounds of inefficiency, according to Art.7 of the Pensions Ordinance.

P.T.O.

But in the meantime Fu'ad Eff. should as usual be given the chance to benefit from your guidance and advice and should be considered for a suitable transfer as a 2nd teacher, if this conduces to improvement in his work.

(Sgd.) A. S. Khalidi

DIRECTOR OF EDUCATION.

ZE.

259

مدرسة الطابري

٢٠ / ٣ / ٤٦

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : النقل

بما انني أعيل عائلة لبيرة مكونة من سبعة انفس وليس لهم من يقوم سوى
وبمناسبة الاحوال الحاضرة وشدة غلاء المعيشة وبعد المسافة بيني وبين عائلتي
وعدم استطاعتي لجمع عموم افراد العائلة معي ولأنه يوجد بينهم ثلاثة اولاد
ايتام يدرسون في نابلس
فبهذه الحالة اصبحت مضطراً ورأيتني لا يكفي لشخصي عدا الانفاق على عائلتي
فعليه جئتكم بكتابي هذا راجياً من الجناب بمساعدتي بالنقل الى لواء السامرة
حتى اتمكن من الاشراف على عائلتي وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن
معلم مدرسة الطابري

Rec

258

ادارة معارف لواء الجليل   ١٤٠٩/٨

حيفا ـ ٤٢/٣/١٦

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

معلم مدرسة الكابري ـ قضاء عكا

المبحث ـ الحالة العلميه في مدرستكم

لم تكن الحالة العلميه عند تفتيشي مدرستكم في ٤٢/٣/٩ مرضيه فقد كانت معرفة الصف الرابع مشوشه اما باقي الصفوف فقد كانوا ضعفاء في المواضيع الثلاثه التي فتشت فيها مدرستكم رغما عن قلة ما اعطى لهذه الصفوف من ماده وفضلا عن أن ثلثي الصف الثالث مكررون • لذا اطلب اليكم مضاعفة جهودكم والمحافظة على الاوقات المدرسية بكل دقه وبغير هذا تعرضون عملكم للانهاء •

مفتش المعارف

نسخة ـ لجناب مدير المعارف المحترم •

2.5.7

1409/8

11th March, 1942.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Eff. Khammash -
Kabri V.S., Acre S/D.

Fuad Eff. Khammash was granted four days sick leave by the Medical Officer, Acre as from 2nd March, 1942.

2- He resumed his duty on 7th inst. (6th being Friday).

D.I.E.GALILEE.

Arkan al-Tadris............................
Mabda al-Hisab, Jurdaq........................
Al-Hisab al-Hadith, Jurdaq, I..................
Al-Hisab al-Hadith, Jurdaq, II.................
Al-Hisab al-Hadith, Jurdaq, III................
Al-Falsafa al-Tabi'iya, by Allan Jackson.......
Mamlakat al-Hayawan, by Day & Khuri............
Kitab al-'Usur al-Qadimah, by Breasted.........
Majmu al-Adab fi Funun al-'Arab................
Al-Tarikh al-'Am, by Myer......................
Al-Duwal al-'Arabiya wa Adabuha................
Durus al-Qiraa al-Haditha......................
Madarij al-Qiraa, Part I.......................
Madarij al-Qiraa, Part II......................
Madarij al-Qiraa, Part III.....................
Madarij al-Qiraa, Part IV......................
Al-Rawa': Ibn Batouta, 1.......................
Al-Rawa': Ibn Batouta, 2.......................
Al-Rawa': Ibn Batouta, 3.......................
Al-Rawa': Al-Mutanabi No.11....................
Al-Rawa': Al-Mutanabi No.12....................
Al-Rawa': Amrou al-Qais No.7...................
Al-Rawa': Nahj al-Balagha......................
Rihlat Robinson Crusoe, I......................
Rihlat Robinson Crusoe, II.....................
Umara al-Shi'r al 'Arab, by al-Maqdisi.........
Riwayat al-Aghani, Part I......................
Riwayat al-Aghani, Part II.....................
Al-Munjed Dictionary...........................
Diwan al-Mutanabi..............................
Al-Quran al-Karim wal-Din, Part I..............
Al-Quran al-Karim wal-Din, Part II.............
Al-Quran al-Karim wal-Din, Part III............
Al-Quran al-Karim wal-Din, Part IV.............
Al-Qiraa al-Rashida, Part II...................
Al-Qiraa al-Rashida, Part III..................
Dalil al-Jadid fi al-Alefba, II................

256

مدرسة الطابرة

٦/٣/٤٢



حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: المدرسة

باشرت العمل في المدرسة يوم السبت بتاريخ ٧/٣/٤٢ وتفضلوا بقبول

فائق الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة الطابرة

255

١٤٠٩/٨

ـ ٣/٣/٤٢

حضرة معلم مدرسة الكابرى المحترم

المبحث ـ المرض

أرجو اخبارى في حينه عن تاريخ عودتكم للعمل بعد ابلالكم من

المرض ٤

مفتش المعارف

١/د

GPP. 11808—500 Bks.—26.12.40 1594/S. O. M. 70.

254

MEDICAL REPORT

To M. O. O.C.

The following persons are sent to you for (A) Treatment

1844

Place O.C.

Date 2/3/42

Signature

Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Sourad Eff. Pharmacist	Teacher Educ.	M. 40	PYREXIA.	Rest for four day.

Place O.C.

Date 2/3/42

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex". (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty", "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to hospital" finding of Medical Board etc.

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 11579—3000—19-11-40

Name of Teacher Fuad Khammash. اسم المعلم

School Kabri Village School. اسم المدرسة

~~Town or~~ Village Kabri village, Acre S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £p.34.- p.a. plus allowances. الراتب

Subjects taught Arabic, history, geography and arithmetic. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations رأي المفتش وماذا يقترح بشان المعلم

The result of his work was not satisfactory. He is slow and not energetic. Attended regularly to his duties and is of good character. Not the type of teacher to be kept in the service.

Date 21 AUG 1941 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

252

الرقم ٨/١٤٠٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ١٢/٣/٤١

حضرة السيد فؤاد خماش المحترم

معلم مدرسة الكابرى — قضاء عكا

المبحث — الحالة العلمية في مدرستكم

كانت نتائج التفتيش في الحساب والتاريخ سيئة وقد تبين لي ايضا بان الصف الثالث لم يعط له الوقت الذى يستحقه في التاريخ لذا ارجو ان تبذلوا جهدكم في تحسين عملكم في هذين الموضوعين لكي تتوصلوا على الاقل الى النتيجة التي توصلتم اليها في درس الجغرافيا وان تعملوا على تحسين نظافة وترتيب دفاتر الطلاب ؛

مفتش المعارف

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم

251

O. M. 70



MEDICAL REPORT

To M.O. Qrendi

The following persons are sent you for (A) treatment

Place Qrendi

Date 12.8.40

Signature

Education Department

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35—11/S.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher		[illegible]	rest for two days

Place

Date 4/1/41

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column 'No' 'Name' 'Grade & Department' and 'Age & Sex' (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case' and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty..........hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

٤٥٥

١٨/٩/٠٤٠

ـــ ١٨/ ١٠/ ٤٠

حضرة معلم مدرسة الكابرى المحترم

المبحث :ـــ حالة المدرسة العلمية

لقد ظهر عند تفتيش مدرستكم في ١٦/ ١٠/ ٤٠ انها دون
ما كان يؤمل ان تكون عليه • فالحساب كان ضعيفا جدا في جميع الصفوف وكذا التاريخ والقرآن
الكريم • واذا علمتم بان الاسئلة كانت بالاكثر محصورة في القسم الذى درّستموه تعلمون اهمية
الواجب الملقى عليكم لمواصلة جهودكم قصد تحسين الحالة على ضوء النقاط التي دوّنتها لكم
مساعدى في دفتر الزيارات وما دونتموه بنفسكم • واذا كنت اتسامح في الوقت الحاضر نظرا لمرضكم
السابق لا يسعني في المستقبل الا ان اتخذ ما اراه مناسبا من الاجراءات حرصا على مصلحة الطلا
الطلاب •

مفتش المعارف ٤

249
1

مدرسة الطابره

٤/١٠/٩٤٠

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

District Education Office
HAIFA
7 OCT.1940

اجازة مرضية

8599

أجزت من قبل طبيب الصحة ثلاثة أيام عدت الى العمل بعد انتهاء الاجازة

المرضية وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة الطابره

GPP. 10269—500 Pads—28.4.40—1281/8. O. M. 70.

249
1

MEDICAL REPORT

M. O. Acre.

The following persons are sent you for (A) Medical treatment

Place Acre

Sami 'Id. Signature

Date 30/9/1940

Education Department

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash	E.3	37	Tonsillitis	Rest for three days

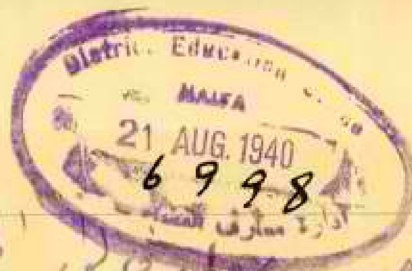
Place

Date 30/9/40

[illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty ______ hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.



مدرسة قيسارية 248

١٧/٨/٩٤٠

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

١ باشرت العمل في مدرسة قيسارية في ١٧/٨/٩٤٠

٢ تبلغت نقلي الى الطيرة فارجو اعطائي اجازة سفر لي ولوالدتي ومتعلقي البالغ وزنها (٥٠٠) كيلو من محطة بنيامينا الى عكا في تاريخ ٢٨/٨/٩٤٠ وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن
معلم مدرسة قيسارية

Issued ✓

Form No. Ed/4.

247

GOVERNMENT OF PALESTINE

حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION

ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 5913—3500—25-5-38

Name of Teacher	Fuad Khammash.	اسم المعلم
School	Caesaria Village School.	اسم المدرسة
~~Town or~~ Village	Caesaria village, Haifa S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	£p. 84.- p.a. plus allowances.	الراتب
Subjects taught	Arabic, history, geography and arithmetic.	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Hardly fair.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ .

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date .... التاريخ — Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has made improvement in his method of teaching after the 1st visit to his school. He is of good character, devoted to his duties and quiet.

Date 14 AUG. 1940 التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

246

[...]ب الجليل

٩/٨/٤٠

رقم ١٤/١٤٠٩

حضرة ~~الشيخ [...]~~ السيد فؤاد ضاش المحترم

معلم مدرسة شيارة

المبحث ـ النقل

لقد تقرر نقلكم بمثل رواتبكم من مدرسة شيارة الى مدرسة الطابرب

ابتداء من ١/٩/٤٠ خلفا للشيخ عبد الرؤوف الصبوشي

٢ ـ تسلمون المدرسة للسيد محمد علي سمارة في يوم ٢٨/٨/٤٠ وتكونون في مقر عملكم الجديد في يوم ٢٠/٨/٤٠ لتسلم المدرسة من الشيخ الصبوشي حسب سجل الكتب والادوات الموجود فيها مع ارسال نسخة من لائحة التسليم موقعة من المسلم والمتسلم الى هذه الادارة واحتفاظ كل منكما (المسلم والمتسلم) بنسخة منها على ان يذكر الاثاث مثلا في عمود خاص وكذا كتب المكتبة وغيرها.

٣ ـ تخبرون هذه الادارة عن تاريخ مباشرتكم العمل في مركزكم الجديد.

٤ ـ يسلم سجل الكتب واموال المدرسة وملفات الوسائل مع دفاتر الحضور والغياب للمعلم اللاحق. وعلى هذا ان ياخذ لائحة عن اسماء التلاميذ في كل صف من نتيجة الفحص الاخير والمجتازين والمعيدين وان يكون ترتيب الصفوف طبقا لهذه القوائم التي لا يجوز تعديلها الا بموافقة هذه الادارة.

٥ ـ يبحث المعلم السابق مع المعلم اللاحق عن التلاميذ الذين يحتاجون الى مراقبة خاصة في سلوكهم واجتهادهم و[...] ومواظبتهم.

٦ ـ يحق لكم اخذ استمارة سفر لكم ولعائلتكم ولمتاعكم من اقرب محطة من مركز عملكم الى اقرب محطة لمركزكم الجديد.

٧ ـ لا يحق لكم طلب المصاريف السفرية لطلبكم النقل.

~~٨ ـ طي كتابي هذا اوراق النفقات السفرية فارجو توقيعها عند علامة (X) واعادتها الى هذه الادارة مع الوصولات اللازمة بحيث لا تتاخر عن ثمانية ايام من تاريخ وصولها اليكم وفي حالة تاخرها عن هذه المدة قد لا ينظر فيها ويجب ان تذكروا في الوصولات وسائل النقل التي استعملت (دابة او سيارة الخ) ونوع الدواب والسيارات وعددها والمسافة بالكيلومترات مع وزن المتاع بوجه التقدير كما يجب ان يوقع صاحب السيارة او الدابة على الوصول بالحبر او بقلم كوبيا واذا كان اميا يوقع ببصمة ابهامه وفي هذه الحالة يجب كتابة اسمه تحت البصمة مع وضع توقيع شاهد عند الدفع.~~

مفتش المعارف

[signature]

نسخة :- لجناب مدير المعارف المحترم

نسخة لحضرة قائمقام عكا المحترم

" " " حيفا المحترم

" " الشيخ عبد الرؤوف الصبوشي

24



O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M.O. ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place .... Signature

Date .... Department

District Education Office HAIFA 5 AUG. 1940 6735

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35—11/8.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Mr Fuad Said Kammash	Teacher Government School Kesarieh Haifa District	37 M.	Hernia left Operated	Admitted to hospital on 8-7-40. Discharged on 1-8-40.

Place Govt Hospital

Date 1-8-40

[signature] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column 'No' 'Name' 'Grade & Department' and 'Age & Sex' (A) State whether for "treatment' "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
   The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty .... hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

244

١٤/٩/١٩٤٩

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا – ٨/٩/٣٩

حضرة السيد فؤاد الخماش المحترم

معلم مدرسة قيسارية – قضاء حيفا

لدى اطلاعي على ملفكم الخاص تبين لي بان تصرفاتكم وخدماتكم لم تكن مرضية منذ تعيينكم لذلك فان مركزكم في الادارة غير ثابت وعليه رايت حبا بمصلحتكم ان اطلب اليكم العمل على اصلاح حالكم بحيث يكون تصرفكم وعملكم مرضيين لكي تتمكنوا من البقاء في الخدمة .

مفتش المعارف

[signature]

243

ادارة معارف السامرة
نابلس في ٣١/٨/٣٩

٢٦/٧٧٤

حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش.

أذنت للسيد فؤاد الخماش أن يتغيب عن المدرسة التي يعمل فيها منذ يوم السبت في ٢٦/٨/٣٩ ليتمكن من تدبير أموره الخاصة وقد سافر لقيسارية واستلم المدرسة يوم الثلاثاء في ٢٩/٨/٣٩. وقد حضر السيد بديع الخفش اليوم لنابلس.

ارجو أن تحيطوا علما بذلك. وتفضلوا بقبول الأحترام ،

(الامضاء) عفيف عطعوط

مفتش المعارف

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم.

242

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem. ٤٩٩

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

In reply please quote
No. رقم ٤٧٠١/٢٩

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٢٢/٨/١٩٣٩



حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث :ـ السيد فؤاد الخماش.
الاشارة :ـ كتابكم رقم ٢٦/٧٧٤ في ١١/٨/٣٩.

ليس بالامكان الآن تغيير القرار بنقل السيد فؤاد الخماش الى مدرسة قيسارية ارجو اخباره بذلك وبانه اذا لم يعمل بموجب ذلك القرار اضطر الى انهاء عمله في هذه الادارة ؛

عن: مدير المعارف
[signature]

ان.

تبلغت
٢٩/٨/٣٩
فؤاد الخماش

241

ادارة معارف السامرة
نابلس فى ٣٩/٨/١٦

٧٧٤/٢٦

حضرة السيد فؤاد الخماش معلم اول مدرسة جبع المحترم
بواسطة حضرة معلم اول مدرسة سيلة الظهر المحترم

المبحث = نقلكم لمدرسة قيسارية ـ قضاء حيفا ٠

قرر جناب مدير المعارف نقلكم لمدرسة قيسارية اعتبارا من تاريخ ٣٩/٩/١٦ ارجو أن تتبعوا التعليمات الآتية بمناسبة هذا النقل :

أ) أن تستلموا الكتب والأدوات المدرسية والأثاث من السيد بديع الخفش فى ٣٩/٨/٣٠ ٠

ب) أن تهيئوا لائحة بالمواضيع التى درستموها فى كل الصفوف منذ فتح المدرسة حتى مغادرتكم اياها فتسلموها لحضرة المعلم الأول بالمدرسة ٠

جـ) أن تقدموا لأدارة معارف الجليل ايصالات بالأجرة التى تدفعونها لنقلكم ونقل متاعكم مبينين وزن المتاع بالكيلوغرام والمسافة بالكيلومترات وعدد الأشخاص الذين ينتقلون معكم بشرط أن لا يزيد عددهم عن خمسة يدخل فى هذا شخصكم ٠ وأن توقعوا على النماذج المرسلة طيه عند اشارة (×) وتعيدوها للأدارة المذكورة مع الايصالات حالا ٠ واقبلوا الأحترام ٤

مفتش المعارف

نسخه لحضرة مفتش معارف الجليل المحترم

240

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box ~~404~~, Jerusalem. 292
Telegrams: "EDUCATION JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

In your reply please quote
No. 4701/46

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.



29 July, 1939.

D.I.E. Samaria,
Nablus.

Subject :- Fuad Eff. Khamash: Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Fuad Eff. Khamash from the post of teacher at Jaba' Village School, Jenin S/District, to the post of teacher at Caesaria Village School, Haifa S/District, as from 16th September, 1939, vice Badi Eff. Khufash, transferred.

for [signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- D.I.E. Galilee
School files

239

ادارة معارف السامرة

نابلس في ١١/٨/٣٩   ٧٧٤/٣٦

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش .

متعلق بكتابكم في ٢٦/٧/٣٩ رقم ٤٦/٤٧٠١ .

أقدم لجنابكم معروضا قدمه السيد فؤاد الخماش لتتفضلوا بابقائه في منطقة السامرة .

ولما كانت التنقلات قد تمت وكان قد طلب اكثر من مرة نقلا من هذه المنطقة لا تمكن اجابة طلبه في الآونه الحاضرة . وتفضلوا بقبول الأحترام ،

مفتش المعارف

238



جناب مدير المعارف المحترم

نابلس   بواسطة

١١/٨/٣٩

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث : النقل

كنت قدمت طلباً لنقلي للواء الجنوبي لأسباب عائلية لا تخفى ووجودي باللواء الشمالي لا يكفني حضرة مفتش معارف السامرة لاني نقلت الى قيسارية فهذا ترونني ارفض هذا النقل الذي لم اطلبه واذا تعذر نقلي للواء الجنوبي حسب طلبي فاني افضل بقائي في هذا القضاء وتفضلوا

بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن
معلم اول مدرسة ...

237

ادارة معارف السامرة

نابلس في ٧/٨/٣٩ ٧٧٤/٢٦

حضرة السيد فؤاد الخاشر المحترم

المبحث - عملكم الموقت في مدرسة سيلة الظهر ·

متعلق بكتابكم في ٤/٧/٣٩ بلا رقم ·

لما كانت مدرسة جبع ستبقى مغلقة حتى اليوم الأول من شهر ايلول ١٩٣٩ · ارجو منكم أن تداوموا من صباح يوم السبت في ١٢ آب ١٩٣٩ على مدرسة سيلة الظهر حتى اشعار آخر · وتفضلوا بقبول الأحترام ؛

مفتش المعارف

نسخه لجناب مدير المعارف المحترم

كتابي له في ١٠/٧/٣٩ رقم ٧٧٤/٢٦

نسخه لحضرة مدير مدرسة سيلة الظهر المحترم

Form No. Ed/4.

236

GOVERNMENT OF PALESTINE — حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION — ادارة المعارف

٧٧٤/٤٦

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

GPP. 7557—3500—27-2-39

Name of Teacher ... اسم المعلم فؤاد الحراش

School ... اسم المدرسة مدرسة قرية جبع

Town or Village ... اسم المدينة أو القرية قرية جبع

Salary ... الراتب ثمانية جنيهات

Subjects taught ... المواضيع التي يدرسها القرآن الكريم والدين العلوم للصفوف كافة المواضيع المقررة للصف الثالث والرابع والخامس

Method of Teaching ... طريقة التدريس : متوسطة .

Discipline, response of class, etc. ... النظام وادارة الصف الخ . جيد .

Opinion of Head of School on Teacher ... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

أجازه ٤ شهري في ٥/٦/٤٦ و ٨/١٠/٤٦

مفتش المعارف

[signature]

Date ٢٩/٦/١ التاريخ

Signature of Head of School ... توقيع رئيس المدرسة فؤاد الحراش

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

235

ادارة معارف السامرة
نابلس فى ١٠/٧/٣٩

سـرى

٧٧٤/٢٦

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش ـ جبع .

اقدم لجنابكم كتابا ثالثا من السيد فؤاد الخماش المعلم الاول بمدرسة جبع يطلب فيه ان لا يعود لهذه القرية خشية على حياته الغالية . لذا ارجو منكم ابلاغى عن قراركم بشأن اقتراحى المذكور فى الفقرة (١٦) من كتابى المؤرخ فى ٥/٧/٣٩ رقم ١٦/٣٧٨ .

٢ . الحادث الذى يشير اليه السيد فؤاد فى كتابه هذا هو = انه فى صباح يوم ٢٤/٥/٣٩ وجد اعلانا ملصقا على باب المدرسة وفيه انذار له بترك القرية فى خلال ثمان واربعين ساعة والاّ عرّض نفسه للموت = .
وقد احدث ضجة كبيرة فى القرية على أثر هذا الاعلان واتهم زميله السيد عبد الله عبد المجيد بكتابته وسمح لبعض اهل القرية بأن يكونوا قضاة بينه وبين زميله وسبب بعمله هذا ريبة فى صدور اهل القرية بكفاءة المعلمين الذين ترسلهم الادارة للقرى .

٣ . حققت فى التهمة التى الصقها السيد فؤاد بزميله فلم اعثر على بيّنة قاطعة على ان السيد عبد الله عبد المجيد هو كاتب الاعلان ومع ذلك فقد انذرت الأخير بكتاب فى ٧/٦/٣٩ رقم ٢٦/١٠٢٧ بعثت بنسخة منه اليكم .

٤ . لا اعتقد بأن هناك خوفا على حياة السيد فؤاد من عودته للقرية لكنى مستعد لعدم ارجاعه اليها اذا علمت قبل ١ آب ١٩٣٩ المدرسة التى تقرّون نقله اليها .

٥ . اقدم اليكم مع كتابى هذا الصورة الاصلية للأنذار لتطلعوا عليه ثم تحفظوه فى ملفاتكم .

٦ . وبهذه المناسبة ارجو ان تذكروا بأن مفتش المعارف عندما يقترح نقل معلم من معلميه لمنطقة اخرى يعتقد ان فى مثل اقتراحه هذا خيرا للمعلم وللمدارس ولو شاء ان يحدثكم عن كل كبيرة وصغيرة يلقاها من بعض الاساتذة لما اتسع وقتكم له . لكنى اؤكد لكم ان السيد فؤاد من شواذ الاساتذة الذين ارى ان خير علاج لهم ان يغيروا منطقتهم ولو الى مدة وجيزة حتى تروا سيرهم تحت رئيس آخر . وتفضلوا بقبول الاحترام ،

[توقيع]
مفتش المعارف

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

234



3932

نابلس

٤/٧/٢٩

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

كنت قدمت لحضرتكم قضية بتعليق انذار يتهدد بى بمغادرة قرية جبع
والا أعدم وقد ارسلت لكم مفصلاً عن هذه القضية ولذلك فانى ارى انه
من الخطر الرجوع الى قرية جبع عند فتوح المدرسة فى ٥/٨/٩٣٩ بسبب
المذكورة
تخوفى الشديد من العودة الى المدرسة المذكورة
والذى يثبت طلبى هذا كونى اعتقد اعتقاداً كبيراً بان زميلى السيد عبد الله
اصدقاء فى القرية قد اعلمهم بانذاركم له ونقله وبلغهم ذلك
وقد علمت من يومين ان بعض الاشخاص قد دخل المدرسة واتلفوا ما وصلت اليه
ايديهم وحيث لم يسبق مثل هذا الحادث الذى يدل ان هناك ايدى تلعب
من الوراء فى احداث الشغب ضدى وضد المدرسة فارجوا معاليكم النظر فى هذا
الامر ونقلى ابتداء من التاريخ المذكور لغير هذه القرية وتفضلوا بقبول

فائق الاحترام

فؤاد الحسن
معلم مدرسة جبع

خصوصيته فه : ٤/٧/٣٩.

عيسى

233

ادارة معارف السامرة

نابلس فى ٩/٦/٣٩ ـــ سرى ـــ ٧٧٤/٢٦

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش ــ مدرسة جبع .

متعلق بكتابى فى ٦/٥/٣٩ رقم ٧٧٤/٢٦ .

اقدم لجنابكم معروضا قدمه السيد فؤاد الخماش يطلب فيه الغاء كتابه المقدم اليكم فى ٦/٥/٣٩ .

٢ . لا أزيد على ما جاء بكتابى الانف الذكر غير رجائى بنقله لمقاطعة اخرى فقد كفى ما عانته مدارس هذه المقاطعه من شذوذه .

وتفضلوا بقبول الأحترام ؛

(توقيع)

مفتش المعارف

23

ن س
٢٩/٦/

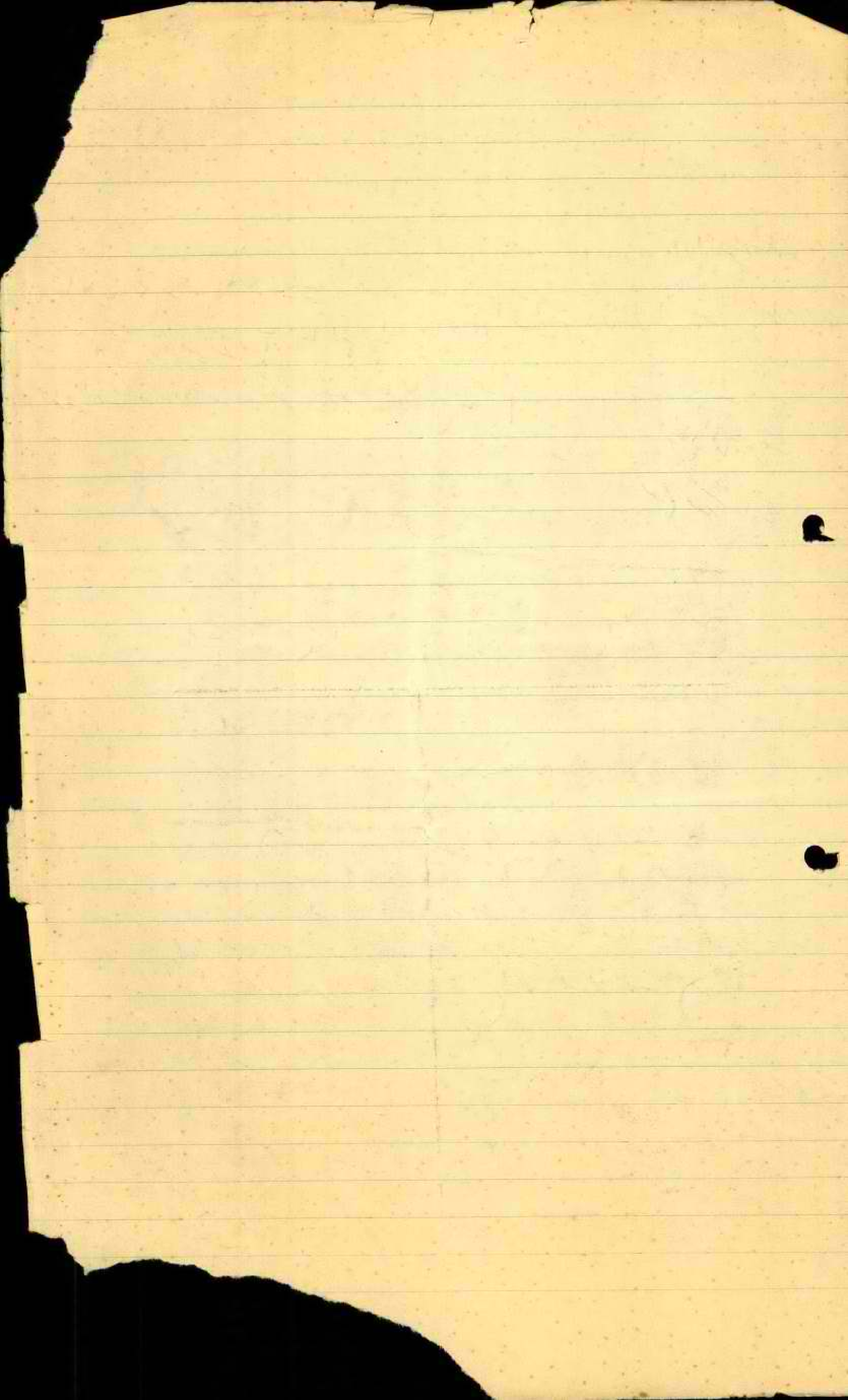
حضرة مفتش معارف السعدية المحترم

المبحث : النقل

بتاريخ ٢/٥/٢٩ كنت طلبت نقلي من منطقة السعدية الى اللواء الجنوبي
وبما انني مضطر لاسباب عائلية البقاء في المنطقة فقد ارجو الغاء
طلبي المنوه عنه وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحاج حسن
معلم مدرسة جبع





ج31

سـري

٧٧٤/٢٦

٣٩/٥/٦

حضرة مدير المعارف المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش – مدرسة جبع جنين .

اقدم لجنابكم كتابا من السيد فؤاد الخماش يطلب فيه نقله لمنطقة الجنوب راجيا اجابة طلبه . ولمعرفة السبب الذى دعاه لطلب النقل لمنطقة اخرى لا بد من تلخيص تاريخه فى منطقة السامرة –

(ا)عين السيد فؤاد فى ٢٧ شباط ١٩٢٢ معلما لمدرسة يعبد ولما يمض على وجوده فيها زمن كبير حتى فاجأ مفتش المعارف بكتاب مؤرخ فى ٣١ تموز ١٩٢٣ يطلب فيه نقله لغيرها من القرى وقرية يعبد من خيرة القرى فى قضاء جنين وقال فى طلبه " اذا لم يمكن نقله لقرية فى قضاء نابلس فليكن لمنطقة يافا " .

(ب) وفى ٢٣/٨/٢٨ نقل الى مدرسة زرعين ولم يكد يبلّغ نقله اليها حتى طلب نقلا آخر فى ٢٣/٩/٢١.

وقد كان سلوكه فى هذه القرية مريبا فكان يتغيب عن المدرسة ليذهب لمستعمرات اليهود قرب العفولة فيقضى فيها مدة بلغت فى بعض الاحايين اكثر من المدة التى كان يداوم فيها على عمله الرسمى . وقد شكا منه اهل القرية اكثر من مرة فأنذره مفتش المعارف فى ٢٧/٦/٢٢ بكتاب قال فيه " وعليه انصح لكم فيما بعد ان لا تخفوا الحقائق وان تتكلموا الصدق وتحافظوا كل المحافظة على اداء الواجب ولا سيما المحافظة على مواعيد المدرسة واطلب اليكم ان لا تذهبوا الى العفولة ونهر الجالود للمخالطة مع اليهود والا اضطر ان اتخذ الاجراآت اللازمة بحقكم . " وفى ٢٨/٨/١٧ طلب نقله من زرعين مرة ثانية بكتاب لا ينم عن ادب قال فى الفقرة الثالثة منه " لا يمكننى البقاء فى زرعين فأرجو نقلى نظير امثالى حتى لا اكون مغدورا كما اننى ارجو من حضرتكم اجابة طلبى ونقلى للمحل الذى ترونه مناسبا وان لم يتيسر نقلى داخل هذه المنطقة اطلب لمنطقة غيرها . "

./.

وقد كان من سوء حظ اهل قرية زرعين ان وجد فيها هذا المعلم فزهدوا من اجله فى التعليم وآثروا الجهل على وجوده بينهم كما صرّح لى مختار القرية يوم زرت قريته مع قائمقام جنين حنا افندى بولس فى شهر حزيران ١٩٣٥ لأبحث معه فى اعادة فتح المدرسة .

(جـ) وفى ١٠ تشرين الثانى ١٩٢٨ نقل السيد فؤاد لمدرسة اليامون معلما ثانيا بعد ان أخفق فى سلوكه كمعلم منفرد . وكان تاريخ اقامته فى هذه القرية سلسلة من الخصام مع المعلم الاول السيد نجيب الخياط وفى كتابه لمفتش المعارف المؤرخ فى ٢٩/٢/٢٠ تفصيل عن خلافه مع رئيسه .

(د) وفى ٢٩/٧/٢٢ نقل بأمر شفهى من الادارة لمدرسة طمون فرفض الذهاب اليها وكان بينه وبين مفتش المعارف جدل أثاره بكتابه فى ٢٩/٧/٢٢ لمفتش المعارف فردّ عليه المفتش بكتاب طلب منه السفر الى طمون وقرر فى مذكرته التى اثبتها فى ملفه " ان السيد فؤاد افترى فى كتابه على مفتش المعارف الكذب وادّعى بمرض والدته " .

(هـ) لم يكتف السيد فؤاد بعصيانه امر رئيسه بل رفع كتابا لحضرتكم فى ٢٩/٨/١٧ يشكو فيه من سوء معاملة مفتش المعارف ومساعده تلك المعاملة التى لا تطاق بحسب عرفه وهى التى اظهر فيها حضرتا مفتش المعارف السابق ومساعده كل أناة وصبر جميل وانذر على كتابه بكتاب منكم فى ٢٩/٩/١٤ وقد كان آخر تقرير قدمه المفتش السابق بحقه وصفه فيه بقوله " ان قلب المعلم اسود مكّار ناقم على الادارة " وفى ٣٠/٣/٢٥ قدّم طلبا لمفتش معارف الجنوب يرجو فيه قبوله فى منطقته . هنا ينتهى تاريخه مع حضرة زميلى السابق ويبدأ معى .

عندما استلمت العمل فى هذه المنطقة فى ١ نيسان ١٩٣٠ بعث الىّ بوجيه من وجهاء نابلس (عملا بعادته التى ذكرها مفتش المعارف السابق بكتابه المؤرخ فى ٢٩/٩/٤) ليفصل حالته العائلية وعسره المالى وغير ذلك من الامور التى اعتاد ان يذكرها كلما طلب النقل فدعوته لمكتبى فشكا الىّ من بعد طمون وعدم توفر اسباب المعيشة فيها وهو مبتلى بمرض المعدة فاقترحت نقله لقرية كفر اللبد فى ٣٠/٧/١٥ وهى قرية تبعد عن الطريق العام بين يافا ونابلس عشر دقائق تتوفر فيها راحة العيش . فلم يمر عليه سنتان فى هذه القرية حتى طلب النقل منها فى ٣٢/٣/١٦ و٣٢/٤/٢٤ .

(و) وفى ٣٣/٧/٣١ جاء لمكتبى يحادثنى فى امر نقله فبينت له تعذر ذلك فلم يقنع وحاول الجدل فطلبت منه ان يحسن القول او ان يترك المكتب وقد جاء لبيتى فى ٣٣/٨/٣ معتذرا وطالبا ترشيحه لصف المعلمين الزراعى فافهمته تعذر ذلك ايضا .

/.

(ن) وفى ٣٣/٧/٢٩ نقل لبيت فوريك وهى قرية قريبة من نابلس. فطلب نقله منها فى ٣٤/٧/٢ لعدم قدرته على ركوب الحيوانات لتألمه من الامعاء والمعدة. وقد تبين كذبه اذ ثبت عدم وجود مرض فيه (كتابى فى ٣٤/٧/٣١ رقم ٧٥٧/١٥) ولما رفض طلبه النقل من بيت فوريك عمد الى طريقته المعهودة بطلب النقل لغير مقاطعة فلم توافقوا عليه (كتابكم فى ٣٤/٩/١١).

(ك) وفى شهر مارس ١٩٣٥ اجريت له عملية "الفتق" فنقل على اثرها فى ٣٥/٨/٢٢ لمدرسة جبع وهى قرية على الطريق العام بين حيفا والقدس هواءها جيد وماءها عذب.

وفى هذه القرية كما فى زرعين ابى أن يستأجر مكانا ينام فيه خشية الأنفاق والقى سريره فى المدرسة ينام فيها ويطبخ طعامه فضج أهل القرية منه وأيدهم طبيب الحكومة بذلك فانذر بترك المدرسة. ولم ينقطع فى خلال وجوده فى هذه القرية من الشكوى من كل شئ والتذمر من كل كائن حى. وكان يكرر فى كل مرة يرانى بها طلبه النقل لمدرسة قريبه من نابلس. واخيرا جاءنى فى يوم الجمعه فى ٣٩/٥/٥ طالبا نقله لمدرسة (حواره) فاجبته بتعذر ذلك لأن معلمها الحالى قائم بواجبه خير قيام فقدم طلبه كعادته بالنقل للمنطقه الجنوبيه.

٢. يؤلمنى وايم الحق أن اطيل عليكم الحديث بأمر تافه لكنى ضقت ذرعا بهذا المعلم فهو شاذ الخلق لئيم الطبع ما حل بمدرسة الا وترك وراءه اسوأ الأثر. لايحسن أدب الحديث والخطاب جاهل يعتقد أنه مخلد فى عمله ليقينه بحلم رجال الأدارة. ارجو أن ينقل لمقاطعة أخرى وأن يكون فى مدرسة بعيدة عن المدن حتى لا يقع بما وقع به خلال وجوده بقرية زرعين وأن ينذر بما يأتى -

اولا - ان كتابه لا يتفق وادب الخطاب وان يعتذر عن كتابه لمفتش المعارف
ثانيا - انه ما حل بقرية الا وشكا منها الامر الذى يدل على عدم اهتمامه بواجبه.
ثالثا - لمّا كانت خدماته فى الادارة منذ تعيينه فيها غير مرضية فسينظر فى الاستغناء عنها عند مسيس الحاجة. وتفضلوا بقبول الاحترام ؛

[توقيع]
مفتش المعارف

مدرسة جبع
٤ / ٥ / ٢٩

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

المبحث : النقل

سبق لي أن قدمت عدة طلبات بنقلي من هذا اللواء إلى مقاطعة اللواء الجنوبي ولم تلبوا طلبي الأمر الذي جعلني أتبرم من عدم الإصغاء إلى طلبي والذي يجعلني لا أشعر بارتياح من وجودي في هذا اللواء والشغل فيه مع العلم من وجود عدة أشخاص خارج هذا اللواء يرغبون أن يكونوا فيه لذلك أكرر طلبي بالنظر في نقلي والموافقة عليه من قبلكم وبهذا تسدون لي عظيم الامتنان لراحة شخصي وسيري بالوظيفة سيراً حسناً

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن
معلم أول مدرسة جبع

229

٧٧٤/٢٦

ادارة معارف السامرة

نابلس فى ٩/٣/٣٩

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث = السيد فؤاد الخماش – مدرسة جبع ٠

اجاز حضرة طبيب الصحه بنابلس السيد فؤاد الخماش معلم مدرسة جبع ثلاثة ايام استراحه اعتبارا من ٤/٣/٣٩ وقد عاد لعمله صباح يوم الثلاثاء فى ٧/٣/٣٩ ٠ وتفضلوا بقبول الأحترام ؛

مفتش المعارف

228

مدرسة جبع

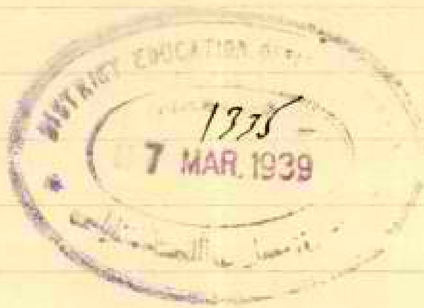
٢٩/٢/٧ حضرة مفتش معارف الدائرة المحترم

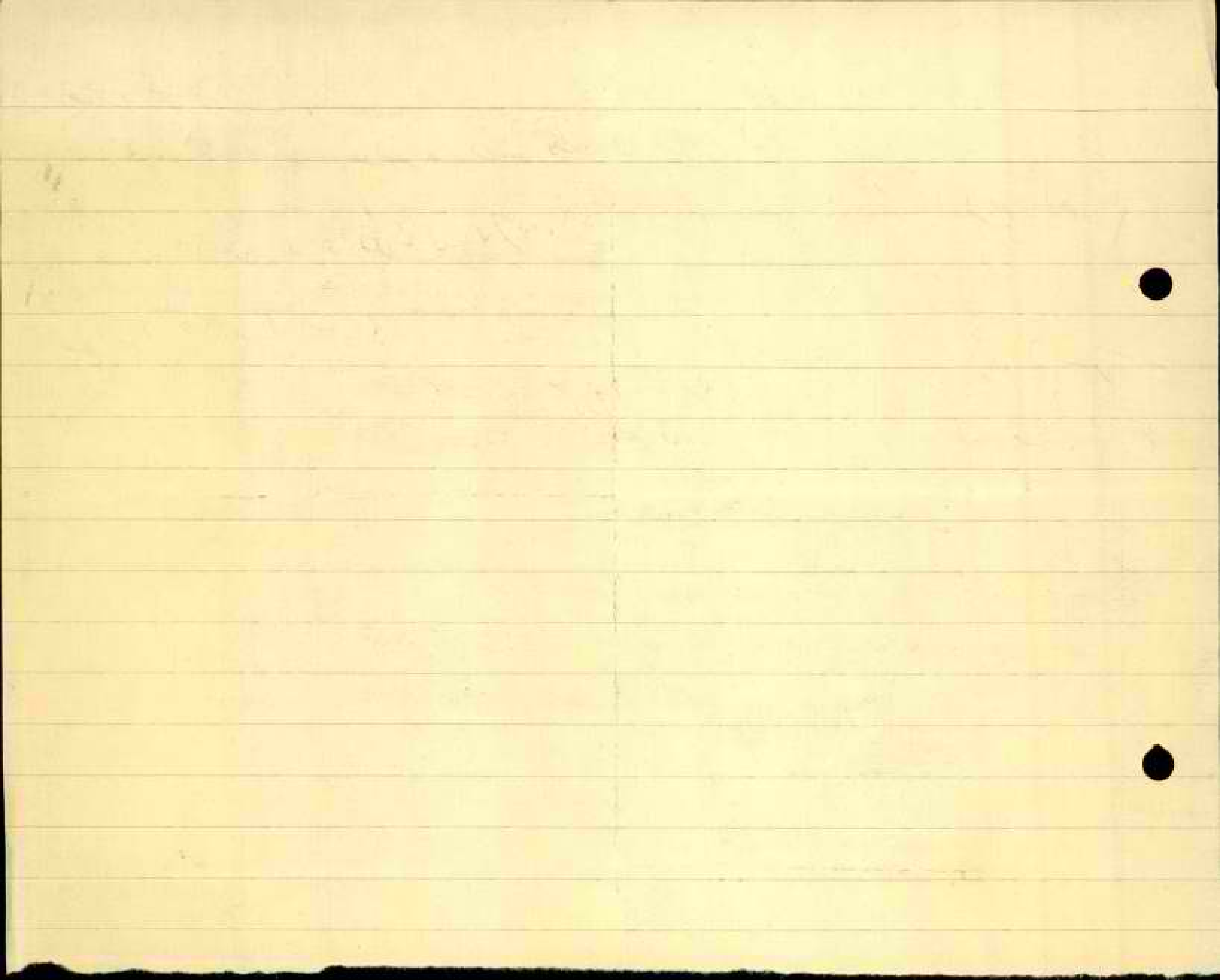
عدت الى عملي يوم الثلاثاء في ٢٩/٢/٧ لذلك جاء اعطاء المعلومية لحضرتكم

مع قبول فائق الاحترام

فؤاد الحاسي

معلم مدرسة جبع





227

٧٧٤/٢٦

ادارة معارف السامرة

نابلس في ٦/٣/٣٩

حضرة السيد فؤاد الخماش المعلم
الأول بمدرسة جبع المحترم

المبحث = الأجازة المرضيه ٠

أجازكم حضرة طبيب الصحه بنابلس ثلاثة أيام استراحه اعتبارا من ٤/٣/٣٩٠ ارجو اخبارى هل عدتم للعمل ومتى كان ذلك ٠ وتفضلوا بقبول الأحترام ٤

مفتش المعارف

226 O. M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. Nablus.

The following persons are sent you for (A) [illegible]

Place Nablus.

Date 4. 3. 39



M Abbas Signature

Education Department

26435—200 Pads—24/1/35 Com. P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher Education		Coryza	Three days E. D.

Place Nablus

Date 4/3/39

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name" "Grade & Department" and "Age & sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

225

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box ~~404,~~ 292 Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

In reply please quote,
No. رقم ٤٧٠١

القدس في ٢٦/١٠/١٩٣٨

DISTRICT EDUCATION OFFICE SAMARIA
31 OCT. 1938
6940
ادارة معارف القضاء - نابلس

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث : فؤاد الخماش - مدرسة
قرية جبع - جنين .
متعلق بكتابكم رقم ٢٦/٧٧٤ في ١٧/١٠/٣٨ .

ارجو التكرم باعلامي عن التاريخ الذى
عاد فيه السيد فؤاد الخماش لعمله ؟

عاد لعمله بتاريخ ٤/١٠/٣٨
واجزت الادارة بمدة من ٢٤/٢/٣٨ .

كم مدير المعارف

ان.
١/١١/٣٨

224

744/26

24 October, 1938.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Jaba' V.S. Jenin S/D.

Reference:- My 744/26 dated 17th October , 1938.

Above mentioned teacher resumed duty on the 22nd of October, 1938.

(Sgd.)
D.I.E. SAMARIA.

223

مدرسة جبع

٢٢/١٠/٣٨

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

المبحث : الاجازة المرضية

قد أُجزت من قبل طبيب الصحة بنابلس ٦ أيام اعتباراً من ٨/١٠/٣٨

ثم أُجزت مرة أخرى ٦ أيام اعتباراً من ١٥/١٠/٣٨

وباشرت عملي صباح السبت في ٢٢/١٠/٣٨ فتفضلوا بقبول فائق الاحترام

[illegible]

معلم مدرسة جبع



222

Gen. 12. A.

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 774/26

17 October, 1938.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Jaba'
V.S. Jenin S/District.

A/m teacher was granted by the M.O.H. Nablus 6 days' rest as from 8.10.38. He was also granted 6 days' sick leave as from 15.10.38. Medical reports in this respect are attached herewith. You will be informed in due course of the date of his resuming duty.

INSPECTOR OF EDUCATION.

221

ادارة معارف السامرة
نابلس في ١٢/١٠/٣٨

٢٦/٧٧٤

حضرة السيد فؤاد الخماش معلم
مدرسة جبع المحترم

المبحث = الأجازة المرضيه .

قد اجزتم من قبل طبيب الصحه بنابلس ستة أيام استراحه اعتبارا من ٨/١٠/٣٨ . ارجو اعلامي عن تاريخ رجوعكم للعمل . وتفضلوا بقبول الاحترام ،

مفتش المعارف

Form No. Ed/4.

720

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٧٧٤/٢٦

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369—3500—14-5-37

Name of Teacher .... فؤاد الحوش .... اسم المعلم

School .... مدرسة جيع .... اسم المدرسة

Town or Village .... قرية جيع .... اسم المدينة او القرية

Salary .... سبعة جنيهات .... الراتب

Subjects taught .... عموم المواضيع للصفوف الأول والثاني .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : حسنة .

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. جيدة .

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم: ~~مدرسة~~ المفتش

حسن سلوكه ونشاطه بتعليمه .

المفتش .

~~[illegible]~~

٢٨/٨/١٠ .

Date .... ٢٣/٥/٣٧ .... التاريخ

Signature of Head of School .... فؤاد الحوش .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector.. توقيع المفتش

السيد فؤاد الخماش .

أعلمني سعادة مفتش المعارف أنه أتى عبدالله أفندي

عبدالمجيد قادماً في أثناء تعليم الخطيب في ٢٨/٢/٢٤

في الساعة الثانية عشرة .

وقد سئل السيد فؤاد الخماش مدير المدرسة عن ذلك أعترف

بالحقيقة وقال أنه غادر المدرسة قبل الوقت المعين بنحو

ثلثة أرباع ساعة .

بالتنبيه في ٢٨/٢/٢٠ .

طلب المعلم أنه يدرس بعد ظهر انصرافه

مفتش المعارف

٢٨/٢/٢٥ .

248

مدرسة جبع

٧/٢/٣٨

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

باشرت العمل صباح يوم الاثنين الواقع ٧/٢/٣٨ بعد أن تعطلت المدرسة يومي (٥ و٦) بسبب منع السفر وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة جبع



عيسى

٢/٣/٣٨

GOVERNMENT OF PALESTINE.



Teleg. Addr:- DISTRICT OFFICER, JENIN.
Telephone No. 5.

In reply please quote
No. 17/12/1

DISTRICT OFFICES,
JENIN.

27.10.37

Inspector of Education,
Samaria.

SUBJECT : Jaba' School.

---- I forward, herewith, for your information, copy of petition submitted by Mukhtar Jaba'.

Badi Bushra
DISTRICT OFFICER.

MRID/JM.

216

لسعادة قائمقام جنين المحترم

جواباً على امركم المؤرخ ٢٤/١٠/٢٧ بخصوص سكنى المعلم السيد
فؤاد دامف الحماسه كثيراً كلفني ان اوجد له سكناً بلا اجره
مناسب فلم اوفق لعدم وجود محلات دائمة للمعلم [illegible]
في المدرسة بل سكنه في محل موقت ريثما يتيسر له محل مناسب
وسأبذل جهدي لتأمينه راحة وبالختام تفضلوا بقبول الاحترام

سيدي ٢٧/١٠/١٩

مختار جبع

التوقيع: مصطفى الخليل

صورة طبق الاصل

[signature]



215

مدرسة جبع
٢١/٦/٢٧

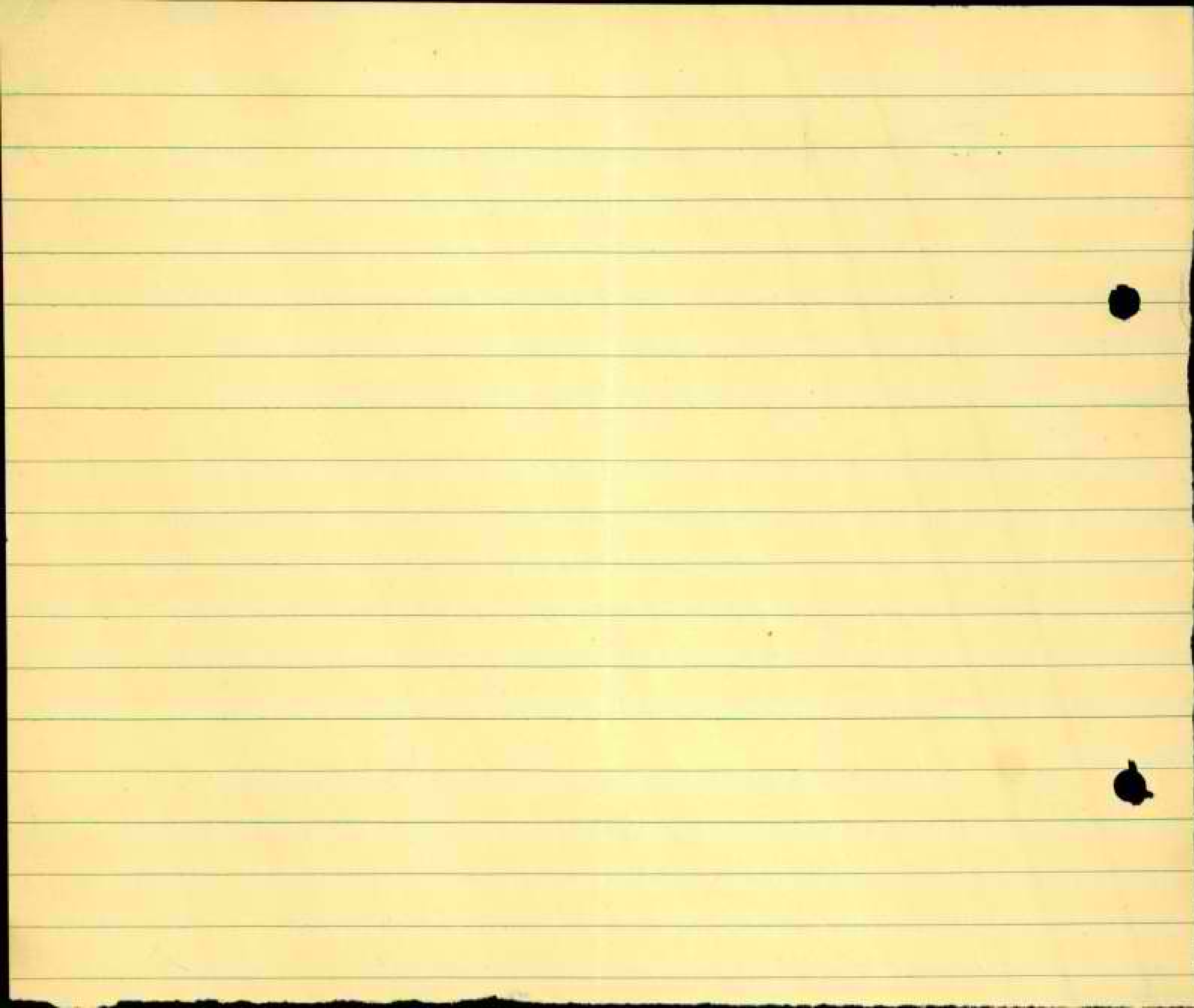
حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث : السكنه

جواباً على كتابكم فى ٢٧/٧٨ رقم ٩/٧٧٤
كتابى المرسل لحضرتكم فى ٢٥/٦/٤ الذى اقول فيه اننى وجدت سكنه هو صحيح
اولاً فقد استأجرته مدة سنة ثم اخذه صاحبه لاحتياجه له .
ثانياً كثيراً ما سعيت وبحثت وجوه القرية لايجاد سكنه فلم اتوفق وقد بحثت
الآن الاستاذ صالح افندى كنب فلم يوجد سكنه نعم انما هذه الغرفة
التى هى مدرسة الهلية فى وسط المقبرة وبحاجة الى ترميم وتصليح حتى
تصلح للسكنه اذا خرج منها استاذ المدرسة الاهلية
(٢) واطاعة لامركم سأسكنه فى قرية الفندقومية حتى تتيسر لى سكنه
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الطحكي
معلم مدرسة جبع

١٨/١٠/٣٧



١٣/١٠/٤٧

سيدي الاستاذ الفاضل عفيف افندي المحترم

حسب طلبكم ذهبت صباح يوم الاحد الى جبع ووجدت للمعلم الجديد السيد فؤاد الحاج حسن غرفة للسكن فيها وهذه الغرفة بنيت حديثاً في مكان جميل، وهي صحية للغاية. وقد وافق السيد فؤاد على انها صحية وتصلح للسكن.

ان صاحب الغرفة يطلب اجرتها نصف جنيه في كل شهر وهو مستعد لتسليمها للمعلم وقت الطلب مع تنفيذ جميع الشروط اللازمة، ارجو الا يكون لعدالتكم مجالاً للتذمر من عدم وجود مسكن للمعلم في جبع وهذه الغرفة لا يمكن ان يوجد افضل منها في اية قرية اخرى

وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام

المخلص

صالح [illegible]

يُحفظ في ملف فؤاد أحمد.

مفتش المعارف - ف.

عفيف

١٨/١٠/٤٧.

213

مدرسة جبع

١٤/٦/٣٧

قم ٢/١

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

البحث : النقل

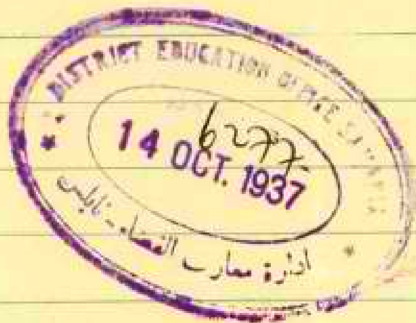
نظراً لما لحقني من الاهانة والتحقير ومس الكرامة من قبلكم وحفظاً على كرامتي

ارجو نقلي من مقاطعة اللواء الى قضاء القدس او قضاء يافا

وتفضلوا بقبول الاحترام

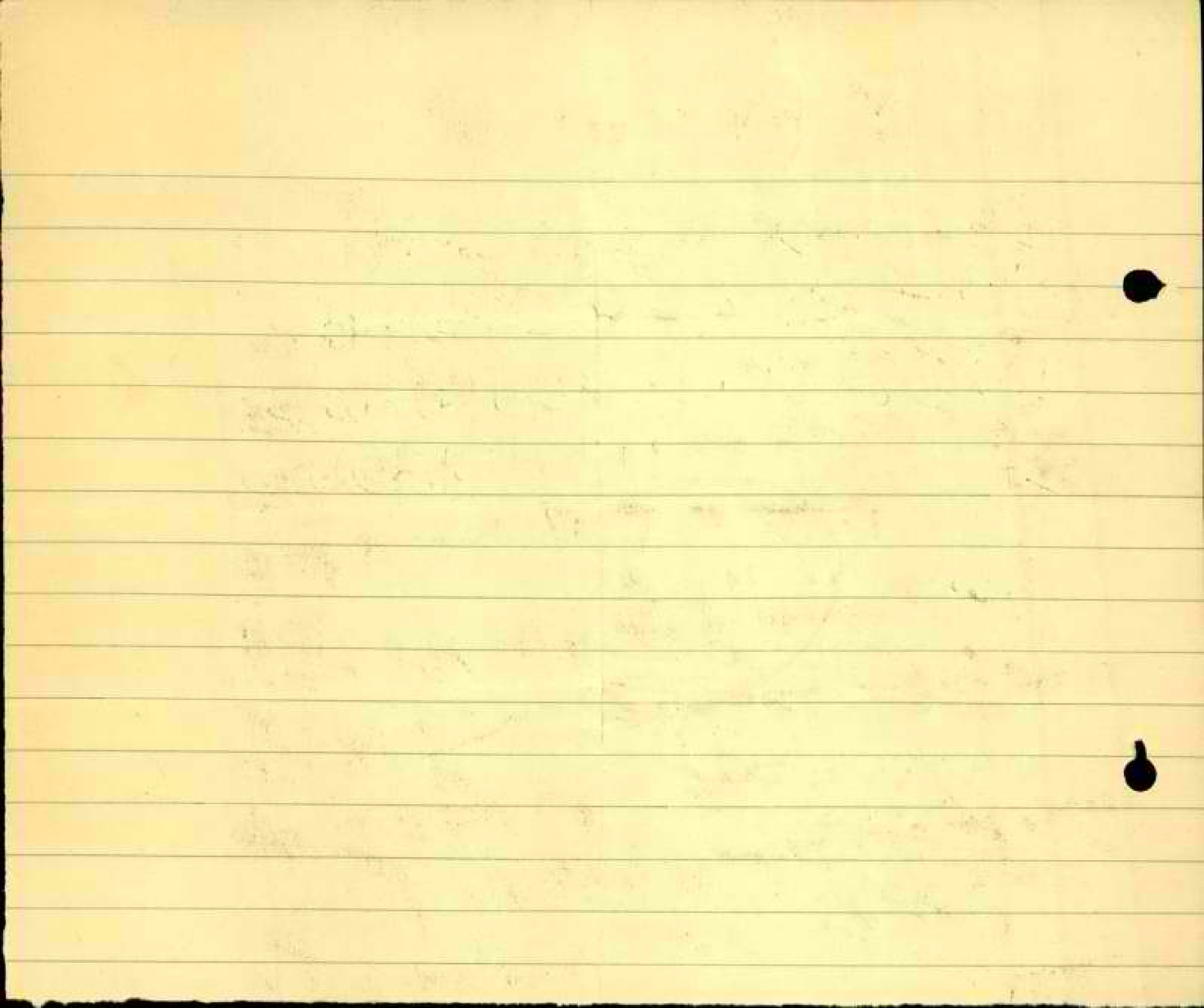
فؤاد الحسيني

معلم مدرسة جبع



حُفظ : ١٦/١٠/٣٧

[illegible]



٢١٢

٧٧٤/٩

٢٧/١٠/٨

حضرة قائمقام جنين المحترم

المعلم [illegible] الحواش - جنين

يسكن هذا المعلم في بناء المدرسة منذ نحو سنة
وقد طلبت منه أكثر من مرة أن يبحث عن غرفة
يسكنها خارجها فلم يكن يبالي وكان جوابه أنه لا يوجد
غرفة للاجرة في القرية وإذا وجد ما هو صالح للسكنى
[illegible] لا يستطيع دفعه لقلة
[illegible]

٢ - إنه في الوقت الحاضر مشكو من بعض أهل القرية
[illegible] كان
[illegible] المدرسة وطلبت الحكومة [illegible]
لسكن المعلم في المدرسة [illegible]
طلب أن [illegible] المعلم [illegible] حقيقة دعوى المعلم ويبادر

٣ - أرجو [illegible] سؤال المختار عن [illegible]
[illegible] ويقتصروا [illegible]

[illegible]
[illegible]

نسخة لجناب مدير المعارف المحترم

٩/٧٧٤٢ 211

حضرة السيد نوا دهداش المحترم.

البحث : سكنكم في المدرسة.

كنت طلبت منكم في ٢٧/٤/١٦ بناء على شكوى وردت من اهل القرية واعضاء لجنة المعارف ان تستأجروا مكانا تسكنون فيه غير المدرسة وقد عرفت انكم لا تزالون تسكنون في المدرسة فهذا كتابنا لكم في ٢٥/١٢/٤ الذي نطلب فيه انكم وعيالكم [illegible] سكنا لكم في القرية.

ارجو الاستعداد لاخلاء المدرسة لانه سيجري تبليغكم حالا. والا [illegible] عليكم اجراء [illegible] الاحكام.

وتفضلوا بقبول فائق احترامي.

مفتش المعارف

[signature]

210

774/9/A

5243

31st August, 1937.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Jaba'
Village School Jenin S/D.

Fuad Eff. Khammash, teacher of Jaba' Village School was granted by the Medical Officer Nablus 4 days' sick leave as from 23rd August, 1937.

2. He resumed duty on 28th August, 1937, 27th being Friday.

INSPECTOR OF EDUCATION.

209

نابلس
٢٨/٨/٣٧

حضرة مفتش معارف لواء الخليل

وتفضلوا بقبول
سأباشر على يوم السبت ٢٨/٨/٣٧

فائق الاحترام

فؤاد الحسيني
معلم مدرسة جبع



208

5197

٧٦٤/٩

٢٤/٨/٦٣

حضرة السيد فؤاد الخماسي معلم مدرسة جامع الحزم

البحث: الاجازة المرضية

قد اجزتم من قبل طبيب الصحة بناءً على اربعة ايام استراحة اعتباراً
من يوم الاثنين في ٢٤/٨/١٩٦٣، الى اجر اعلام كـ ث ـ ٤٠
بموجب علم الصحي. تفضلوا بقبول الاحترام.

[illegible]
مفتش المعارف

O. M. 70

207

MEDICAL REPORT

4936

To M.O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 23.8.37

Off. Asst.

Inspector of Education Signature

Samaria District Department

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher Education		appendicitis	Four days ex-duty

Place Nablus

Date 23/8/37

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

206

Form No. Ed/4.

GOVERNMENT OF PALESTINE
DEPARTMENT OF EDUCATION

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٧٧٤/٩/٨

Confidential Report on Teaching Staff.
تقرير سري عن المعلمين

GPP. 3369—3500—14-5-37

Name of Teacher .... موسى الخماش . ... اسم المعلم

School .... اسم المدرسة

Town or Village .... يحج .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٢ جنيهاً سنوياً . ... الراتب

Subjects taught .... ما يدرس في القرية . ... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : جيدة .

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. جيد .

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

حسن في سلوكه وخلقه ، [illegible] بالجيدة والردية
عصبي المزاج ، سريع الانفعال .

مفتش المعارف
عمر

Date ٢٧/٨/١٤ التاريخ

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date ....التاريخ

Signature of Inspector..توقيع المفتش

205

2973

٧٧٤/١٥/٨

١٦/٤/٢٧.

حضرة السيد نذر الحاشي معلم مدرسة جمع التقسيم.

البحث : مدرسة القرية .

فهمت انكم لا تزالون تساعدون في بناء المدرسة ، أرجو

تعريفي عما اذا تم بناء المدرسة ام لا ؟

مع تقديري لهمتكم في ايجاد مساعدتكم في القرية .

مفتش المعارف

عسكر

سلم له نفس .

204

حضرة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

اعرض بأنه معلم مدرسة قريتنا [illegible] أفندي الخماش [illegible] المدرسة [illegible] غرفة
والاستيلاء على المدرسة [illegible] الغرفة [illegible] [illegible] [illegible]
غرفة [illegible] وسابقاً السنة السابقة استعمل المدرسة [illegible] حضرتكم أخبرتموه
بأنه سيستأجر غرفة [illegible] التنبيه استأجر [illegible] المدة [illegible]
[illegible] [illegible] ثم [illegible] المدرسة
السابعة أربعة [illegible] [illegible] تلاميذ [illegible]
[illegible] يكون [illegible] التلاميذ [illegible]
[illegible] قانون المعارف [illegible] حضرتكم علماً بذلك والأمر لكم ٢٢/٦/٩٢٧

المخلص لحضرتكم
عوض الحميد
الشيخ خليل

GOVERNMENT OF PALESTINE

203

P. O. Box, 11 Nablus
Telephone: 34
Telegrams: "EDUCATION NABLUS"

In reply please quote
No. 774/9

DEPARTMENT OF EDUCATION

DISTRICT INSPECTOR'S OFFICE,
SAMARIA DISTRICT,
NABLUS,

4454

6th November, 1936.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Transfer of Salary.

Fuad Eff. Khammash, teacher at Jaba' Village School, Jenin S/D. requests the payment of his salary through Ottoman Bank Nablus, as from 1.11.36.

2) His request in this respect is herewith, attached.

Inspector of Education.

SK.



مدرسة جبع

٥/ ١١/ ٣٦

حضرة مفتش معارف السامره المحترم.

المبحث: تحويل الراتب

ارجو تحويل راتبي اعتباراً من ١ تشرين ثاني ١٩٣٦ الى البنك العثماني بنابلس.

واقبلوا الاحترام.

فؤاد الحجاوي

معلم مدرسة جبع

201

NO:- 774/9/A

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

3794

12th September, 1936.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash- Jab'a Village School.

A/m teacher was granted by the Medical Officer, Nablus 5 days sick leave as from 5.9.36.

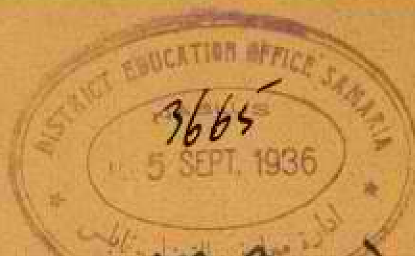
2. He resumed duty on 10.9.36.

A.F.J.

INSPECTOR OF EDUCATION.

BA.

O. M. 70



200

MEDICAL REPORT

To M.O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 5. 9. 36

N. Abbas Signature

Education. Department

GPP. 101—500 Bks.—26-10-35

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad eff. Khammash	Teacher "Education"		Bronchitis	5 days' excused duty

Place Nablus

Date 5-9-36

[illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in request for examination at the top of the form and the Column "No" "Name" "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment" "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "Duty" "Excused Duty hours" "Admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

199

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

٧٧٤/٧

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 S1. P.

Name of Teacher .... فوز الحماس .... اسم المعلم

School .... اسم المدرسة

Town or Village .... جنين .... اسم المدينة او القرية

Salary .... الراتب

Subjects taught .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

جيدة.

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

جيد.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

حسن [illegible] وبدأ عمله في مدرسة جنين بنشاط زائد
فكانت نتائج مدرسته الحسنة تدل على عمله،
في المعارف.

Date ٢٤/٦/٣٦ التاريخ — Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

غ ١/٢



مدرسة جبع ١٩٨

٢٩/٤/٢٦

حضرة مفتش معارف

لقد عدت لمقره وظيفتي من الاجازة الواقع ٢٤/٤/٢٦

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الجيوسي
معلم جبع

١٩٧ حديث فؤاد افندي [illegible]

٢٦/١٠/٤

2233

حضرة
فؤاد افندي حما[illegible]

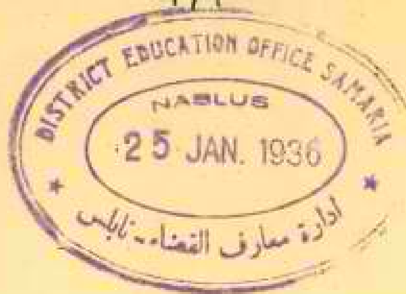
[illegible] ارجو [illegible]
[illegible]
عاد الى العمل هنا [illegible] يوم الاحد صباحا
٢٦/٤/٢٦ يوم
[illegible]
يوم السبت
[illegible]

٢٦/٤/٣٠.

٤٩٩

١٩٦

٢٦/ك٢/٢٦



المفتش الصحي نابلس

٢٤/١/٩٣٦

حضرة مفتش معارف لواء السامرة بنابلس المحترم

البحث :- السيد فؤاد الحماسة

بالاشاره :- الى كتابكم رقم ١٩/٧٧٤ تاريخ ٢٢/١/٣٦

علي ~~ع~~ تأجيل اجراء العمليه للمذكور اعلاه

لبعد العطله المدرسيه، وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عن طبيب مفتش الصحي نابلس

ن

٢٦/١/٢٩

195

رقم: ٢٩/٧٧١

ادارة التحقيقات السياسية .

تاريخ: ٢٢/٧/٢٧ .

حضرة صاحب السعادة المحترم .

السيد ... رضا

اشارة:

مذكرتكم رقم ١٧/٧/٢٧

أرجو تعريفي هل توجد لديكم بالخصوص معلومات عن الشخص المذكور اعلاه

واذا ما انتسب لاحد الاحزاب

في العراق سنة ١٩٤٦ ؟

ليتسنى اعطائه فرصة ...

سفارتنا ...

مع الاحترام .

علمًا ان ... من السلطة المحلية ...

عليه اذا لم تعثروا على ذلك ...

مدير ...

٣٢١



حضرة مفتش معارف لواء نابلس المحترم

بناء على طلب الأستاذ فؤاد افندي حماد لقد عاينته اليوم فوجدت مصاباً بفتق بالناحية اليسرى حيث كانت أجريت له عملية سابقة كما أفهمني في شهر ابريل ١٩٢٥.

ولكبر حجم الفتق ولاحداثه مضايقة للمذكور أعلاه ينبغي اجراء عملية ثانية.

مع الاحترام

طبيب المستشفى الحكومي بنابلس

٢٧/١/٣٦

7091



موريه جبع
٢٥/١٢/٤

حضرة مفتش معارف ا...

المبحث : المدرسة

توقفت لايجاد محل للمدرسة وقد بوشر بتحضير ... وكل ما يلزم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة جبع

192

Fuad Khammash

Teacher at Jaba' V.S.
Jenin S/D

			Kilos	Mils	
2.9.35	Bait Furik	Nablus	9	580	Hire of 1 horse and 2 camels for my transport and personal effects weighing about 450 Kilos.
3.9.35	Nablus	Jaba'	27	1.000	Hire of a whole car for my transport and personal effects weighing about 450 Kilos on account of my transport to Jaba' Village School.
			36	1.580	

Horse, 2 camels & Car

X Jaba'-Jenin S/D.

9.9. 35

[signature in Arabic] N.B.

NO:-774/19

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

191

18th September, 1935.

Acting Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash.

Reference :- My No.774/19 of 14.9.35.

Fuad Eff. has been granted by the Medical Officer Nablus sick leave for one day as from 16.9.35.

2) He resumed duty this morning.

f Inspector of Education.

SK.



نابلس

١٧/٩/٣٥

حضرة مفتش معارف

البحث : العمل

سأعود للعمل يوم الاربعاء ١٨/٩/٣٥ وتفضلوا

بقبول فائق الاحترام

فواد الحماسي

معلم مدرسة جبع



NO:- 774/19

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

181

14th September, 1935.

Acting Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Jaba' V. School.

Fuad Eff. Khammsh, teacher at Jaba' Village School was granted by Medical Officer Nablus sick leave during the following periods. I shall inform you in due course of the date of his resuming duty.

3 days as from 6.9.35
3 " " " 9.9.35
1 " " " 12.9.35
3 " " " 14.9.35.

Inspector of Education.

3/SK.

MEDICAL REPORT

O. M. 70

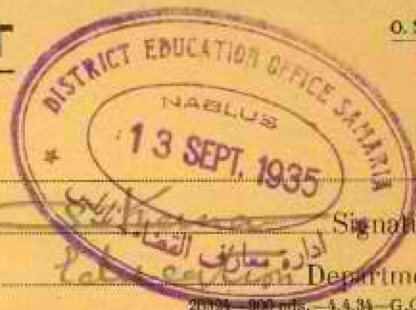
164

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 13. 9. 1935



Signature.

Education Department.

20324—900 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher		Pyrexia	Four days 4 - duty

Place Nablus

Date 14/9/35

Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
4. The Medical Officer will state "duty" "excused duty.........................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

M. 70 43



To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment Y868

Place Nablus

Date 12-9-35

S. K. Signature.

Education Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher	33	Pyrexia	To be hospitalized 24 hrs ex-duty

Place Nablus

Date 12/9/35

Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

186

O.M. 70

MEDICAL REPORT

Y8/



M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

N. Abbas Signature.

Date 9.9.1935

Education Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff Khammash	Teacher		Influenza	Three days ex-duty

Place Nablus

Date 9/9/35

Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty..........hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

O. M. 70

185

District Office Samaria
6 SEPT. 1935

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) treatment

Place Nablus

Date 6.9.35

[illegible] Signature.

Inspector of Education Department.
Samaria District

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher	9.9.35	acute Tonsillitis	Three days ex duty

Place Nablus

Date 6/9/35

[illegible] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "duty" "excused duty............hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

164

NO:- 774/19

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

2nd September,1935.

Acting Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Transfer of Salary-
Fuad Khammash-

Fuad Eff. Khammash, teacher at Jaba' Village School Jenin S/D., requests the payment of his salary through D.I.E., Samaria as from 1.9.35.

N.S.
f Inspector of Education.

SK.

183

7613



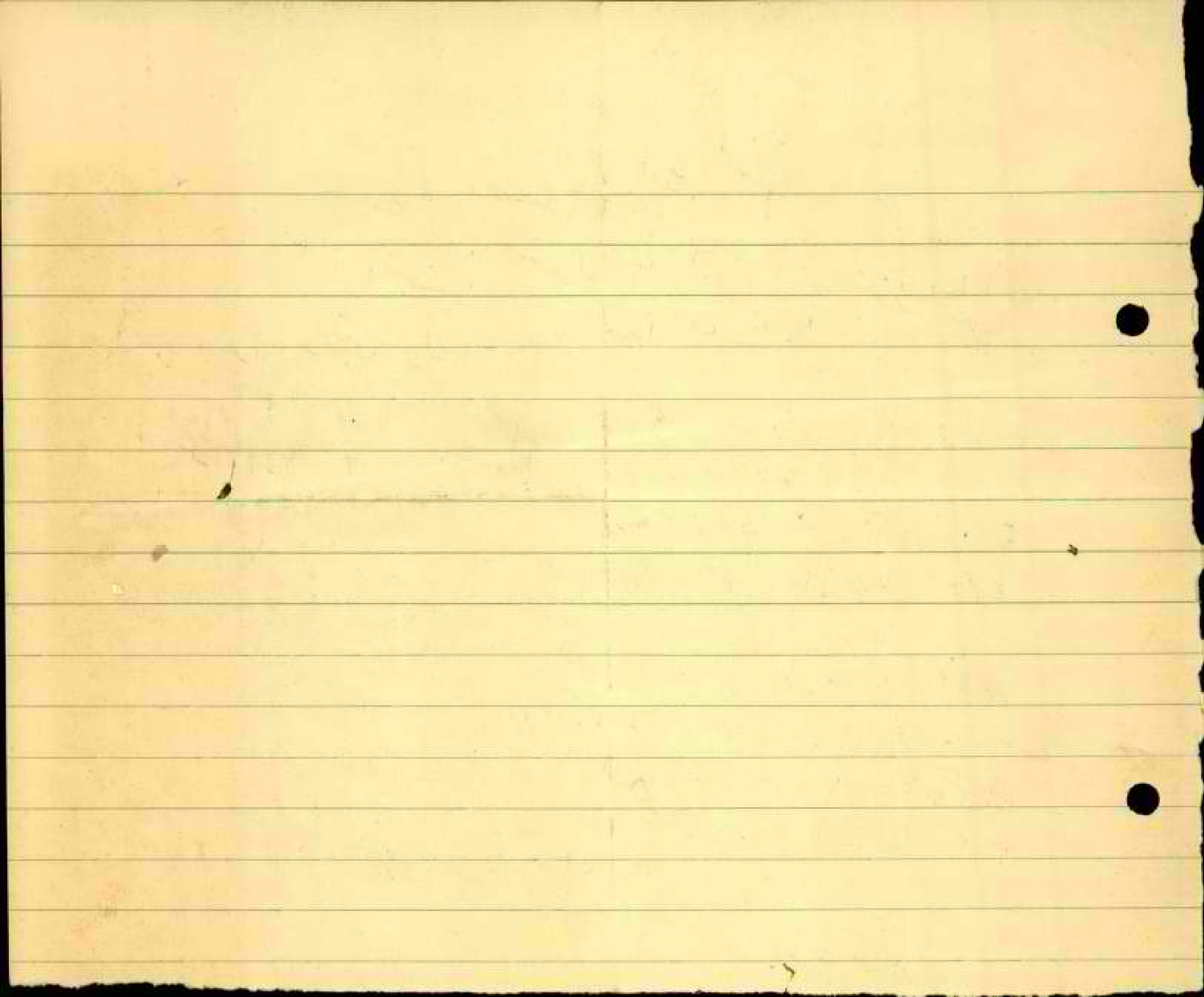
٢/٩/٣٥ حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

البحث: تحويل المعاش

أرجو تحويل راتبي الى دائرة معارف نابلس وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة جبع



162

ادارة معارف السامرة ،

نابلس = ٢٢/٨/٤٥

رقم = ٧٧٤/٧

حضرة السيد فوزي نحاس

المحترم

المبحث _ نقلكم من مدرسة بيت فوريك

اقر جناب مدير المعارف نقلكم من مدرسة بيت فوريك لمدرسة بيرزيت وذلك من تاريخ ١/٩/٤٥ ارجو أن تتبعوا التعليمات الآتية بمناسبة نقلكم .

(١) ان تستلموا الكتب والادوات المدرسية والاثاث من السيد المعلم بتاريخ ٣٠/٨/٤٥ بحسب السجل المصدق من هذه الدائرة فاذا وجد ثم نقصا ان تعرفوني عنه .

(٢) ان تحتفظوا الا ئحة بالمواضيع التي درست مرة في كل الصفوف منذ فتح المدرسة حتى تسليمكم المدرسة فتسلموها لخلفكم .

(٣) لا يجوز للمعلم الجديد ان يبدل في ترتيب الصفوف الا بموافقة مفتش المعارف . ترتيب الصفوف يكون بحسب اللوائح التي قدمت لادارة التفتيش في نهاية العام الدراسي الماضي .

(٤) ان تتقدموا لهذه الادارة بايصالات بالاجرة التي تدفعونها لنقلكم ونقل متاعكم مبينين وزن المتاع بالكيلوغرام والمسافة بالكيلومتر وعدد الاشخاص الذين ينتقلون معكم بشرط ان لا يزيد عددهم عن خمسة ((يدخل في هذا العدد شخصكم) وان ترسموا على النموذج المرسل اليه عند اشارة ((×)) وتعيدوه مع الايصالات حال وصولكم .

مفتش المعارف

نسخة لحضرة مفتش بيرزيت .

نسخة لحضرة معلم نابلس .

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 1110.

In reply please quote
No. 4701/42

458

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

161

2 4 AUG. 1935

22 August, 1935.

D.I.E. Samaria,
Nablus.

Subject :- Fuad Khammash - Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Fuad Eff. Khammash, teacher at Bait Furik Village School, Nablus S/D., to the post of teacher at Jaba' Village School, Jenin S/D., at the same rate of pay as from 1st September 1935.

Please inform him accordingly.

for Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary) Serial No. 816.
Treasurer.)
School files.

GK.

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٧٧٤/٧

180

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 Si P.

Name of Teacher .... فؤاد الحمسه .... اسم المعلم

School .... بيت نتيف .... اسم المدرسة

Town or Village .... " " .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ جـ م .... الراتب

Subjects taught .... عموم ابتدائيه .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

جيده

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

حسنة

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس ~~المدرسة~~ المعلم في المعلم :

سلوكه رزين عمله حسن

Date .... ٢٥/٧/٣٦ التاريخ

Signature of Head of School .... [signature] .... توقيع رئيس ~~المدرسة~~ المعلم

(P.T.O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ Signature of Inspector .... توقيع المفتش

179

NO:-774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

21st April 1935

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Bait Furik V.S.

Reference:- My 774/7 of 9.4.35.

Please note that the above named teacher has resumed duty on the morning of Sunday the 21st April 1935.

Inspector of Education.

SK.



2028

176

مدرسة بيت فوريك

٢١/٤/٣٥

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

قد باشرت الشغل في المدرسة يوم الأحد الواقع ٢١/٤/٣٥

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحماس

معلم مدرسة بيت فوريك

177

NO:- 774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

CONFIDENTIAL

18th April 1935

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :-Fuad Khammash-Bait Furik V.S.

Reference:- My 774/7 of 9.4.35.

Record of Examination in respect of the above mentioned teacher is,herewith, attached.

N.B.
Inspector of Education.

SK.

170

1209

4/12/1 16 APR. 1935

DEPARTMENT OF HEALTH
DISTRICT HEALTH OFFICE
NABLUS.

CONFIDENTIAL.

Inspector of Education,
Samaria District,
Nablus.

15 APR 1935

-------- -------------------

Subject:- D.M.B.Nablus.

Herewith O.M.56 record of examination for case No.1767 in respect of Fuad el Khammash who was examined by the D.M.B. and recommended twelve days sick leave as from 9-4-35.

HK.

Enc. 2

for S.M.O.
SAMARIA & GALILEE.

Copy

O.M. 70

175

MEDICAL REPORT

To M. O. Nablus

The following persons ~~are~~ is sent you for (A) treatment

Place Nablus

Date 5.4.35

Sgd Y. Tukkach Signature.

for D.E.O. Samaria Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher Bait Furik		Hernia Operation	Recommended light duty for one month

Place Nablus.

Date 5.4.35

Sgd. Sunni Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

174

NO:- 774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

9th April 1935.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Bait Furik V.S.

Reference :- My 774/7 of 2.4. 1935.

Fuad Eff. Khammash has agin been granted by the Medical Officer Nablus 12 days' sick leave as from 9.4.35.

2) I shall inform you in due course of the date of his resuming duty.

N.S.

Inspector of Education.

194

No:- 774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

9th April 1938.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad [illegible]-Beit [illegible] V.S.

Reference :- My 774/7 of 2.4.1938.

Fuad Eff. [illegible] has again been granted by the Medical Officer Nablus 10 days' sick leave as from 8.4.38.

2) I shall inform you in due course of the date of his resuming duty.

Inspector of Education.

MEDICAL REPORT 1791 133 O. M. 70

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) [stamp: 9 APR. 1935]

Place Nablus ..... [signature] Signature.

Date 9.4.35 ..... Inspector of Education Samaria District Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher Bait Furik		Imperfect healing of operation wound	12 days sick leave

Place Nablus

Date 9/4/35

[signature] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty ..... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

NO:- 774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

172

8th April 1935.

Senior Medical Officer,
Samaria & Galilee,
Nablus.

Subject :- Fuad Eff.Khammash-Teacher
Bait Furik Village School

Reference :- Attached O.M.70.

I forward, herewith, a medical report given by the Medical Officer in Charge of the Government Hospital on this teacher for reference to the District Medical Board.

A.J.

Inspector of Education.

1/SK.

COPY

MEDICAL REPORT

O. M. 70

171

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Sgd. Signature.

Date 5.4.35

D.I.E., Samaria Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher Bait Furik		Hernia Operation	Recommended light duty for one month

Place Nablus

Date 5.4.35

Sururi Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
   The Medical Officer will state "duty" "excused duty.................... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

NO:- 774/7

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

2nd April 1935.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :-Fuad Khammash-Teacher
Bait Furik V. School.

Reference :-My 774/7 of 23.3.35.

Fuad Eff. was discharged from hospital on 31.3.35 and granted 10 days' sick leave as from date of discharge.

2) I shall inform you in due course of the date of his resuming duty.

N.A.
Inspector of Education.

3 /SK.

MEDICAL REPORT

169 O. M. 70

To M. O ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place ....

.... Signature.

Date ....

.... Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khamash	Teacher Bet Fureek Govt School Nablus District	30 Male	Left Inguinal Hernia	Admitted to hospital on 20.3.35. Discharged on 31.3.35. 10 days sick leave.

Place Govt H Jaf

Date 31. 3. 35

[signature] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

NO:-774/7

Education Office, 165
Samaria District,
Nablus.

23rd March, 1935.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash-Bait Furik Village School.

This teacher was granted by M.O.H. Nablus 2 days' sick leave as from 19.3.35. He went to Jerusalem during his leave and on 20.3.35 was admitted to the Government Hospital there to be operated for Hernia.

2) I shall inform you in due course of the date of his resuming duty.

Inspector of Education.

3/SK.

MEDICAL REPORT

1433 167 O.M. 70



To M. O ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place .... Signature.

Date .... Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khamush.	Teacher Bet Fureek Govt. Boys School - Nablus District	30 Male	~~Ly +~~ Inguinal Hernia	Admitted to hospital on 20-3-35

Place Govt H [illegible]

Date 20-3-35

S. H. A. Hamzah Signature of M.O

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.......... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

1418 166 O.M. 10

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus. Signature.

Date 19. 3. 35 Inspector of Education Department.

Samaria District

2639–300 pds.–4.4.34–G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher G. "O"		Round worms	48 hrs. excused duty

Place Nablus

Date 19/3/35

Bisharat Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

٧٧٤/٧

165

ادارة معارف السماوة

تاريخ ١١/٢/٢٥

حضرة السيد فؤاد خماش معلم مدرسة [illegible]

المحترم.

البحث: المعالجة الطبية.

الاشارة: تقرير الطبيب المؤرخ ٨/٢/٢٥

ارجو اعلامي متى ترغبون اجراء العملية الجراحية التي اوصى بها طبيب الصحة في تقريره لكي ارسل اليه اعتماد.

مفتش المعارف

1278 164

O.M. 70

MEDICAL REPORT

8 MAR 1935

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) treatment

Place Nablus

Date 8. 3. 35

[signature] Signature.

Inspector of Education Samaria District Department.

26324—300 pds.—4.4.34—G.C.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher		~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ Hernia	Treatment advised operation

Place Nablus

Date 8/3/35

[signature] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. The form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No," "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State whether for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

163



٩٠.

اخي الفاضل المحترم   Y 96

تحية : ليل السبت الواقع في ٢٥/١/٣٥ كنت جالساً عند خالنا ومديرنا
عبد اللطيف افندي الحاسن المحامي وعائلته الكريمة حيث الدوانية تشرف على
وطريق القراءة فما اشعر الا وحضرة الاستاذ فؤاد افندي الخماش مار
من امام البيت يعدو علانية ويصيح بصوت عالي بالفاظ استحي ان [illegible] اكررها
لجنابكم محافظاً من الالفاظ التي تمس وتحط من كرامتي بمسمع الحاضرين (والعائلة) جميعاً
والجيران ايضاً ولدى السؤال عن السبب انه كان حصل بينه وبين ولده شقيقة
خلاف الذي يبلغ من العمر سبع سنين .
جئت اقدم لجنابكم ذلك المعلومات ليتضح لحضرتكم كيفية اخلاق الاستاذ
وتحفظ بذمتكم الموقرة وذلك تربية عائلته عليهم واقبلوا فائق احترامي
اخيكم
راشد صالح عبد الهادي

هذا الدور امضيه لو تحقق ثابته .

٣

[signature]

١/٢/٣٥

١٠٢

ادارة معارف السماوة
٧/٧٧٤
التاريخ: ٣٦/٩/١٢

حضرة السيد فؤاد الخماش المحترم

المبحث : النقل

الاشارة : كتابكم رقم ...
تاريخ ٣٤/٨/٢٦

اجاب مدير المعارف على طلبكم النقل للواء الجنوب بأنه ليس بالامكان اجابة طلبكم والسلام.

متصرف المعارف

44424 161

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. ٤٧٠١/٤٣ رقم



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ١١/٩/٣٤

خضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث · فواد افندى خماش — بيت فوريك
متعلق بكتابكم رقم ٧/٧٧٤ في ٢٥/٨/٣٤

ارجو لخبار فواد افندى خماش انه ليس بالامكان اجابة طلبه للنقل الى مقاطعة يافا ؛

عن مدير المعارف
[signature]

نسخة الى حضرة مفتش معارف الجنوب المحترم

٢٢

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 598.

In your reply please quote
No. [illegible]

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
دائرة المعارف
القدس في ../٦/٣٧

مدير المعارف العام الى [illegible]

[illegible] ٢٥/٨/٣٧ [illegible] ٧/٣٧٧ [illegible]

[illegible]

مدير المعارف

[illegible]

مدير المعارف

160

رقم: ٧/٧٧٤

ادارة تفتيش معارف السويداء

سري

تاريخ : ٢٥ / ٨ / ٤٤

حضرة مدير المعارف الأكرم ،

البحث : السيد فؤاد الخماش – بتجريده –

جواباً لكتابكم المؤرخ في ٢١ / ٧ / ٤٤ رقم ٧/٧٧٤

جاءني هذا المعلم في ٤ تموز ١٩٤٤ حاملاً تقريراً طبياً
يشكو مرضاً في الكلى ذلك الألم الذي لم يمكنه من
الذي يثبت أنه مصاب
الطبي فلم ... على الطبيب الرسمي ... معه ،
ينفي عنه مرض الكلى ... ويقدم
... أن الصحة ... مرضه متقدم
(٢) ... أيضاً ... الذي ... ما ...
... في هذا ... ذلك ... ليتمكن من
ذلك مراعاة لمصلحة الساعة .

مفتش المعارف ،

ربط هذا الكتاب :
(١) نسخة عن كتابي لرئيس الصحة
(٢) " عن كتاب الرئيس .
(٣) " عن طلب المعلم .



4077

٢٤/٨/٣٤

159

حضرة حضرة معارف السامره المحترم

المبحث : طلب النقل

كنت طلبت نقلي في عام ١٩٣٠ لمنطقة يافا ولم يلب طلبي وقد فهمت ان السيد فتحي شاهين معلم مدرسة ابو كشك قدم طلب نقل لمنطقة لواء السامره لذلك ارجوكم ان تنظروا الى طلبي بعين العطف وتسعوا للتنقل مكانه وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة بيت فوريك
التوقيع : فؤاد الحماشي

4069



158

نابلس
٢٤/٨/٣٤

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

البحث : طلب أجور

كنتم اشرتم علي في شهر تموز سنة ٩٣٤ بان ارفع لحضرتكم تقريراً طبياً حتى أتمكن من

الحصول على نتيجة اجور المطالب الذي انا فيه وقت عطلة أبو ريه وحيث لم

تسليم التقارير حتى ارفعها للادارة العامة وتفضلوا بقبول الاحترام

فؤاد الحسن

معلم مدرسة بيت فوريك

١٥٥ رقم الملف.

[signature]

استلمت التقرير الطبي من حضرة مفتش

معارف اللواء المحترم

فؤاد الحماس

٢٤/٨/٣٤

رقم ث/١٦/٧٥١

157

دائرة تفتيش معارف السامرة ،

نابلس : ٢١/٧/٤٤ سري

دائرة المعارف العامة الموقرة ،

بحث : السيد فوزي الحاج - بيت فوريك ،

أذكر أني وجدت هذا المعلم يشكو من

منذ عام ١٩٤٢ ضعف طويل ، كثير البلد

جدا دون أن تتحسن صحته

حتى لا يستطيع العمل الشكوى .

وحيث طويت علاجه على حسابه الخاص

الخاص طبيب ... الذي قرر وجود

المرض في ... على ... حالته ... ساءت

ودون ... تكاليف كثيرة ... أنه ...

يعود لم يتمكن ... الحالي ... من ... دائرة الصحة بشأنه

ولكنه ... لتتمكن ... ان يرجع اليها ...

ليرجع اليها ... مفتش المعارف ،

4/12/1. 156

D.I.E. SAMARIA,
Nablus.

DISTRICT EDUCATION OFFICE SAMARIA
NABLUS
31 JULY 1934

Subject:- Fouad Khammash - Teacher Beit Furik School.
Reference:- Your ~~4/7/34~~ 774/7 of 4-7-34.

Careful examination revealed that the above mentioned is suffering from Adcarides. He has therefore been issued with medicine for same.

Report attached to you above quoted reference is returned herewith.

for S.M.O.
SAMARIA & GALILEE

NABLUS.
30 JUL 1934

WA/AS.

Enc 3.

MEDICAL REPORT

O.M. 70

15 4

To M. O. ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place Nablus ....

Date 16. 7. 1934 ....

Signature.

Inspector of Education
Samaria District

Department.

12656—500—Pans—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher			

Place ....

Date ....

.... Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name," "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

O.M. 70

153

To M. O. ....

The following persons are sent you for (A) ....

Place Nablus ....

Date 16. 7. 1934 ....

Aff Atut Signature.

Inspector of Education
Samaria District Department.

12656—500—Paris—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khammash	Teacher			

Place ....

Date .... Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty ....hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٧٧٤/٧

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 Sl. P.

Name of Teacher .... فؤاد الخياش .... اسم المعلم

School .... بيت جبرين .... اسم المدرسة

Town or Village .... " " .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ جنيها مصريا .... الراتب

Subjects taught .... ما يدرس في المدرسة .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching .... حسنة .... طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. .... جيد .... النظام وادارة الصف الخ.

Opinion of Head of School on Teacher .... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

لولا شذوذ في طبعه وغلظة في خلقه لكان معلما جيدا
من سداد ... لتلامذته. عمله في العام الماضي
مرضيا وازداد حسنا في هذه السنة. مفتش المعارف

Date .... التاريخ

10 JUL 1934

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ Signature of Inspector .... توقيع المفتش

NO:- 774/7

Education Office, 151
Samaria District,
Nablus.

4th July 1934.

Senior Medical Officer,
Samaria and Galilee.
Nablus.

Subject :- Fuad Khammash-Teacher at Bait Furik Village Shool

The attached report is submitted by this teacher to support his transfer to a village situated on the public road to reach it with a car. He pretends that owing to his disease he cannot ride a horse.

2) I shall be obliged if you will let me know your observations on his request.

A.F.

Inspector of Education.

1/SK.



150

نابلس
٢/٧/٣٤

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

البحث : النقل

حيث انني لا استطيع الركوب على الحيوانات منذ ما ألم بي داء الامعاء والمعده فالتمس من الجناب نقلي لقرية قريبة من طرق السيارات وتفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي

فؤاد [illegible]
معلم مدرسة بيت [illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

149

COpy

Hadassah Medical Organization
Jerusalem Brach.
P.O.B. (390)

The patient Fuad Khammash is suffering from a Chrunic desease of the stomack . He has to be examined by X-Rays .

Sgd :- Hadassah Med. Organization

١٤٨

م ٦/٤

2518

مدرسة بيت فوريك
٢٢/٥/٣٤



حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

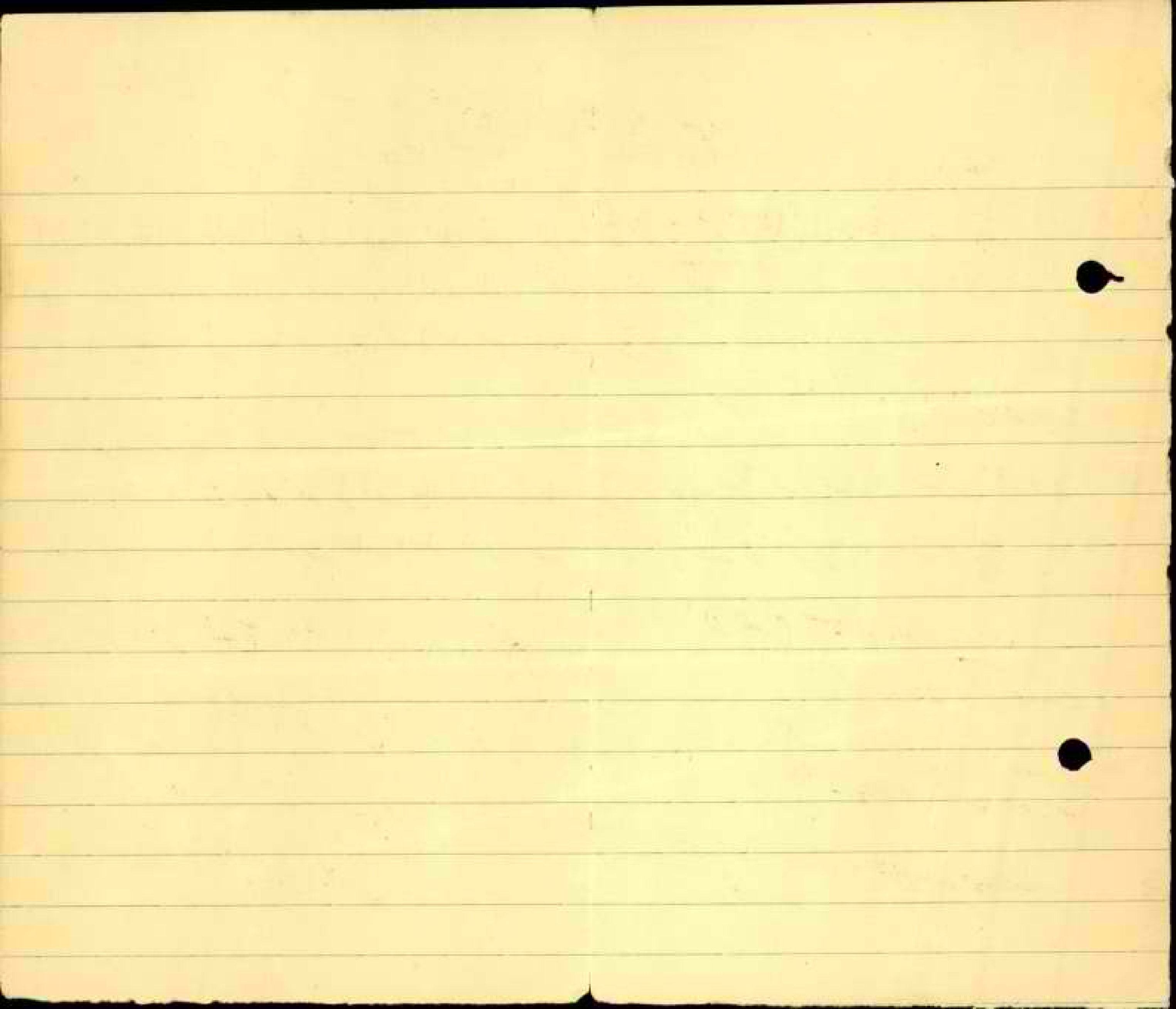
المبحث : النقل

بالاشارة الى طلبي النقل في العام الماضي الذي كان جوابه بنقلي الى قرية بيت فوريك التي لم اجد فيها
اي سبب من الاسباب المتوفرة التي طلبت نقلي من اجلها السابقة التي هي خير من قرية بيت فوريك
لذا اتيت بطلبي هذا مسترحماً النظر فيه للسبب الآتي

تعلمونه ولا شك اني لا استطيع من وجهة صحية ركوب الخيل والسفر الى القرى البعيدة عن
طرق السيارات وان القرية التي انا فيها لا يوجد بها مواصلات سوى الدواب والمشي
على الاقدام وحيث علاج لمرضي هذا ان اوجد في قرية . على طريق السيارات
او ادخالي لمدرسة الزراعة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي

فؤاد الحماسي

معلم مدرسة بيت فوريك



147

ادارة تفتيش معارف السامرة .

نابلس في ١/٩/ ٣٣

رقم = ١٤/ ٧٧٤

حضرة السيد فؤاد الخ... معلم مدرسة ... الملح

المبحث = نقلكم لمدرسة بيت ...

قد اقرّ جناب مدير المعارف نقلكم لمدرسة بيت ... في قضاء نابلس

وذلك من تاريخ ١٦ /٩/ ٢٢ ارجو ان تتبعوا هذه التعليمات :

(١) ان تستلموا الكتب والادوات المدرسية من السيد ... في ١٤ /٩/ ٢٢ بحسب السجل المصدّق عليه من هذه الادارة فاذا وجد تم نقصاً ان تعرفوني عنه .

(٢) ان تسلموا الكتب والادوات المدرسية للسيد ... في ١٧ /٩/ ٢٢

(٣) ان تهيئوا لائحة بالمواضيع التي درستموها في كل الصفوف منذ فتح المدرسة حتى تسليمكم المدرسة فتسلموها لمن يخلفكم .

(٤) لا يجوز للمعلم الجديد ان يبدّل في ترتيب الصفوف الا بموافقة مفتش المعارف . ترتيب الصفوف يكون بحسب اللوائح التي قدمت لادارة التفتيش في نهاية العام المدرسي الماضي .

مفتش المعارف

نسخة : لمعتمد ...

: المدرسة

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 4701/49

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



29 July, 1933. 146

D.I.E. Samaria,
Nablus.

Subject :- Fuad Eff. Khammash -
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Fuad Eff. Khammash, teacher at Kufr Labad V.S., Tulkarm S/D., to the post of teacher at Bait Furik V.S., Nablus S/D., at the same rate of pay as from the 16th September, 1933, to complete establishment.

Please inform him accordingly.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary,) Serial No.731
Treasurer,)
D.O. Tulkarm,
D.O. Nablus,
School files.

CK.



145

نابلس
في ٢٦/٧

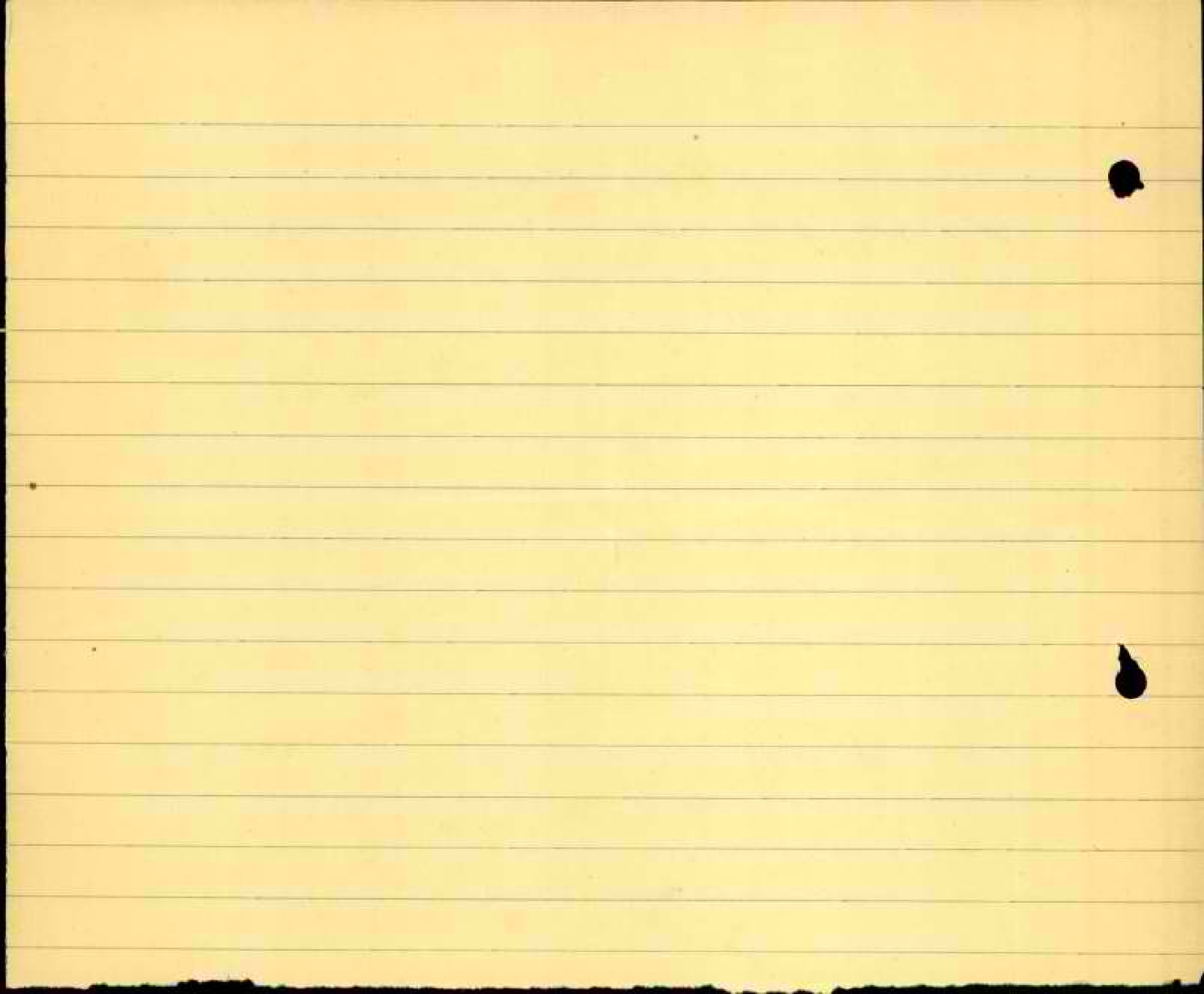
حضرة مفتش معارف المنطقة المحترم

لست مساهماً لا في شركات اجنبية ولا محلية وتفضلوا بقبول الاحترام

يحفظ
٢٧/٧/٣٣

فؤاد الحاج

معلم مدرسة كفر اللبد



رقم

144

مذكرة

البحث: السيد فؤاد الخطيب . [illegible] .

في [illegible] الاستشارة مع [illegible] في ٢١ تموز ١٩٢٢ جاء السيد فؤاد الخطيب

لكي [illegible] يقول له: لم تمكني من هذه المكالمة، أتريد ان تستعلم مني ..

فطلبت اليه ان [illegible] او ان يترك الغرفة، فترك الغرفة ..

(٢) [illegible] في ٢ آب جاء [illegible] فيقول له [illegible] ان يستقيل

و [illegible] عليه ، [illegible] فقد [illegible]

مشيراً بحادث [illegible] في [illegible] اليه [illegible]

[illegible] وضع له [illegible] [illegible] .

العادة . اما هذه [illegible] [illegible] [illegible]

(٣) وقد جاء [illegible] الحشرة [illegible] به .

بلغ [illegible] مع [illegible] [illegible]

[illegible] في ٢ آب ١٩٢٢ .

(٤) جاء [illegible] في [illegible] .

كل ما [illegible] السيد فؤاد عدم [illegible]

(٥) [illegible] في [illegible] السيد فؤاد [illegible] انه [illegible]

[illegible] . [illegible] في عدم [illegible]

[illegible] [illegible] .

[illegible] في [illegible] [illegible] .

عبد [illegible]

٤/٨/٢٢ .

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٧٧٤/١٤

143

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 SI. P.

Name of Teacher .... فؤاد الخاش . ... اسم المعلم

School .... كفر اللبد .... اسم المدرسة

Town or Village .... " .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ ج.م . ... الراتب

Subjects taught .... ما يدرس في القرى . ... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — متوسطة . — طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. — جيد . — النظام وادارة الصف الخ.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

شعبته في هذه السنة دائماً مدرسة
الفصل عدلاً في مقدمة المدارس .

مفتش المعارف .

[signature]

Date ...... ٢٢/٦/٤٩ ...... التاريخ   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P.T.O.)   (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ Signature of Inspector .... توقيع المفتش

142

دائرة الصحة – فلسطين . 1515 رقم : ٧٧٤/١٤

نابلس : ٢٧/٤/٤٨ .

حضرة السيد فؤاد الحماش المحترم في كفر اللبد المحترم .

البحث : الحكيم المتنقل .

مشيرين لكتابكم في ٢٢/٤/٤٨ رقم ٢/...

الحكيم المتنقل عن مركزكم الحالي مبني على اسباب صحية

بحت اما نحن نتعذر عن الطلب الرسمي . لذا ارجو ان

تعتبروا هذا التعذر لرفعه لدائرة الصحة في تعطله

تفضلوا بقبول الاحترام .

مفتش الصحة .

[illegible]

م ٢/٦

141

1406

مدرسة كفر اللبد
٢٢/٤/٣٣

حضرة صاحب السعادة مدير المعارف المحترم

البحث : النقل

قد قضيت في قرية كفر اللبد ثلاث سنوات عانيت في خلالها ما شاء الله أن أعانيه من أنواع الآلام وقاسيت ما قاسيت من أصناف الأسقام بسبب ما انتابني من الضعف في جهازي الهضمي الذي أضنى جسمي وأفنى قوتي وقد راجعت كثيراً من الأطباء وكلهم يرشدوني بالحمية التامة عن أكثر المواد الغذائية والاقتصار على أسهل أنواع الخضار هضماً والالتفات الى استعمال المياه الصالحة للشرب ولما كانت القرية لا يتيسر فيها ما أنا موصى باستعماله من أنواع الخضار خصوصاً وانه ليس فيها من المياه الا ما يسيل على وجه الارض جارفاً معه ما فوقها الى آبار يخزنونه فيها لذلك ارجوكم ان تنظروا لنقلي الى محل يناسب حالتي المعاشية واسترجاع صحتي وتوفير راحتي وما ذلك على ما انطبعتم عليه من العطف والشعور الحي بعزيز وانتظر قبول فائق الاحترام

فؤاد الحاسي
معلم مدرسة كفر اللبد

140

No.774/14. 578

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

25th February 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash - Kafr Labad V.S., Tulkarm.

Reference:- My letter dated 21.2.33.

Fuad Eff. was discharged from hospital on 22.2.33 and granted 2 days off duty.

He resumed duty on 25.2.33, 24th being Friday.

N.D.
D.I.E., SAMARIA.

O.M. 70

MEDICAL REPORT

739

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A)

Place Nablus

Date 22-2-33

Signature.

Department.

DISTRICT HEALTH OFFICE SAMARIA 22 FEB 1933

14768—500 Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Said Khamash			Suspected urethral calculus	adm. 18-2-33 Disch. 22-2-33 excuse duty 2 days

Place Nablus

Date 22-2-33

S. H. A. Hamzi Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.................. hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

No.774/14.

553 135

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

21st February 1933.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash - Kafr Labad V.S., Tulkarm.

Fuad Eff. was admitted to Nablus Hospital on 18.2.33 on a/c of sickness.

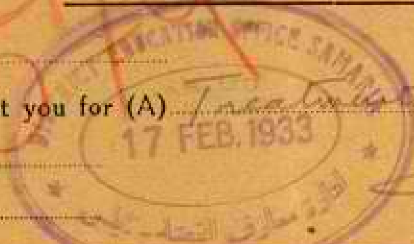
You will be informed of the date of his discharge.

A.F.

D. I. E., SAMARIA.

O.M. 70

MEDICAL REPORT



To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus ... H. Mousa ... Signature.

Date 17-2-33 ... Education ... Department.

14768—500 Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash	Teacher	32	Sus. of Enteric	To be admitted to Hospital on 18-2-33

Place Nablus

Date 17.2.33

Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.......................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus N. Abbas Signature.

Date 3.1.33 Education Department.

14768—500 Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	نزار خطي	Teacher	31	suspected gastric ulcer	med. 48 hrs ex duty

Place Nablus

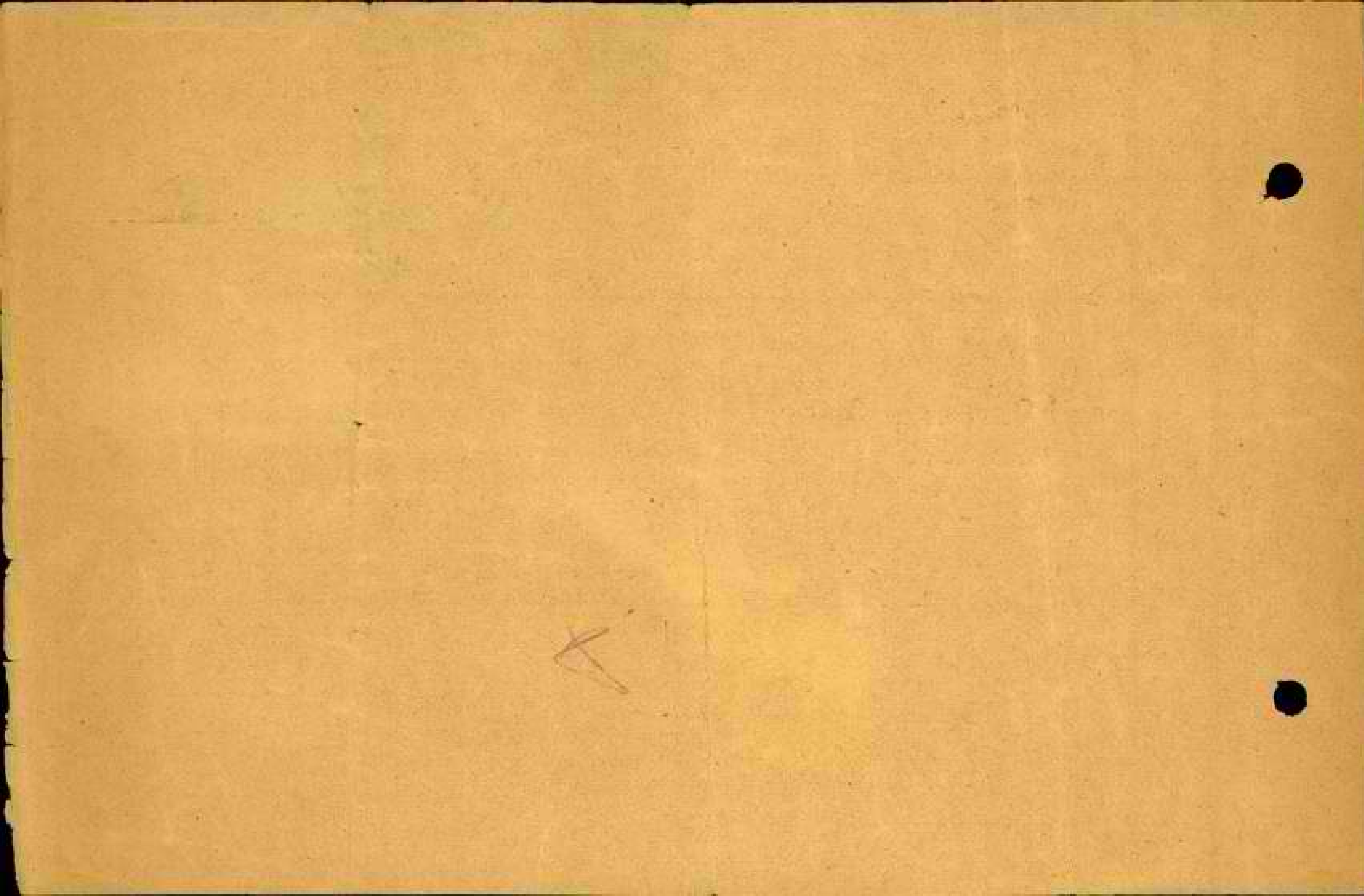
Date 3/1/33

[illegible] Signature of M.O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex"
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty..................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.



Form No Ed. 4

٤٠١٨٦   ١٢٥

GOVERNMENT OF PALESTINE — حكومة فلسطين

Department of Education — ادارة المعارف

٧٧٤ / ١٢

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20342—10000—9.1.32 Si P.

Name of Teacher .... السيد فؤاد الحسن .... اسم المعلم

School .... كفر اللبد .... اسم المدرسة

Town or Village .... طولكرم .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٠٢ م ٢٠٠ .... الراتب

Subjects taught .... جميع المواضيع .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

متوسطة

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

حسن

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة (الجماعة) في المعلم :

تحسن عمله في الصف الآن عنه من قبل
وهو يسعى بكل قواه ليقوم بواجبه حق القيام
وقد حضر الدروس الصيفية المعطاة لمعلمي القرى في نابلس
من ٢٤ / ٧ / ٤٢ الى ١١ / ٨ / ٤٢

Date .... ١٦ / ٨ / ٤٢ .... التاريخ   Signature of Head of School .... [illegible] .... توقيع رئيس المدرسة (الجماعة)

(P.T.O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

O.M. 79

١٢٤

MEDICAL REPORT

To M. O. حضرة طبيب الصحة المحترم

The following persons are sent you for (A)

Place نابلس

Signature.

Date ٢٢/٨/٣٠

Department.

14708—500 Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	فؤاد الحجاب	معلم كفر اللبد	٢٠	gastric & indigestion	Med. & ex. Duty 24/hrs.

Place Nablus

Signature of M.O.

Date 1/8/32

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty..................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

رقم ١٢٤/٥٧٤

٢٦٣٦ ادارة تفتيش معارف عاصمة

تاريخ: ١٥/٧/٤٢

حضرة السيد فؤاد المحترم معلم ... الاعظم.

الموضوع: الدروس الصينية.

سماحة تلفونكم في ١٥/٧/٤٢ بعد،

تعين معلم رعى الحيا.

بان الدروس الصينية عقدت اجبارية

وتبليغكم بكتابنا المؤرخ ٨/٧/٤٢ بانه لديه اعضاؤكم

فما الذي اذا ثبت مرضكم بشهادة طبيب حكومته.

٢) بما انكم تدعون المرض اجو ... فقد ابلغتم صباح ليوم

الثلاثاء في ١٨/٧/٤٢ ، بدعوتكم للجنة طبية لمعاينتكم ،

وبعد ذلك ... اعضاؤكم من تعهد الدروس ديكب

٣) وتعين فراشا لديه اعضاؤكم من ... الاسئلة الصينية

ان تعلموا ان ايام التدريس هي ايام عمل ...

وتفضلوا بقبول ... والسلام عليكم.

مفتش المعارف.

[signature]



٢٨٢٤

نابلس ١٢٢

٢٥/٦/٣٢

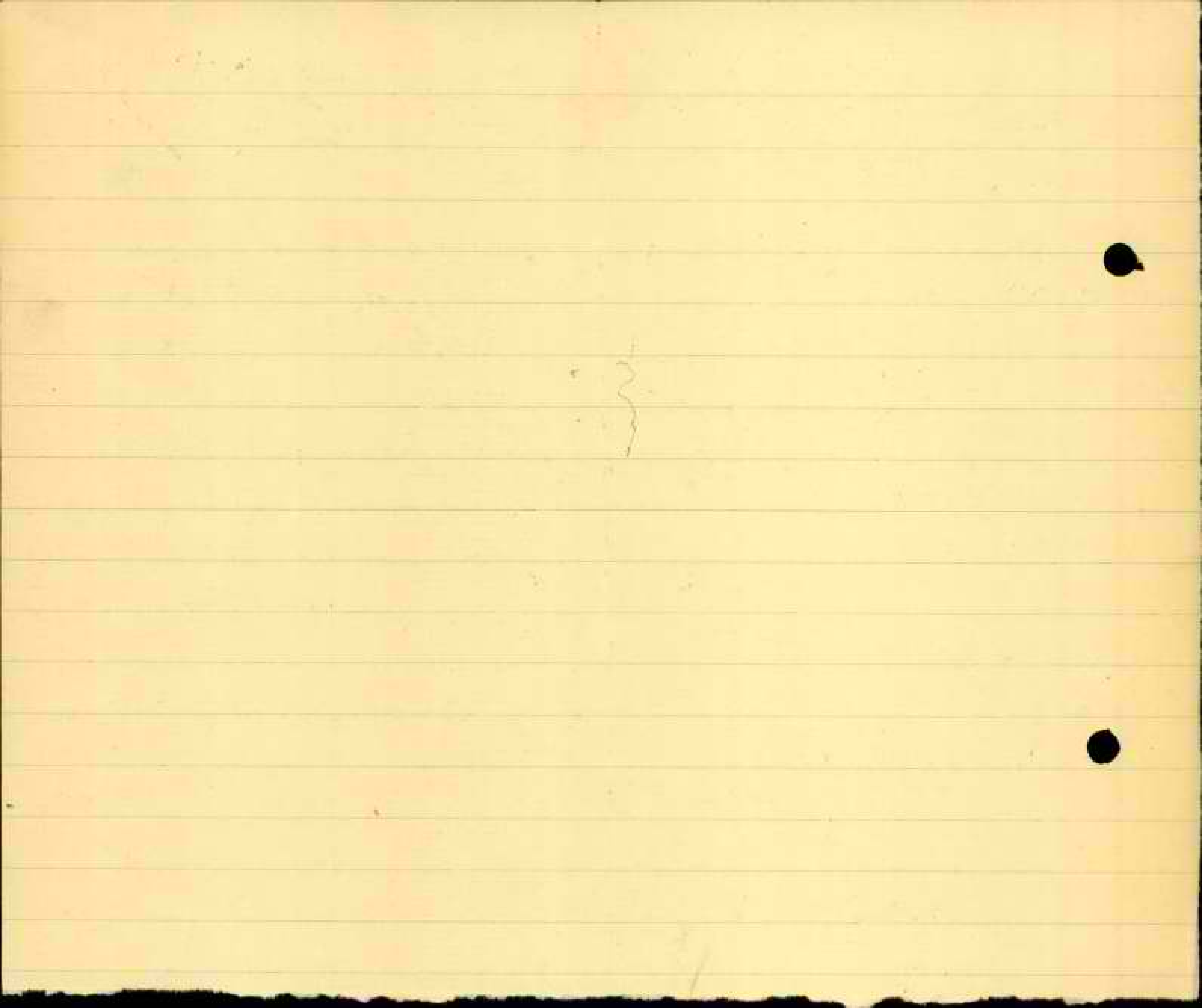
حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث : الدروس الصيفية

بكل سرور اتمنى حضور الدروس الصيفية. ولكن وجد مانع يمنعني عن الحضور. اني كنت اشكو ألماً شديداً في مفصلي و انتظر العطلة الصيفية حتى اتمكن من المعالجة عند الأطباء الاختصاصيين في يافا. ومنذ اسبوع ذهبت الى عيون فاره حيث اجتمعت بالطبيب. وبعد المعاينة افادني بلزوم بقائي تحت مراقبته حتى أشفى من مرضي لذا فقد استأجرت غرفة في يافا لمدة شهر وعولت على أخذ شقيقتي معي لتعولني مدة أقامتي هناك. فلهذه الأسباب المذكورة لا اتمكن من الحضور للدروس الصيفية. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام سيدي

فؤاد الحمصي

معلم مدرسة [illegible]



١٢٩

ادارة تفتيش معارف السامرة

نابلس : ٨ /٧/ ٩٣٢

رقم : ١٠ / ٣٤٩

حضرة السيد فؤاد الحناتي   المعلم في مدرسة كفر اللبد

المبحث : الدروس الصيفية لمعلمي القرى .

وافق جناب مدير المعارف على عقد دروس صيفية لمعلمي القرى خلال هذه العطلة الصيفية .

٢) تبدا هذه الدروس صباح يوم السبت في ٢٣ تموز ١٩٣٢ وتنتهي ظهر يوم الخميس في ١١ آب ١٩٣٢ .

٣) تعقد الدروس في المدرسة الهاشمية بين الساعة الثامنة والحادية عشرة في كل يوم من هذه الايام خلا يوم الجمعة فهو يوم عطلة .

٤) تعطى هذه الدروس في اللغة العربية والحساب والتاريخ والجغرافية .

٥) لائحة الدروس والمباحث تنشر فيما بعد .

٦) يطلب منكم شهود هذه الدروس ولا يمكن اعفاء كم منها الا اذا ثبت مرضكم بشهادة طبيب الحكومة . (أي واحد منهم)

٧) تعطون بدل سفر اذا كنتم مقيمين في بلد غير نابلس .

٨) ارجو ان تحضروا للمدرسة الهاشمية في الساعة السابعة ونصف من صباح يوم السبت في ٢٣ تموز ١٩٣٢ .

٩) يطلب منكم احضار دفتر كبير لاثبات بعض النقاط المهمة التي ترد في المحاضرات .

١٠) وقعوا على التبليغ المرفق بكتابي هذا واعيدوه الي حالا .

مفتش المعارف

[signature]

ع ع / و ب

رقم ٢/١٥



١٠٢٥

١٢٠

مدرسة كفر اللبد

١٦/٢/٢٢

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

المبحث: نقلي من مدرسة كفر اللبد

قد مضى على وجودي معلماً في مدرسة كفر اللبد سنتان تحملت في خلالهما المشاق ومتاعب كثيرة اثرت في صحتي وظهر اثرها جلياً واليك بعضاً منها.

١ ان مدة وجودي معلماً في هذا اللواء الجليل في قرى بعيدة متحملاً في سبيل هذا البعد الضرر مادياً ومعنوياً والمشاق بأنواعها

٢ ان عائلتي تتشكل من سبعة اشخاص ليس لهم عائل سواي ولا من يتفقد احوالهم وشؤونهم ولذا فاني اضطر في عطلة الاسبوع احضر لنابلس لاقوم بواجب تفقدهم وتأمين حياتهم

٣ اضطراري للحضور اسبوعياً جعلني اتكبد مصاريف سفرية ليس عنها ابتعد كما انه لا يكفي لفتح بيتين بيت في القرية وآخر في نابلس وان المسكن ما توصلت اليه الا بشق الانفس ليس يكاف لشخص واحد ولذا يتعذر جداً عن ايجاد مسكن لكل عائلتي.

٤ ان قلة التلاميذ في المدرسة (كما تعلم حضرتكم ذلك) مما يثبط همة المعلم ويجعل نشاطه خاملاً الامر الذي لا يرضاه وجدانه معلم حر الضمير

٥ ان الانسان مدني بالطبع فلا يمكن ان يعيش وحيداً كالسجين وهذه حالتي مع اهل هذه القرى التي جربت مع سكانها بشتى الوسائل ان امتزج معهم فلم استطع لاحوال اهلها واطوارهم الغريبة والذي يثبت ذلك ان سلفي من اخواني المعلمين برهن في عدم بقائهم مدة لا تزيد على سنة كاملة

في والحالة هذه اتقدم اليكم باسمي وباسم افراد عائلتي ان تنظروا في شأن نقلي لمحل قريب من بلدتي اتمكن به بالاتيان في عطلة الاسبوع دون ان اتكبد مشاق ومصاريف مادية للسفر وبالختام تفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحماس

معلم مدرسة كفر اللبد

يبحث في هذا الشأن

متى اقتضت الاشغال.

[signature]

١٧/٢/٢٢

MEDICAL REPORT

O.M. 70

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 4-3-32

H. Musa Signature.

Educ. Department.

12656—500—Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash Educ.	Teacher VI	30	Influenza	Med & 2 day [illegible]

Place Nablus

Date 4/3/32

[illegible] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty......................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٤١٢ #

٧٧٤/٩

Confidential Report on Teaching Staff.

٥٢٨

تقرير سرّي عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	فؤاد الخماش .	اسم المعلم
School	كفر اللبد .	اسم المدرسة
Town or Village	كفر اللبد .	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٤ جنيها فلسطينيا .	الراتب
Subjects taught	ما يدرس في القرية .	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : متوسطة .

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ. جيد

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس ~~المدرسة~~ الجماعة في المعلم :

نتيجة عمله في الفصل الاول من هذا العام متوسطة .
شذوذه وضعف خلقه يبانان تماما تبعا لمفتشه
ومع ذلك فنجتهد معه ذي قبل .

Date ١٥ / ١ / ٣٢ التاريخ

Signature of Head of School [signature] توقيع رئيس ~~المدرسة~~ الجماعة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

5727

MEDICAL REPORT

O.M. 70

To M. O. Nablus.

The following persons are sent you for (A)



Place Nablus | Signature.

Date 4/12/31 | Education Department.

12656—500—Pal's—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Eff. Khamash	IV	30.	Lumbago	Tr. 48 hrs Excused duty

Place Nablus

Date 4/12/31

N.W. 5-12-31.

F. Khartabil Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex."
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.
   The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

ادارة معارف اللواء
نابلس : ١-٨-٢١

رقم
١٤/٧٧٤

٥٥٢

١٢٦

حضرة السيد فؤاد الحاشي المحترم
معلم مدرسة كفر اللبد

البحث : طلبكم الغاء استمارة السفر .

كنتم طلبتم الاستمارة السفرية الممنوحة لكم في ٢١/٧/٢١ ثم عدتم اليوم تطلبون الغاءها لانتقاض غرض لكم .

ان عملكم هذا متعب لموظفي الادارة العامة ومضر للدائرة ايضا ومضيع لاوقاتهم لذا اطلب منكم ان لا تفعلوا مثل ذلك في المستقبل

والسلام .

نائب مفتش المعارف

نسخة لحضرة مدير المعارف المحترم
مع الاستمارة رقم ٦٨٨٥٠

٢٢٥

نابلس
٢١/٧/٤٢

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

حيث انني عدلت عن السفر الى يافا ارجو اعادة استمارتي وتفضلوا بقبول

فائق الاحترام

فؤاد المحتسب

معلم مدرسة كفر اللبد

Form Ed. 28

Ref. No. G&C 774/14. رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION.

ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT.

طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.)

(تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Fuad Khammash - Kafr Labad V.S.,Tulkarm. اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته Class or Grade VI. درجته

From (station) Nablus من محطة To (station) Jaffa الى محطة

Date of travel 27.7.31 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 31.7.31. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa من محطة To (station) Nablus الى محطة

Number of persons travelling One عدد الاشخاص المسافرين

Relationship ----- علاقتهم بالطالب Ages of children --- اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant 24962 of 1.8.30. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required ---- هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train ----- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Date 21st July 1931. التاريخ Office D. I. E.,SAMARIA. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 68850 of 27.7.31 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) one عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

Signature الامضاء

Date التاريخ Office [signature] الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

نابلس

٣١/٧/٢١





حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

بما انني ارغب السفر الى يافا ارجو اعطائي استمارتي السفر اعتباراً من تاريخ ٣١/٧/٢٧ من محطة نابلس و ٣١/٧/٣١ اياباً من محطة يافا الى نابلس وتفضلوا بقبول الاحترام

فؤاد الحوشي
معلم لفن اللعب

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

ك تش ٧٧٤/٩

١٤٤

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher — فؤاد الحاشي . — اسم المعلم

School — كفر اللبد . — اسم المدرسة

Town or Village — " " — طولكرم — — اسم المدينة او القرية

Salary — ٨٤ جنيها . — الراتب

Subjects taught — ما يدرس في القرى . — المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — متوسطة . — طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. — جيدان . — النظام وادارة الصف الخ.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي ~~رئيس المدرسة~~ المفتش في المعلم :

طيب النفس ، ترد شكاوى إليه إذا رغب بشدة ، كان سلوكه حسنا في القرية .

Date ١٩/٦/٢٧ التاريخ

Signature of Head of School — [signature] — توقيع ~~رئيس المدرسة~~ المفتش

(P. T. O.)

(انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ Signature of Inspector .... توقيع المفتش

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

٢٨
٧٧٤/٩

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	الياس فؤاد النحاس	اسم المعلم
School	كفر اللبد	اسم المدرسة
Town or Village	طولكرم	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٤ ج.م	الراتب
Subjects taught	جميع المواضيع	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

نشيطة

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

جيدا

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

المعلم مواظب على عمله يسعى لتقدم تلاميذ المدرسة ونشيط ولكنه يحتاج مراقبة والارشاد

Date ٢٧/١/٤٢ التاريخ

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة: المعلم ... كفر اللبد

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ   Signature of Inspector .... توقيع المفتش

ادارة معارف فلسطين.

رقم: ٧٧٤/٤٢

نابلس: ٢٠/١١/١٩٤٠.

حضرة السيد [illegible] المحترم

مدير مدرسة كفر اللبد الاميرية.

م: طلبكم النقل للنيابة.

نقل احد المعلمين لظروف المدرسة

قرية [illegible] لذا يتعذر اجابة

[illegible] ١٩٤٠

وبعد،

فعليكم، [illegible] المعلمين،

النقل ان [illegible] الى [illegible] المدرسة سوى [illegible]

انكم حصلتم على [illegible] المدرسة [illegible] لتعطيل [illegible]

[illegible] طلبكم في النقل.

مفتش المعارف.

انه [illegible]

رقم
٦



٢٥٠١

١١٩

مدرسة قرية كفر اللبد

١٢-١١-٣٠ حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

(١) ان حياتي حياة بؤس وشقاء بهذه القرية ولولا احتياجي وكثرة عائلتي لما قبلت ان اكون بها معلماً لما بها من المشاغبات خصوصاً على المعلم ولكنه لا فائدة وحالتي اقتضت الأمر وقبلت ان اكون شقياً .

(٢) حيث ان معلم مدرسة قرية دناب سيلتحق بمدرسة الزراعة بطولكرم فانني اود ان اكون محله وبذلك اتمكن من اخذ قسم من عائلتي لذلك أقدم تقريري هذا راجياً من الجناب بترويج طلبي فالتمس قبول طلبي والموافقة على ذلك مع تقديم فائق الاحترام سيدي

فؤاد الحسن

معلم مدرسة كفر اللبد

11A

O.M.D.

MEDICAL REPORT

To M. O. Wahba

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Wahba

Date 5-11-30

Aff Atit Signature.

Education Department.

12656—500—Pass—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash	VI	30	Malaria	rest for one day

Place

Date 5-11-30

F. Tubbeh Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex."
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

MEDICAL REPORT

O.M. 70

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 3. X. 30

H. Musa Signature.

Education Department.

12656—500—Pal.—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammad	Educ. Teacher VI	30	Bronchitis	2 days ex-duty

Place Nablus

Date 4/10/30

Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex." (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty .... hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

Form No. Ed. 4

١٦٢

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

٧٧٤/٩

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher	السيد فؤاد الحماصه	اسم المعلم
School	طمون	اسم المدرسة
Town or Village	نابلس	اسم المدينة او القرية
Salary	٨٤ جنيه مصري	الراتب
Subjects taught	جميع المواضيع	المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

متوسطة

Discipline, response of class, etc. — النظام وادارة الصف الخ.

نوعا ما

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس ~~المدرسة~~ المعارف في المعلم :

المعلم شاب حسن يحمل قواه لتحسين واجبه

حيث انه يحتاج للارشاد في طرق التعليم والتد...

Date ٢٠/٧/٢ التاريخ

Signature of Head of School — توقيع رئيس ~~المدرسة~~ المعارف

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

Form Ed. 28

Ref. No. 774/14 رقم الملف

١١٥

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Copy

Name of Officer Fuad Khammash - Tammun V.S., Nablus. اسم الموظف

Appointment Teacher وظيفته Class or Grade Vl درجته

From (station) Nablus من محطة To (station) Jaffa الى محطة

Date of travel 1.8.30. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 6.8.30. تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa من محطة To (station) Nablus الى محطة

Number of persons travelling Self عدد الاشخاص المسافرين

Relationship --- علاقتهم بالطالب Ages of children -- اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant 66889/90 of 23 & 27.6.29. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required --- هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train --- بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature N. A الامضاء

Date 26th July 1930. التاريخ Office Actg.D.I.E., Samaria, Nablus. الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 024962 d/ 1.8.30 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) one عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train — بقطار الشحن

(by Passenger Train — بقطار الركاب

استلمت الاستمارة المذكورة
٢٠/٧/٢٨
فؤاد الخماش

Signature الامضاء

Date التاريخ Office الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجاناً).

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

Ref. No. 774/34

GOVERNMENT OF PALESTINE.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT.

To be submitted in duplicate.

Name of Officer: Fuad Khatib - Teacher G. S. Acre.

Appointment: Teacher * Class or Grade: VII

From (station): Haifa To (station): Jaffa

Date of travel: 1. 3. 34.

Return warrant required. Date of return: 6. 3. 34.

From (station): Jaffa To (station): Haifa

Number of persons travelling: 1

Relationship: --- Ages of children: ---

Reason for travelling: Leave.

Date of last leave warrant: 06664/30 of 28.8.33

Is baggage requisition required: ---

For passenger or goods train: ---

Signature: [illegible]

Date: 21st Feb. 1934. Office: Actg. D. I. E. Southern District.

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY.

Is applicant eligible for free warrant

No. of warrant(s) (a)

Number of tickets authorised (b) Class of travel

No. of baggage requisitions

Weight By Goods Train

By Passenger Train

Signature

Date Office

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible.

الإدارة معارف اللواء

نابلس ٢٤/٧/٤٠

رقم

٧٧٤/١٤

حضرة السيد فؤاد النحاس المحترم

البحث: استمارة سفر

الإشارة: كتابكم تاريخ ٢٢/٧/٤٠

لا يوجد مانع من الوقت لطلب الاستمارة من الإدارة العامة وتمكينكم بتاريخ ٢٦/٧/٤٠ حسب طلبكم لذلك أرى من الأولى تقديم تواريخ السفر

والسلام.

نائب مفتش المعارف

تاريخ الذهاب ١-٨-٤٠ نابلس - يافا

الإياب ٦-٨-٤٠ يافا نابلس

فؤاد النحاس

112

22 JULY 1930

٢٢/٧/٩٢٠

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

البحث: استمارة سفر

أرجو اعطائي استمارة سفر ذهاباً من محطة نابلس الى يافا بتاريخ ٢٦/٧/٩٢٠ واياباً من محطة يافا الى طولكرم بتاريخ ٤/٨/٩٢٠ وتفضلوا بقبول الاحترام.

معلم مدرسة طولكرم
فؤاد الحسن

١١٢

٥١٠

ادارة [illegible]

العدد/ ٢٠/٧/١٩

الرقم: ٦٧٠/٩٠

حضرة السيد مدير [illegible] المحترم

[illegible]

الموضوع: [illegible]

قد ورد كتاب [illegible] المؤرخ في ٢٠/٧/١٥ [illegible]

رقم ٤٤/٠١/٦٢٠ [illegible] اعتباراً من ٢٠/٩/١٦

[illegible]

٢ – [illegible] ٢٠/٨/٩ [illegible]

[illegible] (ص) [illegible]

[illegible] ٢٠/٨/١٦ [illegible]

[illegible]

٢ – [illegible]

[illegible]

[illegible]

نسخة: [illegible]

[illegible]

[illegible]

All correspondence should be addressed to
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 4701/44

16 JULY 1930

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

15th July, 1930.

D.I.E., Samaria.

Subject :- Fuad Eff. Khammash.-
Transfer.

Please note that Fuad Eff. Khammash, teacher at Tammun Village School, Nablus S/District, has been transferred to the post of teacher at Kufr al-Labad Village School, Tulkarem S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.84 p.a., without allowances, as from 16th September, 1930.

Please inform him accordingly.

H.E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION

Copy to: Chief Secretary) Serial No.728.
Treasurer,)
D.O., Nablus,
D.O., Tulkarem,
School files.

WS

No.774/9.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

14th April 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Eff. Khammash - Tammun V.S.,Nablus S/Dist.
Reference:- My letter of even number dated 1st April 1930.

In a letter submitted to this Office on the 5th instant, Fuad Eff. Khammash is asking his application for a transfer to the Southern Dist. be cancelled.

A mutual transfer between him and Hasan Sa'id Saleh, teacher of Kufr al Labad V.S. Tulkarem S/D. is recommended.

AA

D.I.E.,Samaria.

AA.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
NABLUS
تاريخ ٢٠/٤/١٢
رقم ٧٧٤/٥
ادارة معارف اللواء
نابلس

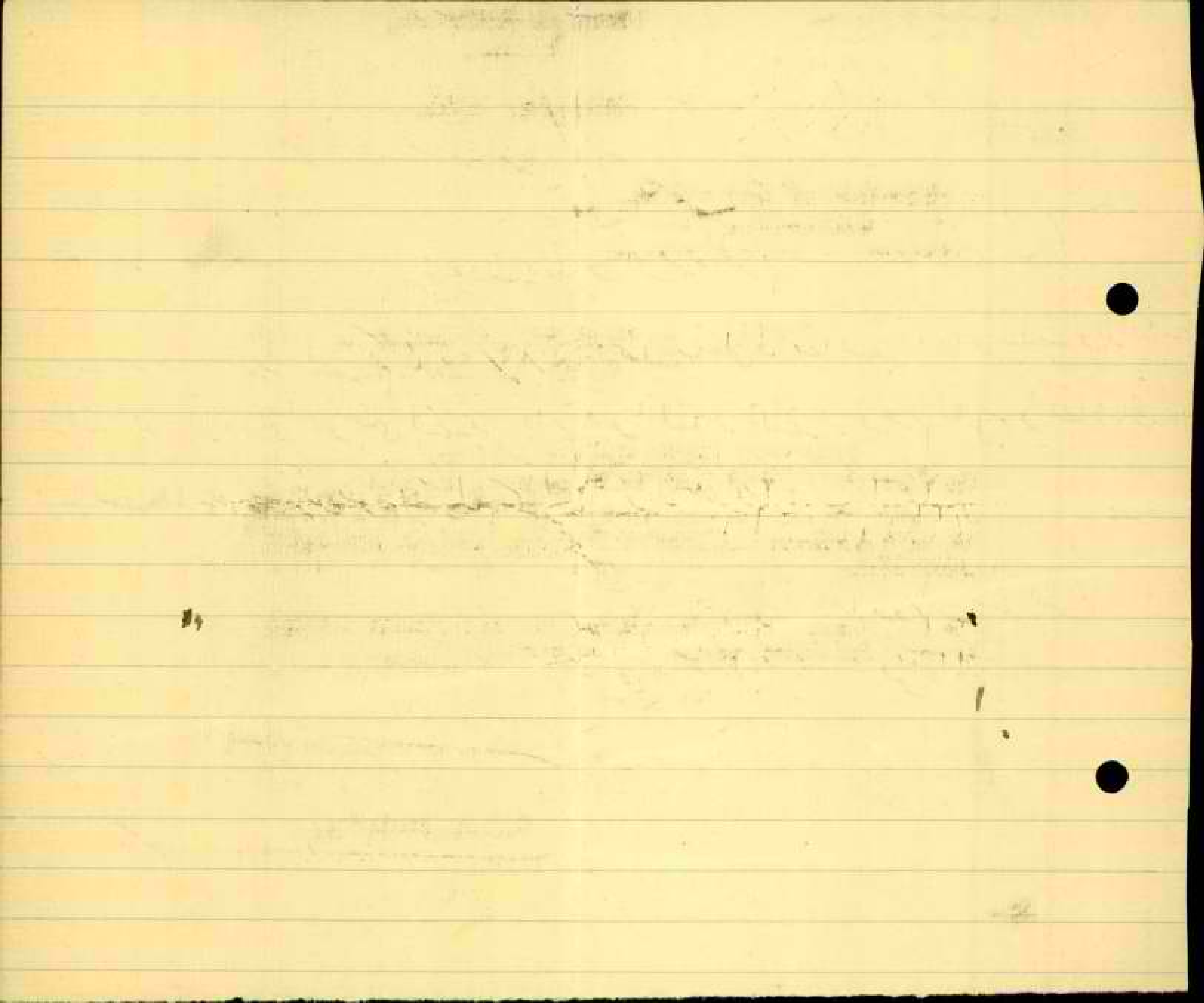
١٠٩

مدرسة قرية طمون
٥ - ٤ - ٢٠

حضرة مفتش معارف السامره المحترم

كنت قدمت تقريراً لحضرتكم في ٢٥/٢/٢٠ اطلب به نقلي الى مقاطعة يافا لاسباب ولانه قد زالت الاسباب التي اوجبتني لتقديمه فارجو الغاء التقرير وعدم العمل به وابقائي في مقاطعة السامره وتفضلوا بقبول فائق التحيات والاحترام

معلم مدرسة طمون
فؤاد الحماس



No.774/9.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

1st April 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Eff. Kharmash - Tammun V.S., Nablus.

I beg to forward, herewith, an application submitted by Fuad Eff. Kharmash, teacher of Tammun village school, for his transfer to the Southern District for any action you may deem fit.

2. Rafiq Shahin, teacher of Abu-Kishk Tribal school is recommended to substitute him.

N.A.
D.I.E., Samaria.

AA.-

١٠٧

مدرسة قرية محردة

٢٥ / ٢ / ٤٠

صورة

حضرة مفتش معارف الجزيرة المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف الساحل المحترم

البحث : النقل

بما أنني أود الاستعانة بمساعدتكم في قضاء بانياس محل السيد شوكت حبيب الذي يرغب بأن يحل مكاني في منطقة الساحل . أرجو من الجناب موافقتكم على ذلك مع تقديم فائق الاحترام .

الإمضاء فؤاد الخاشي

معلم مدرسة محردة

Form No. Ed. 4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P.

Name of Teacher .... السيد فؤاد [illegible] .... اسم المعلم

School .... مدرسة قرية طمره .... اسم المدرسة

Town or Village .... طمره .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ جنيها .... الراتب

Subjects taught .... عموم المواضيع .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : متوسطة

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ : متوسط

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

سلوكه متوسط. قلبه اسود، حقود.
ناقم على الادارة. نصحته ان يكون في عمله
وان يكون واثقاً ان الادارة عادلة لا تنظر
الا في العمل، وبأن ذويه لا دخل لهم في عمله واخلاقه
عمله الآن نوعا ما مرضي.

Date .... التاريخ ٢٠/٢/١٩٣٢   Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   انظر الصفحة التالية

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

مستعجل جداً

إدارة معارف لواء ...   رقم
٩٠/٧

تاريخ ٢٦/٧/٢٩

حضرة السيد فؤاد الخطيب المحترم

مدير ... المحترم

الموضوع: مدرسة ...

أرجو ... ما يأتي:

١ - [illegible]

٢٢/٧/٢٩

٢ - [illegible]

٣ - [illegible]

٤ - [illegible]

٥ - [illegible]

٦ - [illegible]

٧ - [illegible]

المدير ...

نسخة ... : [illegible]

[illegible]

[illegible]

No.774/9.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

6th February 1930.

مدير المعارف

Director of Education,
Jerusalem.

فؤاد خماش - طمون

Subject :- Fuad Khammash - Tammun V.S., Nablus.
Reference:- My letter of even number dated 30.1.30.

عاد هذا المعلم الى العمل في ٢/٢/٣٠. يوم الجمعة في ٣١/١/٣٠ ويوم السبت في ١/٢/٣٠ عطلة اذ ... المعلمون ... الرواتب واستلام الادوات المدرسية.

Above named teacher resumed duty on 2.2.30. Friday 31.1.30 and Saturday 1.2.30 were holidays during which teachers report to this Office for salaries and school materials required.

N.S.
D.I.E., Samaria.

رقم
٢٨

مدرسة صوفه
٢٦/٢/٤٠

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

عدت الى المدرسة في صباح هذا اليوم بعد تغيبي عن الدوام بسبب الحكة وبذلك صار معلوماً

وتقبلوا الاحترام

معلم المدرسة
فؤاد الحسن

DISTRICT EDUCATION OFFICE
NABLOS
التاريخ Date ٢/٣/٤٠
الرقم No. ٧٦٤/٨
ادارة معارف اللواء
نابلس

يكتب لمديرية ... بخمسة ...
٥/٣

No.774/9.
---9--------

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

30th January 1930.

مدير المعارف

Director of Education,
Jerusalem.

فؤاد خماش

Subject :- Fuad Khammash - Tammun M.S., Nablus.

منح هذا المعلم ثلاثة
ايام راحة من قبل
طبيب الصحة لسبب المرض
اعتباراً منه ٢٨/١/٣٠

للمحاسبة

Above teacher was granted three days off duty by the M.O.H., Nablus, on a/c of Pyrexia, as from 28.1.30.

for your information.

[signature]

D.I.E., Samaria.

No.774/9.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

30th January 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash - Teacher
M.S.,Nablus.

Above teacher was granted three days off duty by the M.O.H.,Nablus,on a/c of Pyrexia, as from 28.1.30.

For your information.

D.I.E.,Samaria.

O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Nablus

Date 28/1/30

N. Abbas Signature.

Education Department.

12656—500—Pa...—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash Teacher	Educ. VI [illegible]	30	[illegible]	3 days excused

Place

Date

[illegible] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex."
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty.......................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

الرقم ٧٧٤/٢٠٠

ادارة معارف السامرة

نابلس

١٦/٩/٢٩

حضرة السيد جواد الحاج ثابت المحترم

معلم مدرسة طولكرم - نابلس

المبحث: شخصي

ج: تحريركم رقم ٨ تاريخ ١٢/٩/٢٩

البحث في جواب سعادة مدير المعارف المبلغ عن كتابكم

المؤرخ في ١٧/٨/٢٩ واقبلوا الاحترام

الساكي

مدير المعارف

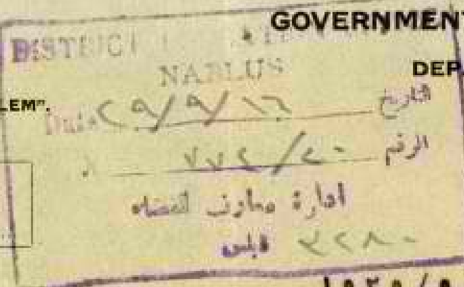
عن مفتش المعارف

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote
No. ٤٧٠١ رقم



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ١٤/٩/١٩٢٩

حضرة السيد فؤاد الخماش المحترم
بواسطة حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

اخذت كتابك المؤرخ في ١٧ آب ١٩٢٩ المرسل بواسطة حضرة مفتش المقاطعة واني آسف ان اجد انك قد اتهمت مفتش المقاطعة بما ليس فيه

وقد ابلغني حضرة المفتش حقيقة الحال فاقتنعت بما ابداه لذلك انذرك بان لا تعود الى مثل هذه الاعمال في المستقبل واوصيك بتحسين سيرك وعملك مخافة وخامة العاقبة والسلام ٤

مدير المعارف

الدمغار المستربومن

اسو تحريره

٣٣

قم ٣
٨

٢٩/٩/١٢
٩٨

لسيده المحترم

البحث: جواب التقرير المرفوع لسعادة مدير المعارف العام بواسطتكم

كنت قدمت تقريراً بواسطة هذه الدائرة كي يرفع لسعادة مدير المعارف العام الأكرم وذلك بتاريخ ٢١/٨/٢٩

ارجو هل حضر جواباً عليه واقبلوا الاحترام

فؤاد الحمامي
معلم مدرسة طمون

١٢/٩/٢٩
٩٨

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

المبحث : النقل الى غير مقاطعة

لي سبعة سنوات في هذه المقاطعة ولم أعامل نظير أمثالي من المعلمين لا اسمع الا كل توبيخ وتهديد فلذلك اطلب من حضرتكم اخراجي من مقاطعة اللواء الى اي مقاطعة كانت واقبل الاحترام

مخلص
٢٩/٩/١٩

فؤاد الحلبي
معلم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

No.774/20.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

4th September 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

CONFIDENT...

Subject :- Fuad Khammash - Tammun V.School, Nablus S/D.
Reference:- A/D.I.E.'s letter of even number dated 26.8.29.

This teacher did not live peacefully with his co-workers while at Yammun V.S., Jenin S/d. and used to backbite them before the villagers.

2. Some Notables of Nablus have been asked by him to mediate histransfer either to Nablus town or to Balata which is very near.

3. As his transfer to Balata was not possible, he was transferred to Tammun V.S. He murmured and left unwillingly.

4. Before leaving, he was advised to use every means possible inorder to revive the school which, becuase of the ex-teacher, has a low standard and to explain to villagers the importance of sending their boys to school to attend regularly. On the contrary he neglected all what I have told him with the aim of closing down the school and with a hope to be transferred to a place neighbouring Nablus. By so doing, the attendance was very low at school as ten boys only attended.

5. The Mukhtar of Tammun village was warned for better attendance and as a result 33 pupils attended school inspite of teacher's negligance.

6. I had a long talk with him in this Office regarding loyality to work and improvement of school standard and at last told him that " Unless an improvement in the school work and standard is noticed and unless you prove of a good work, your services will be terminated." Inspite of the fact that he admitted and accepted my advice and promised to do well, he wrote the letter already forwadred to you.

7/.

97

7. Though this teacher was advised more than once and very softly gone with, yet he states in his letter that he has been maltreated. As this teacher is suspicious and not so loyal to duty, I suggest his transfer to another district and if not possible to issue him a severy warning so as to put an end to this.

------ 8. Enclosed is a copy of a letter submitted by him to this Office when he was instructed to proceed to Tammun and copy of the reply given by me.

9. He has no right whatever to murmur from being away from his mother and sisters as they live in their own property at Nablus and his father who is an employee in the Municipality deals with all their affairs. From all that you will notice that he is foolish, suspicipus and of a bad feeling, and as he is not capable and loyal to duty, He submitted above referred letter for fear that the Deparment might consider his punishment when the result of his work is discovered.

Shaik

D.I.E., Samaria.

مدير المعارف

المحترم / السيد فؤاد الحسيني معلم مدرسة [illegible]

[illegible] على كتابكم المؤرخ في ٢٦/٨/٢٧ رقم

٢٠ / ٧٧٤

١ - [illegible]

٢ - [illegible]

٣ - [illegible]

٤ - [illegible]

٥ - [illegible] ٢٢ [illegible]

٦ - [illegible]

[illegible]

ثم انه أول كتاب جامع واف .

٧ – يقول في كتابه انه أول من [illegible] ذلك اذ لم [illegible] ولا [illegible]
هذا العلم حيث انه . ضعيف او مفقود . أي جاء ان [illegible]
بقواعد [illegible] اخرى [illegible] [illegible] بانه
لا تتفق مع هذه

٨ – اعتمد في [illegible] كتاب [illegible] على [illegible] [illegible]
وصورة [illegible] هذه [illegible]

٩ – في [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] اوله
هذا [illegible] في [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] المتقدم في البلاغة [illegible] .
حتى [illegible] هذا العلم أصبح [illegible] .
[illegible] كتابه [illegible] أنه [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] .
[illegible]

[illegible]

٢٩١٩١٢

A.E.

No.774/20.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

26th August 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khemmash-Tammun V.S.,Nablus S/D.

I beg to enclose herewith an application put in by above teacher for favour of what action you may deem necessary.

This teacher desires to be very near to Nablus so as to make frequent visits to his mother and sisters,though his father is still living.

As he is quite aware that his application to be in the vicinity of Nablus is not legal,he submitted this accusation beacuse he knows quite well that unless he proves of a satisfactory work and good conduct in this school, his services will have to be dispensed with.

I also beg to poit out that another report will be submitted on this teacher as soonas Sharif Eff. returns from leave and perhaps would mention some words which the teacher had uttered when he was transferred to Tammun village.

N.A.
Actg.D.I.E.,Samaria.

٩٧

سري

مدير المعارف

الموضوع: فؤاد خوش معلم مدرسة حمدية

اقدم طي الكتاب المتقدم من قبل المعلم المذكور للاطلاع
سابقاً " ان هذا المعلم يجب ان يبعد قريباً جداً
من مدينة نابلس كي يتعود من نفسه للكد على والدته واخته مع انه
والده موجود وليس يخاف ابن طيبة القرب من نابلس غير انه تعرف
قد قدم هذه الشكوى سلفاً لذا يقيم عند الشيخ اذا لم يرتض
على سلوك حسن وعن حسن في هذه المدرسة فانه مصيره الى
الاستغناء عنه. ارجو ان تنتظروا تقريراً آخر من مفتش المعارف
عن رجوعه من الأزهر لذا لم أرَ حاجة في شأنه وربما حفظ
له بعض كلمات فانه بلا له عند نقله الى طرف "

٢٩/٨/٢٥

مدرسة طوبا الابتدائية ٨٢

٢١ – ٨ – ٢٩

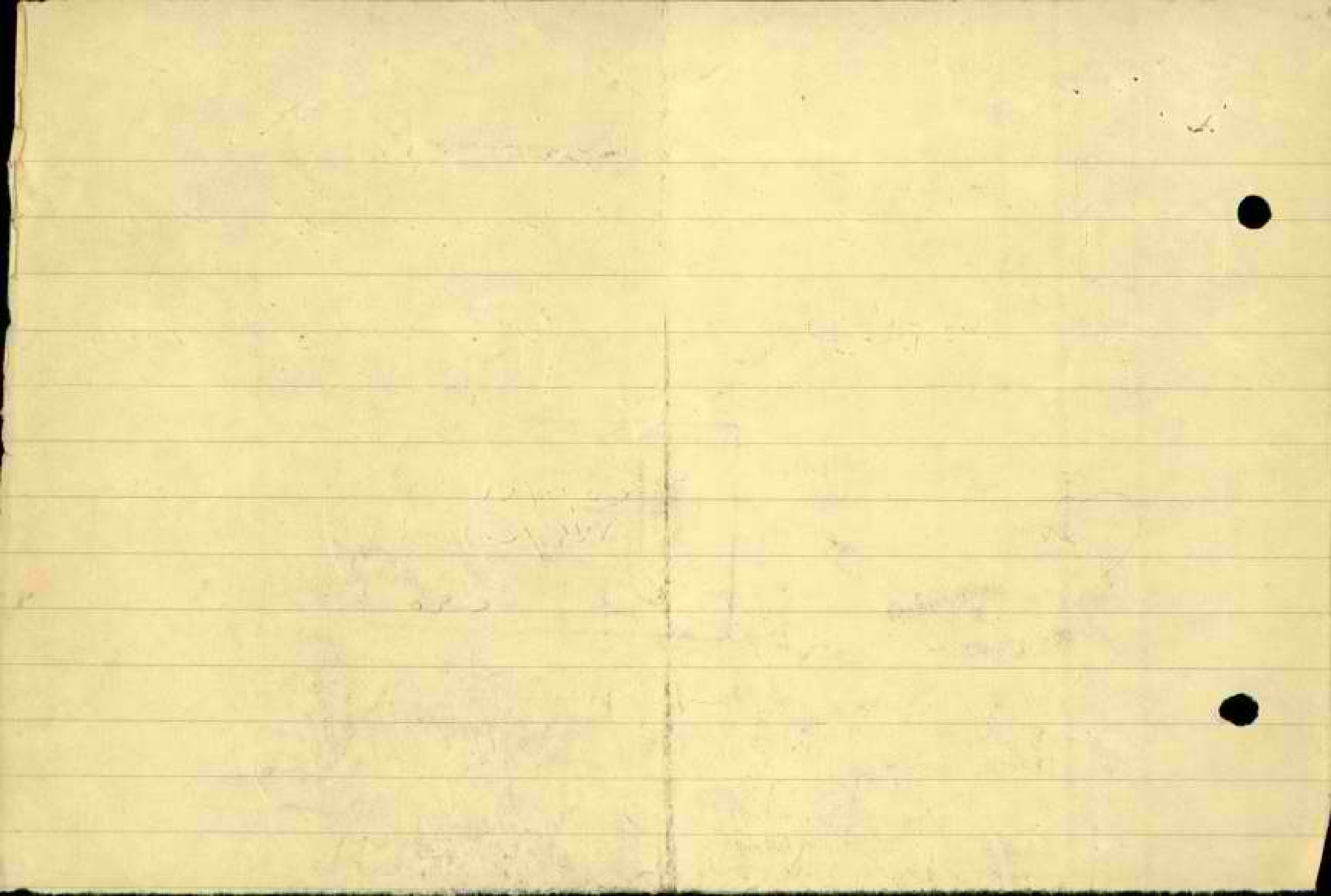
حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

تجدون طيه تقريراً ارجو رفعه لسعادة مدير المعارف العام الأكرم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

فؤاد الحمامي
معلم مدرسة طوبا

DISTRICT EDUCATION OFFICE
NABLUS
Date ٢٩/٨/٢١ التاريخ
No ٧٧٤/٢٠ الرقم
ادارة معارف القضاء
٢٠٤٥ نابلس



41

Nablus 17th August 1929.

To His Highness,
The Director of Education,
Thro' D.I.E., Nablus.

Sir,

I feel very sorry indeed to lay before your kind consideration the maltreatment which I have received from the Inspector of Samaria District and his assistant. Their untolerable treatment forces me to mention to you something with the hope of being transferred from their district to another one. For the last seven years I have been appointed in the farthest villages, away from Nablus, my native town and my family which is composed of seven members and whose life is wholly dependant on the salary I am drawing.

I have done my best in approaching the Dist. Inspector both orally and in writing begging him to consider my case and transfer me to a nearer village whereby I can be able to arrange my family affairs on a better footing. But everything was in vain. The least thing the Inspector could do for me was to tell me to resign even when I try to discuss the matter logically; a treatment which makes a teacher suffer from a sense of inferiority. It is I think evident that unless a teacher is well respected by his head of department his sense of duty is impossible to be undertaken in a reasonable way.

To illustrate my case may I mention the following: I received an ultimatum from my D.I.E. dated 22.7.28 in consequenc to my request to delay my going to my new buisness for 24 hours until I settle down my family which was at the moment in Jaffa and Tulkarem for medical reasons and to be ready to depart at a time when I still have 20 days of my summer vacation to spend. But even then, regardless of all my troubles I went immediately to my new position according to his order, wrote a report about the building, furniture, books and the students of the village. But he considered everything lacking is due to my failure in undertaking my duty which is in fact due to the previous teacher of Tammun whose case is already known to you.

For this reason and others, I feel very much hurt by this treatment which creates a kind of despair when performing my duties.

Therefore I feel very much obliged if you will consider my case and encourage me to do my duties as you wish, by transferring me to another district, and if possible to Acre District lest something might happen which might result in ending my career, which I feel I am responsible to do towards my family and others.

Yours very faithfully.

Sgd. Fuad Khammash

Teacher of Tammun village.

Nablus 17th August 1928.

To His Highness,
The Director of Education,
Thro' D.I.E., Nablus.

Sir,

I feel very sorry indeed to lay before your kind consideration the maltreatment which I have received from the Inspector of Samaria District and his assistant. Their untolerable treatment forces me to mention to you something with the hope of being transferred from their district to another one. For the last seven years I have been appointed in the farthest villages, away from Nablus my native town and my family which is composed of seven members and whose life is wholly dependant on the salary I am drawing.

I have done my best in approaching the Dist. Inspector both orally and in writing begging him to consider my case and transfer me to a nearer village whereby I can be able to arrange my family affairs on a better footing, but everything was in vain. The least thing the Inspector could do for me was to tell me to resign even when I try to discuss the matter logically; a treatment which makes a teacher suffer from a sense of inferiority. It is I think evident that unless a teacher is well respected by his head of department his sense of duty is impossible to be undertaken in a reasonable way.

To illustrate my case may I mention the following: I received an ultimatum from my D.I.E. dated 22.7.28 in consequence to my request to delay my going to my new business for 24 hours until I settle down my family which was at the moment in Jaffa and children for medical reasons and to be ready to depart at a time when I still have 20 days of my summer vacation to spend. But even then, regardless of all my troubles I went immediately to my new position according to his order, wrote a report about the building, furniture, books and the students of the village. But he considered everything lacking is due to my failure in undertaking my duty which is in fact due to the previous teacher of [illegible] whose case is already known to you.

For this reason and others, I feel very much hurt by this treatment which creates a kind of despair when performing my duties.

Therefore I feel very much obliged if you will consider my case and encourage me to do my duties as you wish, by transferring me to another district, and if possible to Acre District lest something might happen which might result in ending my career, which I feel I am responsible to do towards my family and others.

Yours very faithfully,

Sgd. Saud Khammash

Teacher of [illegible] village.

٥٠

نابلس ١٧ اب ٩٢٩

سعادة مدير معارف فلسطين المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

سيدي

انا اسف جداً لاشرح لكم اسوء المعاملة التي لقيتها من مفتش معارف السامرة ومساعده . معاملتهم التي لا طاقة تجبرني ان اذكر لكم شيئاً مع الرجاء بان انقل من قضاء السامرة لاخر . مضى على تعييني في ابعد القرى سبع سنوات بعيداً عن نابلس بلدي وعن عائلتي المؤلفة من سبعة اشخاص والتي تتعلق امور معيشتهم على الراتب الذي اتقاضاه . بذلت جهدي مع حضرة المفتش شفاهاً وكتابة ارجوه النظر في حالتي ونقلي لقرية اقرب حيثما يمكنني ان ادبر عائلتي بطريقة احسن ولكن عبثاً وكل ما تمكن المفتش من عمله لي قوله "قدم استقالتك" حتى ولو شرحت له المسألة منطقياً . وهكذا معاملة تجعل المعلم يتألم من شعوره الاختطاط . واظن انه من المعلوم اذا كان المعلم لا يعتبر من رئيسه فلا يتمكن من القيام بواجبه بحالة مرضية ومعقولة .

ولاشرح لكم حالتي اسمحوا لي ان اذكر ما ياتي :-

اخذت قراراً رسمياً من حضرة المفتش مؤرخاً ٢٢ / ٧ / ٢٩ يقضي بسفري حالا بينما كان لا يزال لي مدة عشرين يوماً من اجازتي الصيفية وذلك نتيجة طلبي ان اتأخر عن الذهاب لمركزي الجديد مدة اربعة وعشرون ساعة حتى اتمكن من تدبير امر عائلتي التي كانت بذلك الوقت في يافا وطولكرم لاسباب صحية . وعندئذٍ بقطع النظر عن كل هذا اطعت الامر وذهبت حالاً لمركزي الجديد وكتبت تقريراً عن البناء والاثاث والتلامذه والكتب في القرية ولكنه اعتبر ان كل النواقص كانت نتيجة عدم اتمام وظيفتي والتي هي بالحقيقة رجوع الى معلم مدرسة حمدون السابق التي حالته معلومة لديكم .

لهذا السبب واسباب اخرى اشعر باني تضررت جداً من هذه المعاملة التي تخلف اليأس عند اتمام الواجب .

بناء عليه ارجو ان تتكرموا بتدقيق حالتي هذه لتشجعوني على اتمام واجبي كي ترغبون بنقلي الى قضاء اخر واذا كان بالامكان الى قضاء يافا لئلا يحدث شيئاً تكون نتيجته انتهاء وجيبة سيري (خدمتي) لاني اشعر باني مسؤول ان اعمل هذا تجاه عائلتي والاخرين ايضاً .

الامضاء

فؤاد خماش

معلم مدرسة حمدون

٨٩

ادارة معارف السادة

الرقم : ٢٠/٧٧٦

نابلس ٥/٨/٢٩

حضرة السيد فؤاد الحمى سعد المحترم

المعلم في مدرسة اليامون

البحث : النقل

لقد اقرت ادارة المعارف العامة في امرها

الصادر بتاريخ ٢/٨/٢٩ رقم ٤٧٠١/٤٧ نقلكم

من مدرسة قرية اليامون - جنين الى مدرسة قرية عموريا بلس

بذات راتبكم اعتباراً من ١٦/٩/٢٩ بدلاً من السيد رسول بدي

اعلمكم علماً بذلك والسلام

مفتش المعارف

نسخة : الى معلم اليامون المحترم

: الى معلم بديا

: : : طمون

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

In reply please quote
No. 4701/47

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

DISTRICT ... NABLUS
Date ٢٩/٨/٢
اعارة معارف لواء نابلس

~~July~~ August, 1929.

D.I.E., Samaria.

Subject :- Fuad Eff. Khammash.- Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Fuad Eff. Khammash, teacher at Yamun Village School, Jenin S/District, to the post of teacher at Tamun Village School, Nablus S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.84 p.a., without allowances, as from the 16th September, 1929, vice Shaukat al-Bakri, ~~xxx~~ discharged.

Please inform him accordingly.

٢٩/٨/٥

DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Serial No.724
Treasurer)
D.O., Jenin,
D.O., Nablus,
School files.

WS

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,

JERUSALEM.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 401, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM."
Telephone: No. 294.

In reply please quote
No. 4701/47

Copy

July, 1929.

D.I.E., Samaria.

Subject :- Fuad Eff. Khammash.-
Transfer.

Approval is hereby given for the transfer of Fuad Eff. Khammash, teacher at Yamun Village School, Jenin S/District, to the post of teacher at Tammun Village School, Nablus S/District, at the same rate of pay, i.e. £P.84 p.a., without allowances, as from the 16th September, 1929, vice Shawkat al-Bakri, xxx discharged.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION

Copies to: Chief Secretary) Serial No.724
Treasurer)
D.O., Jenin,
D.O., Nablus,
School files.

RS

Form No. Ed. 4

٨٧

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سرّي بشأن المعلم

14125—5000—S.O.P

Name of Teacher .... السيد فؤاد [illegible] .... اسم المعلم

School .... مدرسة [illegible] .... اسم المدرسة

Town or Village .... [illegible] — [illegible] — [illegible] طبريا .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٢٨ جنيها .... الراتب

Subjects taught .... [illegible] .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching .... متوسطة .... طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. .... جيد .... النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher .... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

معلم نشيط . نقل الى طبريا [illegible]

[illegible]

Date .... ١٨/١٨/٢٩ .... التاريخ   Signature of Head of School .... [illegible] .... توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.)   (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

Form Ed/28

Ref. No. 774/20 رقم الملف

Government of Palestine حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION, ادارة المعارف العمومية

Application for free Railway Warrant. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Fuad Eff. Khammash اسم الموظف

Appointment T. Beddia V.S. وظيفته Class or Grade VI درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Gaza الى محطة

Date of Travel 23.6.29 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 27.6.29 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Gaza من محطة To (station) Nablus الى محطة

Number of persons travelling 1 عدد الاشخاص المسافرين

Relationship — علاقتهم بالطالب Ages of children — اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant 15.7.28. تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required — هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train — بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Nablus
18.6.29

Signature N.A. الامضاء

Office /D.I. E. Samaria الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICERS ONLY. يتمم هذا القسم من يعطي الاستمارة

Is applicant eligible for free warrant yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 66889/90 ارقام الاستمارات (أ)

Number of tickets authorized (b) 1/1 عدد التذاكر المصرح بها(ب) Class of travel 2nd درجة السفر

Nos. of baggage requisitions — ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight — الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger Train بقطار الركاب

[illegible]

Signature Sgd Farrell الامضاء

Office for Dir. of Edn الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; from four to ten, half ticket; over ten, whole ticket).

(أ) يحتاج الى استمارات على حده للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم من الرابعة الى العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم ومن فوق العاشرة بتذكرة ذات رسم كامل)

12081-2000—B.M.P.

٨٥

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

الموضوع : اجازة سفر

١٨/٦/٩٢٩

إني أعين السفر في هذه العطلة الصيفية يوم ٢٣/٦/٩٢٩ من محطة حيفا الى محطة غزه ذهاباً وعن محطة غزة الى محطة نابلس يوم ٢٧/٦/٩٢٩ إياباً أرجو اعطائي اجازة سفر وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي سيدي

معلم مدرسة بديا
فؤاد [illegible]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
NABLUS
Date ١٨/٦/٢٩ التاريخ
No. ٢٠/٧٧٤ الرقم
ادارة معارف [illegible]
[illegible]

O.M. 79

MEDICAL REPORT

To M. O. ادارة الصحة

The following persons are sent you for (A) ....

Place ....   Signature.

Date ٢٩/٤/٢٨   معارف ... Department.

12656—500—Pa.s—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	السيد فؤاد الخشبة معلم مدرسة بديا	السارية		Bro d. S	9 day excused duty

Place ....   Signature of M. O.

Date ٢٩/٤/٢٩

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex" (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty..................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

٢٢/٧/٢٩ ٨٣

حضرة مفتش معارف اللواء المحترم

حسب امركم ذهبت لقرية ضوله لمباشرتي عملي بالتاريخ المذكور

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

معلم مدرسة ضوله : فؤاد ال[illegible]

فؤاد افندی حضرتلرینه :

[illegible] ۹/۷/۲۹ [illegible] شرکت افندیلر
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

cahlcc

٨١

مستعجل

ادارة معارف لواء [illegible] رقم ٧٧٤/٢٠

حضرة السيد فؤاد الحكيم معلم مدرسة قرية طمبوية المحترم

تاريخه ٢٢/٧/٢٩

ج. ٢٢/٧/٢٩ [illegible]
بالنظر لما [illegible]
[illegible]
المدرسة [illegible] ٢٧/٧/٢٢ [illegible]
بالنظر [illegible] اهماله وعدم [illegible] مخالفة
[illegible]
المدرسة [illegible] الحكومة
[illegible] الساعة [illegible]
[illegible] ارسلنا [illegible]

نابلس

في ٢٢/١١/٥٩

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

البحث : مباشرة عملي الجديد

تعلمون ولا شك ان المعلم المخلص لا يعمل اثناء عمله الرسمي الا ما يتطلبه واجب الوظيفة مراعياً ايحاءات الضمير والوجدان ومرجئاً جميع اعماله الخصوصية التي يدور عليها نظام حياته الى العطلة الصيفية حيث يتاح له وقت مناسب يتمكن فيه من اخذ الراحة بعد التعب وانجاز ما ينقصه من مطالب الحياة في مدة سنة كاملة . واني اعد نفسي من هذه الفئة التي تعمل باخلاص وامانة . وبما انني كنت جاداً في تلافي وانجاز اعمالي الخصوصية قبل استلام شؤون المدرسة الآنفة تشرفت بامركم الكريم القاضي بنقلي معلماً لمدرسة قرية طمون ومباشرة العمل فيها عقب تبلغي بذلك فوراً . علماً انه بقي من قضاء مصالحي التي ربما تكون الاساس في عملي الرسمي مستقبلاً . اتشرف برفع هذا الطلب لحضرتكم راجياً ان تأخذوه بعين الاعتبار بحيث تؤجلون مباشرتي عملي الجديد لحين افتتاح مدارس القرى في السامرة مع قبول فائق الاحترام

معلم مدرسة طمون : فؤاد [illegible]

٧٩

تلقت مديرية الداخلية كتابكم في ٢٩/٧/٢ ،

المتعلق بجناب الحقوقي [illegible]

تلقى مديرية طلبه في ٢٩/٧/٢٢ ويحصل على موافقته

١ـ الحركة المقترح تنفيذها

٢ـ ان لا يعين في وظيفته السيد شكري [illegible]

[illegible]

٢٩/٧/٢ ،

كامل [illegible]

[illegible] شكري

[illegible]



ملف خواجه نجيبه الحداد ح منصور

٧٨

ادارة مدارس [illegible] رقم

٧٧٤/٢٠

حضرة الاستاذ فؤاد [illegible] المعلم في

[illegible] ١١/١٢/٩٦٢

مدير المدارس المحترم

البحث : مدرسة [illegible]

هذا وإن السيد رضا القاسم معلم مدرسة [illegible] [illegible] [illegible] عن [illegible]

على المدرسة فقد [illegible] [illegible] في مدرسة [illegible] اعتباراً من صباح ١٩٦٢/١٢/٠٦

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الى [illegible] ١٩٦٢/١٢/١٦

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] في [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

وتفضلوا بقبول الاحترام

[illegible]

[illegible]

نسخة [illegible] معلم [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

733/15 ملف خرزة خفش

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

11.3.29.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Reda 'Amin Hashem- Bedia V.S.
Reference:- Your No. 4736/42 of 26.2.29.

I am informed by the M.O. Nablus that Reda Eff. cannot return to work before a months' time and that he has already recommended him for examination by the District Medical Boma Board which will decide in his case. I shall inform you of the findings of the Board in due course.

2. I have therefore arranged for Fuad Eff. Khammash teacher Yamun V.S.(Jenin S/D.) to proceed at once to Bedia Village and to open the school after Ramadan Holidays i.e. on 16.3.29.

For your information,please.

D.I.E. Samaria.

Copy to
File No. 774/20

حضرة سيدي المحترم دام بقاءه

سلاماً واحتراماً وتعظيم . اعرض لسيدي انه لم يخفى من انه شكوى متضرعاً غير انه في ذلك الرجاء التي ينوحها هل من الم دعة الحاج
في امورها الحياتية الم ولكنني اجد بذلك على مولاي عالماً بان رقة اشعة من نور الصلاح في مثل موضوعي الاليم . غير انه لا تعود
من تلك المحاسن هي الاعذب لدي كلما افتقن(?) الاقدار بين مخالب الشقاء والعيش النكد ولكن ما حيلة العبد والاقدار
جارية في مجاريها . احوال واجبت والاقدار حكمت والضرورة قوة تجبر الفتى على الرضاء صابراً محتسباً الخلاص الا تكتب(?)
وانى بذلك انتو قوله تعالى (حتى يحكم الله لي وهو خير الحاكمين) ؛ وقفت على ارادتهم بكل ما تجوز لي فأولاً سيدي
اتصف بالحكمة فرأيت من كل رأي سديد وعمل مفيد غير انه للحظوظ تأثيرها فقال انه حظي اشعث طلبت ذلك فخففت
الهداية على نور فرأيت نفسي في ظلام مجسم . حالتي اعاشة من لا احب واكل ما لا اشتهي ومن كانت هذه
حالته فلا الراحة ولا الهناء . فمن يكون للقلب اتحاد في ودادها واحترال(?) . وفي المشارب والاخلاق اختلاف متباين
فالبلاء اشكو نفوساً اتخذت من غرورها خيال العزة فرأت انها في السماك الاعلى . نقلت لسيدي البالموية(?)
فانتظمت في سلك ديارا ابن(?) حياتي السابقة النعيم لم تأخذ شيئاً في طلب الحياة في اخلاقها واطوارها . اذ كنت
انظر للعالم بانهم بشر مثلنا واذا في هذا المعهد معهد الادارة الكبرى تعاميل(?) واساليب .
يا صاحب الشفقة على العواطف ويا راحم النفوس بحنانه في كل مكاره ومصاعب تم ضمنى بهذه النبذة اليسيرة
آه يا اسفا نعم لقد جنيت على نفسي اذ لم الامر بالالتحاق مع هذا الرعيل الذي يتعهدون باخلاقهم وترحيهم(?)
غلبني الوهم على ذلك وفي التجربة البراهين . الآن دريت فعلت جزاكم الله خيراً وضاعف ومنحني صبراً
جزيلاً اذ محى عني كل ذنب بهذا التكليف .
لقد استرحمت من الجناب مراراً عديدة بالحاح قد تجاوز الحد قلت ارى من الجناب جواب الاطمئنان وعطفكم على
حالتي الاقتصادية التي لا تخفى عليكم وكان جل طلبي هو ان اكون في قرية قريبة معلماً منفرداً كي اتمكن من اخذ
عيالي معي اذ لم يكن ملاحظتي اياهم في القرب .
وقد ارى بوجودي في قضاء جنين ما هو الضرر الشديد في اقتصادياتي وعدم تمكني من اخذ عيالي حسب الموقع
وعدم مسكن صالح يرتضي لهم اسباب الحياة كما اعتادوا من حضر وغلاء . وان لم يرتضوا بهذه الحالة اذ ان
سكناهم في قرى قضاء جنين هو الحبس بعينه ولا يمكنهم موافقتي على ذلك لعلمهم ما احاسيه بنفسي
سيدي لقد التمست ورجوت وحققت فيكم الرجاء بما توعدونني وانتم من الذين لا تخفى عليهم الاحوال .
حقاً لقد يأست يأساً شديداً واصبحت في حالة ارأى على شفقتكم وعطفكم لا اخذكم بيدي وناصري .
كما وانه تعلمون صحتي التي اذا دام على هذا الحال ستنجلي الضعف الذي لا اكون معه العمل مطلقاً وان الرحمة
بهذا الضعيف امر تثابون عليه .
راتبي قد تعلمون من امره فيما يصرف من امور بيتي كأنه هادم الالباب واجرة مسكن وغيره من الامور التي تقعد عن المصاريف(?)
الرواتب لاسيما بهذه الحالة معاشية ذهب لا يفي بمصروفات نفسي فقط فهل ترضون بان تكون عائلتي على عسرها
فيما يبقى من المعاش مصروفاً اليهم . ~~[illegible]~~ واظن انه لقد حان الوقت الذي تعطفون علي به وتنظرون
الى حالتي هذه بعين الرضاء والقبول لان حقيقة صريحة ليس فيها من الزيادة شيء
ان اوان النقل قد قرب وما كان مني ذلك الا لتتذكروني واعتقد ذلك واني لعلى امل عظيم

مما ارجوه من سيدي علاجاً لهذه الحالة بنقلي محلاً منفرداً اذ لا استطيع ان اعيش مع زملاء
شاربين شيئاً باهوائهم . الى محل تدريس مناسباً وبما سبب صبري على ما قضيته فيما مضى من المشقات
محتملاً صابراً

كما وقد تفضلوا حضرتكم بان عيالي وصبيتي لانا نظركم استيفاء ما يلزم لهم من الاغراض سوى الامر الذي
يجدون فيه المشقة الان وقد عانوا بذلك مدة لا تقل عن السبع سنين كما وانى اشاطرهم ذلك العسر
في احتياجاتي وما يقوم باود معيشتي ، مدة " استحق من الرعاية والرحمة في هذا الامر واعتقد بان
عطفكم يذكرني ان قد حان الوقت الذي فيه ينظر الي من هذا الوجه لان المساواة في الامور
هي العدالة التي ينادي بها كل وجدان طاهر ولي ملء الامل ان احوز عطف هذه الامور
وعند نهاية اقبل ايادي سيدي الطاهرة بحرارة الاخلاص مشفوعة بالاحترامات سيدي

٢٠/٦/٣٩

محمد [illegible]

فؤاد الحاسم

الى [illegible] :

[illegible] ان [illegible] انه لم [illegible]
مدة [illegible] [illegible] ،
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible]

٢٤/٢/٣٩

Form No. Ed/4

٦

٧٥

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher ..... السيد فؤاد الحنيه ..... اسم المعلم

School ..... مدرسة قرية اليامون ..... اسم المدرسة

Town or Village ..... اليامون - جنين ..... اسم المدينة او القرية

Salary ..... ٨٤ جط ..... الراتب

Subjects taught ..... حساب، هـ، ك، صحة، طبيعة، رسم، أعمال يدوية ..... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching ..... متوسطة ..... طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. ..... معتدل ..... النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher ..... نشيط ومن خيرة الاساتذة يقوم بواجبه خير قيام. ..... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School ..... محمد كمال الحاج ..... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : ..... لا بأس به ..... رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Date ..... ٢٩/١٢/١٥ ..... التاريخ

Signature of Inspector ..... توقيع المفتش

Form No. Ed/4

٦ **GOVERNMENT OF PALESTINE**
Department of Education

حكومة فلسطين ٧٤
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... فؤاد افندي الخاسه .... اسم المعلم

School .... مدرسة قرية اليامون الابتدائية .... اسم المدرسة

Town or Village .... قرية اليامون .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٧ جنيهات .... الراتب

Subjects taught .... حساب عربي صحة طبيعة رسم عمل يدوي .... المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس : الطريقة المتبعة في مدارس الحكومة

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ يحسن ضبط الصف ويحفظ نظامه بصورة حسنة

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم : نشيط ومن خيرة الاساتذة يقوم بواجبه التام

Signature of Head of School .... [illegible] .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Date .... ٢٩/٨/١ .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

٧٢

L. F. O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. [illegible]

The following persons are sent you for (A) ....

Place .... [illegible] Signature.

Date .... [illegible] Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	[illegible] [illegible] [illegible]			Tonsillitis 8 days	excused

Place [illegible]

Date ٢٨/٩/٤٠

[signature] Signature of M. O.

5699-400Bks-S.O.P.

٧٢

ادارة معارف [illegible] — رقم

تاريخ ١٢/١١/٢٨ — حضرة [illegible] المحترم — ٣٣٠٣/٧٧٤

مدرسة [illegible] المحترم

لقد قررت ادارة المعارف [illegible] بكتابها الصادر بتاريخ

١٠/١١/٢٨ رقم ١٤٧ / ٤٧٠١ اشغال مدرسة [illegible]

[illegible] الى مدرسة [illegible]

[illegible] :

١٥/١١/٢٨ [illegible]

[illegible]

١ - [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٢ - [illegible]

٣ - [illegible]

[illegible]

٤ - [illegible]

٥ - [illegible]

[illegible]

٦ - [illegible]

٧ - [illegible]

[illegible]

[illegible]

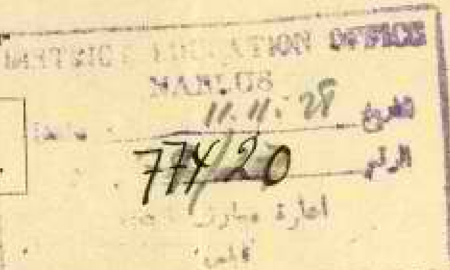
All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4701/47

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

10 NOV. 1928



D.I.E., Samaria.

Subject :- Fuad Khammash - Transfer.
Reference :- Your No. 79/17/NE of 8-11-28.

Approval is hereby given for the closure of Zer'in V.S., Jenin S/D. and the transfer of Fuad Eff. Khammash from that school to the additional post of teacher at Yamun V.S., Jenin S/D. at the same rate of pay, as from the 15th November 1928.

A/DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to : Chief Secretary. (
" : Treasurer.) Est. list page 48.
" : D.O., Jenin. (
" : School files.

FY.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

[illegible]

٧

ادارة معارف السادة

الرقم: ١٩/٢٤٨٦

تاريخ ٢٧/٢/٩٢٨

حضرة الاستاذ السيد نواز الحاج سعد المحترم

معلم مدرسة قرية - رهيم

البحث: النقل

متعلق بكتابكم رقم ٧ تاريخ ١٧/٢/٢٨

نقل اسم الدوائر تبعية طلبكم خير الوقت

الحاضر والبيان الاحصائي الساعي

كرد السنه

نائب مفتش المعارف

٦٩

مدرسة قرية زرعية الأميرية

رقم ١/٢

١٧/٨/٢٨

حضرة حضرة معارف المدير المحترم

المبحث : النقل

سيدي

١ صار لي مدة خمسة سنوات وانا معلماً بمدرسة قرية زرعية وفي كل سنة اطلب نقلي منها لبعدها عن مركز عائلتي نابلس ولعدم ملائمة هواها ولانحطاط صحتي وفي كل سنة بوقت العطلة الصيفية أقضي مدة بمعالجة عيوني ثم أعود الى زرعية ولا أملك ~~ثلاثة~~ أسبوع إلا وألتزم أعود من شدة حرارة هذه القرية وكثرة الزوابع التي أعجز عن توصيفها وكثرة الملاريا ~~من~~ من اجل ذلك انا احق بالنقل من سواي مع علمكم انه لا يمكن لاي معلم كان ان يقضي المدة الذي قضيتها انا قضيت هذه المدة وانا انام بالمدرسة لعدم وجود محل لسكني وحضرتكم تعلمون بذلك وتشهدون عن حالة المدرسة وكثرة رطوبتها

(٢) لا يخفاكم ان عائلتي بنابلس بلا مسكن ومشتتين منذ ١ سنة بمناسبة الزلزال واخبرتكم مراراً عديدة عن ذلك وحيث لا يمكنني ايجاد مسكن بقرية زرعية لسكنى عائلتي اصبحت افكاري منشوشة عليهم جداً ولا اجد في جسمي نشاطاً للقيام بواجبي أَلَم استحق النقل بهذه المعذرة

(٣) لا يمكنني البقاء في زرعية فارجو نقلي نظراً لما تقدم حتى لا اكون معذوراً كما انني ارجو من حضرتكم اجابة طلبي ونقلي للمحل الذي ترونه مناسباً وان لم يتيسر نقلي داخل هذه المنطقة اطلب لمنطقة غيرها

واقبلوا فائق الاحترامات مولاي

معلم مدرسة قرية زرعية

فؤاد الحماد

Form No. Ed/4

٦٨

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... السيد جواد [illegible] .... اسم المعلم

School .... مدرسة [illegible] زرعين .... اسم المدرسة

Town or Village .... زرعين - جنين .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ جنيه .... الراتب

Subjects taught .... عموم المواضيع .... المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching [illegible] طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. حسن النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : [illegible] ، مخلص ، منتظم [illegible] رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

[illegible]

[illegible]

١٨/٧/[illegible]

Date ..... ١٨/١١/٢٨ ..... التاريخ   Signature of Inspector ..... [illegible] ..... توقيع المفتش

٦٧

Form Ed/28 Ref. No. 260/NE رقم الملف

Government of Palestine حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION, ادارة المعارف العمومية

Application for free Railway Warrant. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Fuad Khammash اسم الموظف

Appointment T. Zirin V. S. وظيفته Class or Grade VI درجته

From (station) Nablus من محطة To (station) Jaffa الى محطة

Date of Travel 7.7.28. تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 15.7.28 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Jaffa من محطة To (station) Nablus الى محطة

Number of persons travelling 1 عدد الاشخاص المسافرين

Relationship — علاقتهم بالطالب Ages of children — اعمار الاولاد

Reason for travelling Leave سبب السفر

Date of last leave warrant تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required — هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train — بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature [signature] الامضاء

Office D. I. E. Samaria الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICERS ONLY. يتمم هذا القسم من يعطي الاستمارة

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 38509 — 10 ارقام الاستمارات (١)

Number of tickets authorized (b) 1 عدد التذاكر المصرح بها(ب) Class of travel درجة السفر

Nos. of baggage requisitions ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger Train بقطار الركاب

Signature الامضاء

Office الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; from four to ten, half ticket; over ten, whole ticket).

(١) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم من الرابعة الى العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم ومن فوق العاشرة بتذكرة ذات رسم كامل)

٦٦

حضرة حضرة معارف لواء السامرة المحترم

البحث : استمارة السفر

الرجاء صرف استمارتي السنوية من محطة نابلس الى يافا ذهاباً واياباً والذهاب في ٧/٧/٤٦ والعودة في ١٥/٧/٤٦ وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي سيدي ١/٧/٤٦

مدير المدرسة
معلم مدرسة نزعين

لطف عبد الرحمن
[توقيع]
٢/٧/٤٦

٦٥

٢٠/٦/٢٧

حضرة صاحب المعالي وزير الزراعة المحترم

اتضح لنا من بيانات ادارة الزراعة في شأن الثروة الحيوانية

بتاريخ ٧/٦/٢٧ لا تخالف في مجموعها ما اوجبته اتفاقية

من تاريخ ٩/٦/٢٧ وقد خففت هذه النسبة لهذه الحيوانات
او لا تتفق والتقدير الطبيب للحقيقة في تلك الحالة
الا ان لا يؤثر في عدد الحيوانات هذه الزيادة
في هذه الزيادة فقد اوجب انها حالة
٩/٦/٢٧

فنرجو ... ان تتخذوا الحيطة وان تتخذوا التدابير
وعدم تصريحها الا بعد التحقيق
في المنطقة مع ادارة الزراعة وكذلك المنطقة مع مراعاة
والطبيب الذي لا يزال في المنطقة وبالحدود المختلفة
واتخاذ ما يلزم من اجراءات لمنع
انتشاره.

والسلام

٢٢/٦/٢٧

نسخة الى ... المحافظة

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

٦٤

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... السيد فؤاد الحريبه .... اسم المعلم

School .... مدرسة قرية زرعيه .... اسم المدرسة

Town or Village .... جيبه .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ ج .... الراتب

Subjects taught .... عموم المواضيع .... المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching .... متوسطة .... طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. .... جيد .... النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher .... رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : .... رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم : لا رأي متوسط

Date .... ٢٧/٨/١٨ التاريخ

Signature of Inspector .... [signature] .... توقيع المفتش

١٢

٦٢

حضرة مفتش معارف لواء السلط المحترم

إن معلم مدرسة قرية زرعية السيد فؤاد الحماسي قد زارني في جنين يوم الإثنين الواقع في ٢٢/٦/٢٧ وركب بالسيارة من جنين إلى زرعية أما بناءً على طلب المومأ إليه أعطيت له هذه الشهادة إجابة لطلبه

فائق الاحترام .

٢٠/٦/٩٢٧

محمد عارف طوقان
مدير مدرسة جنين

٦٢

لسعادة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

جواباً على أمركم المؤرخ ١٩/٦/٢٧ رقم

١- إن الأسباب التي دعتني إلى مغادرة المدرسة قبل الوقت المعين هي : إن أصابني مرض الديزنتاريا يوم الثلاثاء الواقع في ٧/٦/٩٢٧ وقد شهد لي في ذلك الحاكم السيد داود كركي فاضطررت إلى مغادرة المدرسة بعد ظهر ذلك اليوم و ركبت إلى جنين وبما أني وصلت متأخراً اضطررت إلى متابعة السير لنابلس وفي صبح الأربعاء الواقع في ٨ منه كلفت عمي عبد اللطيف افندي بمراجعة دائرتكم الموقرة لأخذ ورقة معالجة لأجل مراجعتكم المصادف متأخراً فوجد دائرتكم الموقرة مقفلة وفي يوم الخميس الواقع في ٩ منه قابلتكم بنفسي ووقفت على مسامعكم الواقعة

٢- أما رجوعي إلى القرية فكان بالوقت المعين أي يوم الاثنين الواقع في ١٣/٦/٢٧ بمشاهدة حاكم مدير جنين وقد شيعني هذا حين ركوبي في السيارة من جنين ودليلي على ذلك شهادته الخطية وشهادة المختار المربوطة طيه .

هذا وتفضلوا بقبول فائق احتراماتي لسيادتكم .

٢٠/٦/٢٧

معلم مدرسة [illegible]

فؤاد الحسن

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

٦١

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... السيد فؤاد الحسين .... اسم المعلم

School .... مدرسة زرعين .... اسم المدرسة

Town or Village .... زرعين - جنين .... اسم المدينة او القرية

Salary .... ٨٤ جنيه .... الراتب

Subjects taught .... عموم المواضيع .... المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching — حسنة — طريقة التدريس :

Discipline, response of class, etc. — حسن — النظام وضبط الصف الخ

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School .... توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : — لا بأس به . — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Date .... ٢٧/١٢/١٨ .... التاريخ

Signature of Inspector .... [signature] .... توقيع المفتش

٦٠

السيد فؤاد الحسن

مدرسة تربية زراعية

"   "   - جنين -

٧ جنيهات

حسب المرجع

حسبة

حسب

تحسب لرعاية زعيمه

١٨/٧/٤٦

[signature]

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

٥٠٩

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher	السيد فؤاد كحيش	اسم المعلم
School	مدرسة قرية زرعين	اسم المدرسة
Town or Village	زرعين - جنين -	اسم المدينة او القرية
Salary	٧ جنيه	الراتب
Subjects taught	جميع المواضيع	المواضيع التي يدرّسها

Method of teaching — طريقة التدريس : جيدة

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ : جيد

Opinion of Head of School on Teacher. — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم : عديم الخبرة . تلزمه تمرين .

Date — التاريخ ٤٧٢/١٠

Signature of Inspector. — توقيع المفتش [signature]

Form No. Ed/4 ٥٨

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

Department of Education ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher	السيد فؤاد الخماسه	اسم المعلم
School	مدرسة قرية زرعين	اسم المدرسة
Town or Village	زرعين - جنين -	اسم المدينة او القرية
Salary	٧ جنيهات	الراتب
Subjects taught	جميع المواضيع.	المواضيع التي يدرّسها

Method of teaching. طريقة التدريس : جيده

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ جيد

Opinion of Head of School on Teacher. رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم : يعمل عملاً حسناً

Date ٢٥/٦/٣٢ التاريخ

Signature of Inspector. توقيع المفتش

No. 260/NE

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

15th May, 1925.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Khammash - teacher Zirin V.S. Jenin S/D.
Reference:- My letter No. 260/NE of 14.4.25.

May a reply be given to my letter under reference, please.

INSPECTOR OF EDUCATION.

٥٦

٩٠

[illegible] المعارف

البحث : [illegible]

العدد [illegible] الجواب على كتاب رقم ٢٦٠

تاريخ ١٤/٤/٢٥

[illegible]

١٥/٥/٢٥

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

260/NE

14th April,1925.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Fuad Effendi Khammash, Teacher , Zirin V.S. Jenin S/District.
Reference:- Your Letter No. 1427/PE of 2.2.25.

I have enquired the following from the Execution Officer Nablus on the sums received by him from the Treasury in the name of the above teacher.

1.	Sum due by Fuad Khammash for which judgment was given	£E.18.	113 m/ms
	Execution Fees		350 "
	Wages for the post		134 "
	Total sum due.	18	597
2.	Amount Received by the Execution Officer	£E. 18.	150
	Balance due up to this date		447 m/ms
		18	597
3.	Sum deducted through your Office	£E. 21.	650 M/ms
	Sum received by the Execution Officer as shown above	£E. 18	150 "
	Balance due by the Treasury to the Exec. Officer & Fuad Eff.	3	500

From the £E.3.500 m/ms due to Fuad Eff. as shown in above No. 3, 447 M/ms should be paid to the Execution Officer Nablus. The remaining sum amounting to £E. 3.053 m/ms should be reclaimed in favour of Fuad Effendi Khammash as over deduction.

Please arrange to pay him this sum through this Office.

Sharif

SHS/YT

INSPECTOR OF EDUCATION.

٥٤

مدیریتنه

موضوع : فؤاد افندی حضرتلرینه معاش صورت تنظیمنه

باب عالی اشاره لی ... ۱۲/۲/۵۲۱ ... ۲۸ ... ۱۴۲۷

قدسالله لی ... ایله ... اسکله‌سی ...

نایب فؤاد افندی حضرتلرینه خاصه ... کتابتی :

۱-	غروش	پاره	
	½ ۱۱۲	۱۸	الطعوب ... فؤاد افندی حضرتلرینک محکمه‌ده
	۲۵۰	۰۰	بیر عثمانلی
	۱۲۴	۰۰	اجرة ... الطعوب ... فؤاد افندی حضرتلرینه
	½ ۵۹۶	۱۸	
	۱۵۰	۱۸	...
	½ ۴۴۶	۰۰	... فؤاد افندی حضرتلرینک ... .
۲-	غروش	پاره	
	۶۵۰	۲۱	...
	۱۵۰	۱۸	...
	۵۰۰	۰۲	...
	½ ۴۴۶		
	½ ۰۵۲	۲	

اعتبار ... ۲ ... ۵۰۰ ... اجرت ...

فؤاد افندی حضرتلرینه ...

۱۲/۴/۵۵

Government of Palestine
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

٥٧

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... خداد ~~[illegible]~~ حناش : اسم المعلم

School .... مدرسة قرية زرعين : اسم المدرسة

Town or Village .... زرعين جنين : اسم المدينة او القرية

Salary .... ٧ جنيهات : الراتب

Subjects taught .... جميع المواضيع : المواضيع التي يدرّسها

Method of teaching. طريقة التدريس :

جيدة .

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ :

جيدان

Opinion of Head of School on Teacher. رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Inspector's opinion and recommendations : رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

تحسن عمل وسلوك هذا المعلم في هذه السنة وأرجو رجاءً
[illegible]

٢٥/٥/٢٥

Date .... ٢٥/٦/٢٨ التاريخ

Signature of Inspector. .... [illegible] توقيع المفتش

1952-3000—27/8/23
Franciscan Press.

بيان الوارد من فوزان الحكاك

تاريخ الورود	اجرة الزيادة م ٣		يصح خبب م ٣		المسلم للمكلين م ٣		مكعب الوارد م ٣
١٢/٤/٤٢	.		٥	+	١٧٠	=	١٧٥
١٧/٥/٤٢	.		٥	+	١٧٠	=	١٧٥
٢٨/٥/٤٢	.		٥	+	١٧٠	=	١٧٥
١٨/٧/٤٢	١,٨	+	٥	+	١٦٨,٢	=	١٧٥
٢٦/٧/٤٢	١,٨	+	٥	+	١٦٨,٢	=	١٧٥
١٨/٨/٤٢	١,٨	+	٥	+	١٦٨,٢	=	١٧٥
١٨/٩/٤٢	١,٨	+	٥	+	١٦٨,٢	=	١٧٥
١٨/١٠/٤٢	١,٨	+	.	+	١٧٣,٢	=	١٧٥
٢٠/١١/٤٢	١,٨	+	.	+	١٧٣,٢	=	١٧٥
٢٢/١٢/٤٢	١,٨	+	.	+	١٧٣,٢	=	١٧٥
١٩/١/٤٥	٠,٨	+	.	+	٦٤,٢	=	٦٥
	١٣,٤	+	٢٥	+	١٧٦٦,٦	=	١٨١٥

صحح

١٨١١,٠٢ المطلوب من فوزان

١٧٦٦,٦ الوارد لمراكز كاهو به جدول

٤٤,٤٢ باقي

حضرة مفتش سكك لواء السلامة المحترم

ان مبلغ الوارد من فوزان والمطلوب منه كما هو محرر اعلاه عرض للمحترم

٢٨/١/٤٥

[illegible]

[illegible]

٥١

مستعجل

ادارة معارف فلسطين

نمرة ٢/١٩/٤٥ — رقم ٢٦٠

حضرة مدير الحسابات العام المحترم

البحث : السيد فؤاد الحسيني

ان ادارة المعارف العامة قد فحصت من اثبات هذا المعلم في بادية
عما يجب ان يخصم من معاشه لمدة الغياب المطلوبة للتحقيق . وحصرتم تبيوه
بان في بينى مبلغ قيمته ٢٦ جنيه ٤٤ قرشا فلاحظ ان اخبار ادارة
المعارف العامة للاحقة المعارف في التعدي عما خصم ولم يزل الخصم
وافر تسديد حسابكم الذي بادئ بدء ملاحظا بان الطلب
اليكم ببيان النقاط التالية :

١ – ذكرتم في تحريركم المؤرخ في ٢٥/١١/٤٣ رقم ١٠٩٢
ان المطلوب منه فقط اقل من ٩٩٠ ملم ١٩ جنيه

٢ – ثم بينتم في تقريركم المؤرخ في ٢٩/١١/٤٤ بان المطلوب
هو ٨٧٥ ملم ١٨ جنيه

٣ – اتضح لنا اخيرا من تحريركم المؤرخ في ٢٨/٢/٤٥
بان المطلوب منه هو ١١٢ ملم ١٨ جنيه

فلاجل ان نسير على نقطة واحدة ونسد الحساب ارجوكم تدقيق
القضية الحقيقية للمطلوب واقبلوا الاحترام

مفتش معارف الولاية

[illegible]

١ ٥٠

رقم ٢٦٠

حضرة معالي مدير الجوازات المحترم

الموضوع: قوات الحدود

أرجو اعطاء الجواب على كتابكم المؤرخ في ١٥/٢/٢٥ رقم ٢٦٠ واقبلوا الاحترام

[illegible]

١٦/٢/٢٥

مستعجل

حضرة مأمور اجراء [illegible] المحترم

الرقم
٢٦٠

الموضوع: حوالة [illegible] معلم مدرسة قرية [illegible]

جواباً على كتابكم المؤرخ في ٢٩/١١/٩٤ رقم [illegible] [illegible] المبالغ التي [illegible] [illegible] لدى [illegible] ادارة [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الجواب [illegible] [illegible] [illegible] المعلم [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] على المبالغ الآتية [illegible] [illegible]

الشهر	المبلغ	السابقة	القيمة
السابق			١٤
[illegible]	١,٧٥٠	[illegible]	١,٧٥٠
[illegible]	١,٧٥٠	[illegible]	١,٧٥٠
شباط	١,٧٥٠	[illegible]	١,٧٥٠
مارت	١,٧٥٠	[illegible]	١,٧٥٠
نيسان	١,٧٥٠	[illegible]	١,٧٥٠
مايس	١,٧٥٠	[illegible]	٦٥
حزيران	١,٧٥٠	[illegible]	٢١,٦٥
تموز	١٤	[illegible]	١٨,٨٧٥
		[illegible]	٢,٧٧٥

[illegible] [illegible]

واقبلوا الاحترام

[illegible]

٥/١٢/٥٥

مفتشية معارف الناصرة

الموضوع - فؤاد افندي الخماش معلم قرية زرعين

بالإشارة - لكتابكم رقم م م/٢٦٠ تاريخ ٨/١/٢٥

اطلعتم على ان المبالغ الآتية خصمت من راتب المعلم المومأ إليه أعلاه منذ كانون اول ١٩٢٣

القيمة	التاريخ	رقم لائحة المعاشات
١,٧٥٠	كانون اول ١٩٢٣	٦١٧
١,٧٥٠	كانون ثاني ١٩٢٤	٨١٠
١,٧٥٠	شباط ١٩٢٤	٨٩٢
١,٧٥٠	مارت ١٩٢٤	٩٢٣
١,٧٥٠	~~ايار~~ نيسان ١٩٢٤	٦٢
١,٧٥٠	مايس ١٩٢٤	١٢٤
١,٧٥٠	حزيران ١٩٢٤	٢٥٥
١,٧٥٠	تموز ١٩٢٤	٤٠٩
١,٧٥٠	اغسطوس ١٩٢٤	٥٤٣
١,٧٥٠	ايلول ١٩٢٤	٦٥٥
١,٧٥٠	تشرين اول ١٩٢٤	٧٣٠
١,٧٥٠	تشرين ثاني ١٩٢٤	٦٥١
٠,٦٥٠	كانون اول ١٩٢٤	٨٨٢
٢١,٦٥٠	الكل	

وآسف بأن مبلغ ١,٧٥٠ جـ خصم سهواً ويطلب هذه القيمة لأجل فؤاد خماش.
وان كنتم تتأكدون من هذا أرجو انبائي عن تفصيلات المبالغ التي استلمتها
من الخزينة فأرجو النظر في الحالة وإعادتها.

جريس خياط
مفتش المعارف

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem.

Address: P. O. Box 404.
Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM
Telephone: Lazarist Exchange (4 lines)

In reply please quote
No. 1427/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.



2nd February 1925.

D. I. E. Samaria.

Subject :- Fuad Effendi Khammash of Zer'in Village School, Jenin S/District.
Reference:- Your letter No.260/NE of 8th January 1925.

Kindly note that the following amounts have been deducted from the salary of the above mentioned since December 1923.

			£E.m/ms.
Paysheet No.	716	December 1923	1.750
" "	810	January 1924	1.750
" "	892	February 1924	1.750
" "	933	March 1924	1.750
" "	82	April 1924	1.750
" "	164	May 1924	1.750
" "	255	June 1924	1.750
" "	409	July 1924	1.750
" "	543	August 1924	1.750
" "	655	September 1924	1.750
" "	730	October 1924	1.750
" "	851	November 1924	1.750
" "	882	December 1924	0.650
			£E. 21.650

I regret that through an oversight the sum of £E.1.750 m/ms has been overdeducted and this sum will be reclaimed in favour of Mr.Fuad Khammash.

If you will ascertain from the Execution Officer, Nablus full particulars of the amounts he has received from the Treasury, I will take the matter up and have same adjusted.

Jerome Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION.

OKM/DH.

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

260/NE 8.1.25.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Fuad Eff. Khammash, Teacher Zir'in V.S.
Jenin S/District.
Reference:- Your Letter No. 1427/PE of 4.1.24.

1. The above mentioned teacher states that the sum of £E.1.750 m/ms has been deducted each month from his salary since December,1923 towards the sum of £E.19.990 to which xxxx judgement was given against him and that up to this date deduction is taken place.

2. The Execution Officer Nablus states that he did not receive the whole sum and that the sum of £E.3.580 m/ms is still due.

3. To enable me to decide the matter between both, I would be much obliged if you will enlighten me of the total sum deducted towards the repayment of this sum, please.

SHS/YT

Sharif
INSPECTOR OF EDUCATION.

٤٥

مديرية [illegible]

الموضوع : [illegible]

بالنسبة الى كتابكم المؤرخ في ١٤/٥/٤٠ رقم ١٤٢٧ [illegible]

١ - [illegible] ٩٩٠ ١٩

[illegible] ٢٧٥ [illegible]

[illegible]

[illegible]

٢ - [illegible]

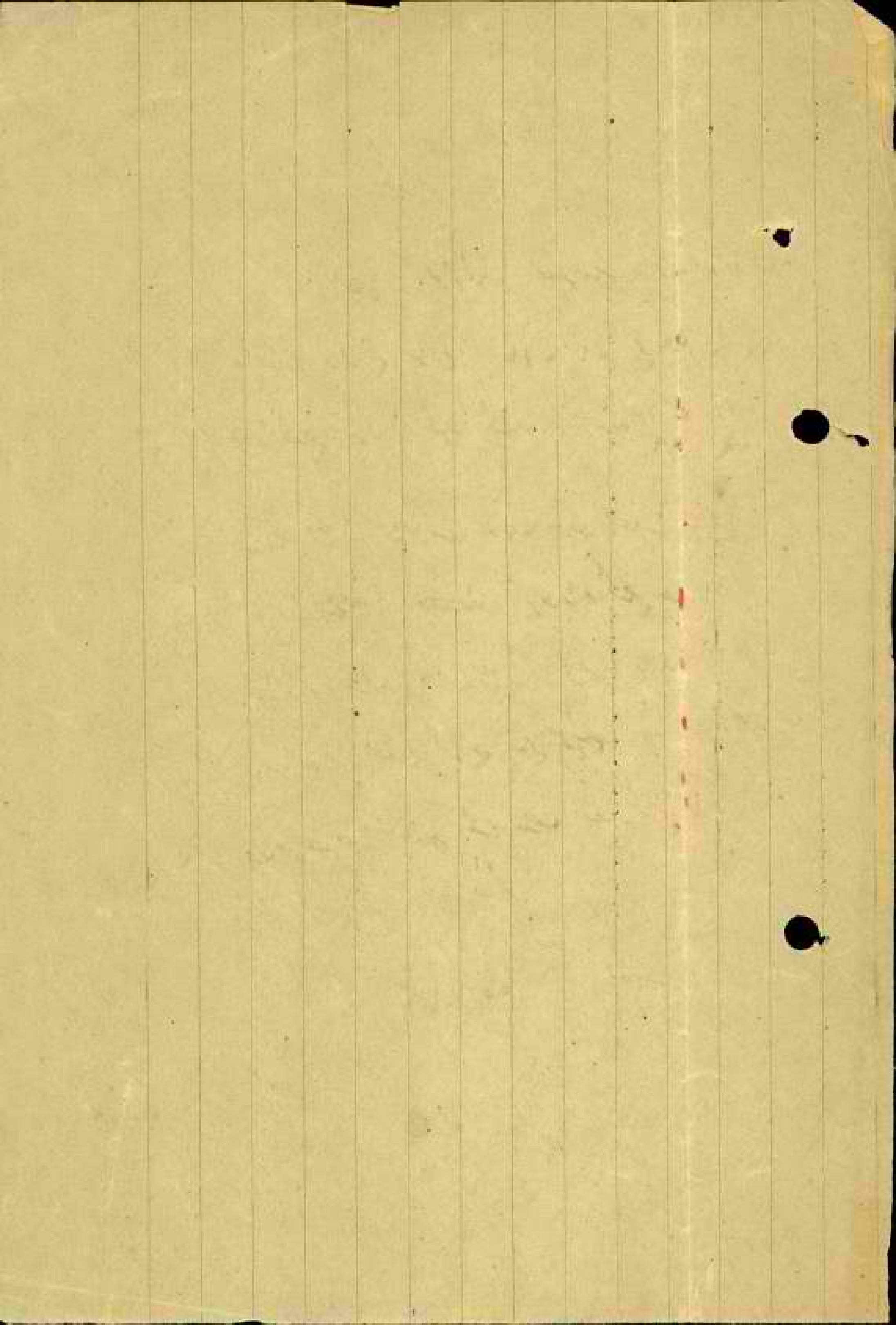
[illegible]

٣ - [illegible]

[illegible]

[illegible]

٢٥/٥/١٨



ن

حضرة متصرف لواء ديالى المحترم

جواباً لكتابكم المرقم ٢٠٤ والمؤرخ ٢٩/١١/٩٤٤ نبين

أن المطلوب من المكلف علي السيد جواد كماسه الصفار

مبلغ ١٨٨٧/٥١ وصل المكلف أعلاه كماسه في تاريخ ٣٠/١١/٩٤٤

مبلغ ١٥٢٩/٢ عن أمانة نزل منه أجرة البريد فتبقى بذمة المكلف علي

المحرر في بيانه أعلاه مبلغ ٣٥٨/٤٩ نرجو التفضل بتحصيله

مع فائق الاحترام ملاحظ ٢٩/١١/٩٤٤

مأمور الأملاك

مدير ...

لحضرة متصرف لواء السليمانية المحترم

جوابا على كتابكم المؤرخ في ٢٩/١١/٩٤٤ رقم ٥٢٤/ج قد خصص مبلغ تقاعد ربع دينار و ٢٧٥ فلسا

اعتبارا من شهر [illegible] ٩٤٤ الى نهاية شهر [illegible] ٩٤٤ الى شهر [illegible] ٩٤٤ [illegible] ٩٤٤ [illegible]

اولا : استلمت قسم وصولات اعتبارا من شهر [illegible] ٩٤٤ [illegible] بالقدس ولم استلم وصولات

شباط ٩٤٤ [illegible] اشهر [illegible]

[illegible] المذكورة

ثالثا : قد حكم علي [illegible] مبلغ ١٩٩٨ فلسا من المصاريف وقد خصص [illegible] عشر شهرا وقدره

٢٧٠٠ فلسا [illegible] المصاريف بأن تكون [illegible]

فيما بين المدعي والمدعى عليهم [illegible] المطلوب مني من مصاريف

الدعوى ١٨٠٠ فلسا لذلك اطلب استرداد [illegible] وقدره [illegible] فلسا

التمس [illegible] ٢٠/١١/٩٤٤

معلم مدرسة [illegible]

فؤاد [illegible]

رقم م ٣/١٠

حضرة السيد فؤاد المحترم معلم مدرسة [illegible] المحترم

بالاشارة الى كتابكم المؤرخ ٢٠/٩/٣٢

[illegible] اطلب الى [illegible] لى اسماء [illegible] الدائرة

[illegible] [illegible] [illegible] الطلاب [illegible] [illegible] حتى [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ادارة المعارف

بعث اليه بالجواب. [illegible] ذلك [illegible]

الجواب [illegible] الاسئلة الآتية

بالموضوع [illegible] [illegible] [illegible]

١ - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] الشهر.

٢ - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

٣ - [illegible] [illegible] ام القطع [illegible] [illegible] قطع

٤ - [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

مفتش المعارف

[illegible]

٢٩/١/٣٣

مستعجل

رقم ٢/٥٢٥

حضرة مأمور الإجراء المحترم

البحث: [illegible] الشيخ سعيد [illegible]

[illegible] بشأن الحجز [illegible]

أرجو توقيف [illegible] ... رقم ٢/٥٢٥

المؤرخ ٢/١٠/٤٢ [illegible]

واقبلوا الاحترام

مفتش معارف لواء نابلس

٢٩/١١/٤٢

٤٢١

Local Form O.M. 70.

MEDICAL REPORT

To M. O. [illegible]

The following persons are sent you for (A) treatment

Place 29/9/24 [illegible] Signature.

Date Education Department.

No.	Name	Grade & Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Fuad Khammash [illegible]	teacher	20 yrs [illegible]	Dyspepsia	2 days [illegible]

Place

Date

[illegible] Signature of M. O.

1345—7/2/23—60,000
Ptd. at Syrian Orphanage Press

Local Form O. M. 70.

MEDICAL REPORT

To M. O. Jenin

The following persons are sent you for (A) Treatment

Place Zireen

Date 27/9/24

J. H. Shihabi Signature.

Education Department.

No.	Name	Age	Grade or Rate of Pay	Disease	Disposal of Case (B)
1	Juad eff Khammash Teacher	24		pyrexia	2 days rest

Place

Date 27-9-24

T. [illegible] Signature of M. O.

[illegible]

حضرة [illegible] [illegible] المحترم

أرجو أن تتفضلوا باعطاء [illegible] [illegible]

عن مذكرتنا المتقدمة لكم [illegible] [illegible]

المحترمة وتقبلوا الاحترام

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٢٧

لحضرة مفتش معارف لواء الدليم المحترم

٢٤/١٠/١٠ تحصيل الذمم المطلوبة والمحكوم بها

كان حجز [illegible] مبلغ ١٧٥ فلس عن [illegible] اعتباراً من

[illegible] علي ولي ولده [illegible] ٢٤٦ [illegible]

لعلي احمد [illegible] ٢٤٦ ومصاريف المحاكم [illegible] وجد [illegible] التاريخ [illegible]

المحاكم [illegible] على المدعى عليهم والمدعي حسب ذكر في اعلام الحكم

مبلغ ١٧٥ [illegible] بذمة [illegible] مصاريف الدعوى ٢٤٩ [illegible] استرحم اجراء [illegible]

[illegible] ٢٤ وبذلك

اللازم مع طلب باقي [illegible] عن شهر [illegible]

اقدم لحضرتكم فائق الاحترام سيدي ٢٠/٩/٢٤

معلم مدرسة [illegible]
فؤاد [illegible]

حضرة [illegible] اجراء [illegible] مقتضى

المحاسب : فؤاد سعيد المحترم

[illegible]

١٩٩٩
١٧٥٠

٢٤٩

١٠/١٠/٢٤

Form No. Ed/4

٢٦

Government of Palestine	حكومة فلسطين
Department of Education	ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher: السيد جواد الحنش :اسم المعلم

School: مدرسة قرية زرعين :اسم المدرسة

Town or Village: زرعين جنين :اسم المدينة او القرية

Salary: ٧ جنيهات :الراتب

Subjects taught: جميع المواضيع :المواضيع التي يدرّسها

Method of teaching. :طريقة التدريس
متوسطة الجودة

Discipline, response of class, etc. :النظام وضبط الصف الخ
حسن

Opinion of Head of School on Teacher. :رأي رئيس المدرسة في المعلم

Inspector's opinion and recommendations: :رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

شاب نشيط . ضعيف الثقافة . ولكنه مجد ومجتهد
عموماً

Date ٨/٧/٤٤ التاريخ Signature of Inspector. [signature] توقيع المفتش

٢ / .

Local Form O. M. 70.

2 D

MEDICAL REPORT

To M. O. Jenin

The following persons are sent you for (A) Tritment

Place Zireen villg School

Y H Shihabi Signature.

Date 30/4/24

Education Department.

No.	Name	Age	Grade or Rate of Pay	Disease	Disposal of Case (B)
37	Fuad eff Khammash teacher	24		Diarrhea with hemorrhage	2 days rest

Place

Date

T. Khatib Signature of M. O.

٢٤

رقم
٩

حضرة مفتش معارف لواء البصرة المحترم

جوابا على تذكرتكم عدد ٤١٠/٧٥ المؤرخ ١٧/٢/٩٢٤ أفيدكم أني ما تأخرت عن الحضور ولكن لم أحضر وذلك طبقاً لمشعركم

تحريرا ٧٢٤/٢٤٩ رقم ١١ المؤرخ ١٤/٢/٩٢٤ والذي فيه المادة ٢ تقضي بحضور جميع المعلمين للأخذ لإلقاء المحاضرة الطبية وذلك في يوم

٢٩/٢/٩٢٤ وبناء على ذلك فأتى حضرة النائب بناء على استئذاني من حضرتكم لسماع المحاضرة وانتهى كل شيء ولم يبلغنا أنا شيئا أن هناك محاضرة

ثانية في ٢/١٢ حتى أحضر كما يذكر حضرة صاحب حضرتكم وبعد ذلك يجابه أنه ذنبي بالإذن وقد رفعته وبناء عليه أن رسالتكم موقف هذا صورة لأنه رسميا

فطالبي هذا حقيقة الأمر أحيانا فإني عن التنبيه بولاء

١٥/٣/٦

معلم مدرسة الزبير
فؤاد الحمامي

٧٢

١٧٥/٤٦

ادارة مدارس نور الهدى

نابلس ٢٢/٧/٤٦

حضرة معلم مدرسة دار التربية

السيد فؤاد المحاسني

تفتشي عن المحاضرة الطبية التي تغيبت يوم

ما الذي اخرك عن الحضور . تخلفك عن محاضرة

الجمعة الواقع في ٧/٢/٤٦ مع انه شرط بعدم الحضور

ذلك

للاوامر عليه اقتضى تبليغك

عن مفتشة مدارس نور الهدى

Form No. Ed/4

Government of Palestine
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher .... فؤاد الخماش .... اسم المعلم :

School .... مدرسة قرية زرعية .... اسم المدرسة :

Town or Village .... زرعية (جنين) .... اسم المدينة او القرية :

Salary .... ٧ جنيهات .... الراتب :

Subjects taught .... جميع المواضيع .... المواضيع التي يدرسها :

Method of teaching. — طريقة التدريس :

متوسطة

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ :

حسن .

Opinion of Head of School on Teacher. — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

—

Inspector's opinion and recommendations : — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

سعة … متوسطة ، قطع عدة صفوف

معلم مخلص لكنه [illegible] .

Date .... [illegible] .... التاريخ

Signature of Inspector. .... [illegible] .... توقيع المفتش

٧١

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : 294.

In reply please quote
No. 1427/PE.



GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

4th January 1924.

مدير الخزينة

Treasurer.

فؤاد الخماش

[illegible]

Subject :- Fuad Khammash - Jenin S/District.

Reference:- My letter No.1427/PE of 13th December 1923 to D.I.E., Samaria with copy to you.

Herewith in original the Court Judgment authorising the deduction of one fourth of the salary of the above mentioned until the sum of £E.19.990 m/ms has been repaid.

The amount deducted monthly should be credited to the Execution Office, District Court, Samaria.

[illegible]

H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copies to: D. I. E., Samaria,
S/District Governor, Jenin,
Execution officer, Nablus.
Auditor.

[illegible]

OKM/DH.

3/1469/NE

DISTRICT INSPECTOR OF EDUCATION
№ ....
Date ....
SAMARIA

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

20.12.23.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Fuad el Khammash, teacher, Zir'in V.S. Jenin S/District.
Reference:- Your No. 1427/PE of 13.12.23.

Herewith enclosed a copy of the Court Judgment requested. I beg to give the following remarks, please.

1. The Execution Officer Jenin had once asked the S.D.G. Jenin to ~~th~~ deduct one fourth of the salary of the above teacher. The latter asked the Headmaster of Jenin Boys School in his letter No. 6/160 of 8.3.23 to make necessary deduction.

2. The Headmaster, Jenin in his letter No. 279 of 12.3.23 asked me to give my opinion on this matter and in reply I asked him to send me copy of the judgment given in order to forward it to you. The Headmaster in reply sent me copy of the report of the Execution Officer only.

3. In 3.4.23 the District Officer Jenin spoke to me by phone that there was no need for making any deduction from the salary of Fuad el Khammash and the President of the District Court ordered for the deduction of one pound only from the salary of his Father Sa'id Khammash who works in the Court at Jenin. The transaction has therefore stopped.

4. The Execution Office Nablus has in his letter No. 987 of 4.10.23 asked me for the reason why I have not deducted one fourth of the salary of Fuad Khammash, while one pound from the salary of his father has been deducted monthly. I have asked him in my letter No. 967 of 4.10.23 to inquire about the reason from the Execution Officer, Jenin. He replied in his letter No. 1092 of 25.11.23 that the President of the District Court has given order for the deduction of one ~~pm~~ pound from the salary of his father Sa'id Khammash, but has not given instructions for stopping the deduction of one fourth of the salary of the teacher Fuad Khammash. He asked also that the deduction should be made from the salary of this teacher till the sum of £E.19.990 is repaid to Ahmad Khammash.

5. It seems that some misunderstanding has taken place in this matter.

Please arrange for the deduction of one fourth of the salary of this teacher according to the attached judgment.

Sharef

Inspector of Education.

Copy to :- S.D.G. Jenin.
" " Execution Officer, Nablus.

SHF/YT

٨٠

رفيقم

[illegible] [illegible]

موضوع : فؤاد [illegible] [illegible]

١ - [illegible] ٢٢/١٢/١٣٤٢ [illegible] ١٤٢٧
[illegible] [illegible]

٢ - [illegible] فؤاد [illegible]

٣ - [illegible] ٨/٣/١٣٤٢ [illegible]

٤ - [illegible] ٢٧/٣/١٣٤٢ [illegible] ٦/١٦٠
[illegible]

٥ - [illegible]

٦ - [illegible] ٢٦/٣/١٣٤٢ [illegible]

٧ - [illegible]

٨ - [illegible] ٦/١٣٤٢ [illegible] ٩٦٤ [illegible]
[illegible] فؤاد [illegible]

٩ - [illegible] ١٠/٤/١٣٤٢ [illegible] ٩٦٧ [illegible]
[illegible]

٢٨

٩- [illegible] ٢٥/١١/٣٢٤ [illegible] ١٣٢٤

[illegible]

[illegible]

[illegible] $\frac{٣}{٩٩}$ ١٩

[illegible]

١٠- [illegible]

[illegible]

[illegible]

٢٠/١٢/٣٢٤

٢٧

حضرة مفتش معارف لواء نابلس المحترم

الموضوع: انشاء صفوف لمدرسة عنبتا

جوابا على كتابكم المؤرخ في ٢٥/١١/٤٤ رقم ٢٩٥٠

اتشرف بان احيطكم علما ان دائرة الاشغال العامة في كتابها المؤرخ في ٢٢/١٢/٤٤ رقم ١٢ [illegible] ٤٢٧

[illegible]

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

٩٥٠ / ١٩

١٥/١٢/٤٤

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education, Jerusalem.

Address : P. O. Box 404
Telegrams: EDUCATION, JERUSALEM.
Telephone : Lazarist Exchange (3 lines).

In reply please quote
No. 1427/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM



13th December 1923.

3

D. I. E., Samaria.

Subject :- Fuad Khammash - Jenin Sub-District.
Reference:- Your letter No.3/1353/NE of 7th December 1923.

Please forward to this office a copy of the Court Judgment when the request of the Execution Officer to deduct one fourth of his salary until the sum of £E.19.990 m/ms has been repaid will take effect.

H E Bowman

OKM/DH.

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copies to: S/District Governor, Jenin
Execution Officer, Nablus
Treasurer
Auditor.

20

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

3/1357/NE

7.12.23.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Fuad Khammash, teacher Zir'in V.S. Jenin Sub-District.

A letter was received from the Execution Officer, Nablus in which he states that a judgement has been given against the above mentioned teacher for paying £E.19.990 and requests that one fourth of his pay be deducted and paid to the Court until this sum is recovered.

May necessary deductions be made, please.

Sharef

Inspector of Education.

Copy to :- ~~XXD.~~
Execution Officer,
Nablus.

SHS/YT

3/57/M

Education Office,
Samaria District,
Nablus.

7.12.28.

Director of Education,
J e r u s a l e m.

Subject :- Fuad Khaznash, teacher Zir'in V.S. Jenin Sub-District.

A letter was received from the Execution Officer, Nablus in which he states that a judgement has been given against the above mentioned teacher for paying LE.19.990 and requests that one fourth of his pay be deducted and paid to the Court until this sum is recovered.

May necessary deductions be made, please.

Inspector of Education.

Copy to :- xxD.
Execution Officer,
Nablus.

SHE/YT

٢٤

٩٠

مدير [illegible]

الموضوع / [illegible]

ورد بتقرير [illegible] المؤرخ ٢٥/١١/٩٣٢

[illegible]

رقم ١٠٩٢

[illegible] المحترم [illegible]

[illegible]

عدد	حصة
٩٩٠	١٩

[illegible]

٢٧/١٢/٦

٢٧

٠٨٢ المطابقة

١٩٩٤
١٩٩٤
———
٢٩٩٨

لحضرة مفتش معارف نابلس المحترم

ج. ١/٤ ن ٩٤٦ رقم ٩٦٧ مخابرات

ان الطلب الذي تقدم لسعادة رئيس المحكمة العليا من المحكوم عليها سعيد نجم

وطلب فيه من ولده فؤاد افندي المعلم بمدرسة الرئيس حصر راتبه نفقة سعيد

الخ. ما زال مجرى على الأثنين وان الأرسال ان ترد من سعيد نفقة

فارجو ارسال ربع معاش ولده فؤاد افندي الذي تقرر بتاريخ ١٦/١ مع حكم

مع اشعار بتاريخ تسديده ما يطلب من الى المحكوم احمد افندي محاسب

دائرة الاجراء من فؤاد افندي المومى اليه حتى تنفيذ الحكم

المطلوب

مأمور دائرة الاجراء

نابلس

٢٥/١/٢٦

٦٠٠ المبلغ المحكوم على الاب وابنه
٢١ رسم الحكم المدفوع من المدعي
الرسم المؤجل
٥/٨٤ طوابع اخطار وورقة
٥/٢ تبليغ
٢٠ تبليغ
٧٠ رسم تنفيذ تعريفة رقم تبليغ
١/٢٩٩٨ نصف هذا المبلغ على المعلم فؤاد افندي

م. نابلس

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٩٦٧

حضرة صاحب [illegible] المحترم

جوابا على كتابكم المؤرخ في ٢٢/٩/٢٨ رقم ٩٦٤

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] فائق احترامي

[illegible]

٢٣/١٠/١٤

١٩٦٤ الطلب

٥٤ رد عليه

لحضرة مفتش معارف لواء السامره بنابلس المحترم

حيث قد تقرر تجريد معاشي سعيد افندي الخماش بعد تكلمه

صالح افندي وولده فؤاد افندي الخماش معلم بلكنا بعد التابع حضرته وقد

جرينا بذلك لحضرة مأمور اجرته وعليه تحول الاستئنافات بعد سعيد

افندي فقط ولم يرسل معاشه المعلم فؤاد افندي وقد صكّ

على الحوالة بعد الدائرة بدعو الثانية اشهد وتقف اعني تاريخ ٢ ار

سنة ١٩٦٤ كانت الطلبة نائرة حضرته فاطلبكم اعلامي

المرسلة الثمانيه بطرف اجاحته لحضرتكم بعد الحصص بحث

تاخير ارسال معاش المعلم المومى اليه بعد ذلك التاريخ المذكور عنه

من بعد البقاء معاش الاستذار وتفقد المعلم الطرف

لخماش وعليه اكرر الرجاء التكرم بابلاغ الاسباب مع تحرير معاشه

فؤاد افندي المومى اليه تحت الذمة المطلوبة من دائره لانه يجب الحق البالغ

قدرها ٢٦٠٠ قرشا ما عدا مصاريف المحكمة والاجر الفعلية

بتقديم الاحترام ١٨ / ٩ / ٩٤٤



مأمور اجراء نابلس

٥٠٠

سيدي المحترم !

تكريم وتحية وبعد فقد وجدت مدة ليست بالقصيرة وأنا معلماً أولاً لمدرسة يعبد . وقد كتبت مراراً التمس نقلي وأذكر رغبتي التي مرت أعتقد إلى الإدارة وهذا أولاً ناشئ من شدة الفكر من إقامة عائلتي في نابلس وحدها .

والثاني عدم موافقة الهواء هناك فجئت رجاء النظر في أمر نقلي إلى إحدى قرى نابلس ولو بأي حالة كانت وهذا ما أطلبه من عطفكم الكريم أقرب من حبل الوريد وهذا ما أنتظره بفارغ الصبر انتظار أمركم وذلك ليس على الله ببعيد .

معلم قرية يعبد

ودمتم سيدي .

٢١ - ٩ - ٤٢

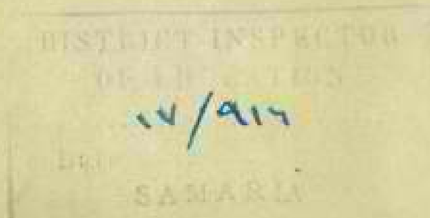
فؤاد الحسن

ح. ٢١ - ٩ - ٤٢

يخول الراجي يجب أن يثبت سبب نقله لانتهاء العام

في مدرسته الجديدة وإذا أمكن فإن يعين للأمر

٢٢/٩/٤٢



رقم ١٩٢

حضرة مفتش معارف لواء [illegible] المحترم

مدرستنا لا تحتوي الا على اربعة عشر مقعداً ومعلومكم

الواحد يأخذ اثنين من التلاميذ وبلغ عدد الداخلين في هذه

السنة (٥٦) طالباً فأرجو بأن تفكروا في ذلك على بصيرة.

ودمتم باحترام سيدي

معلم اول مدرسة

ذيبان

فؤاد الحماصي

٢٩-٩-٢٢

حضرة مفتش معارف لواء السلط المحترم

نعرض لحضرتكم ان حضرة معلمنا فؤاد افندي الخماش قد حضر لقريتنا في الثلاثاء الموافق ١١/٩/٥٢ واستلم المدرسة واما حضرة معلمنا السابق محمد سعيد افندي الحامد قد فارق قريتنا في الاربعاء الموافق ١٢/٩/٥٢ لذلك نقدم لحضرتكم حسب الاصول تحريراً ١٢/٩/٥٢

مختار قرية رعيه
عبد الله الحاج صالح

اعضا
محمود الحاج

اعضا

[illegible] ١٧

حرب عمومیه [illegible] ٤/٩/٣٣٠ } [illegible]
[illegible] ٥/٩/٣٣٠ } [illegible]

اخذ استراحت [illegible] ٥/٩/٣٣٠ [illegible] ٦/٩/٣٣٠

[illegible] ٨/٩/٣٣٠

[illegible] ٩/٩/٣٣٠

[illegible]

Local Form O.M. 70

MEDICAL REPORT

To M. O. Nablus

The following persons are sent you for (A) treatment

Office P. W. D

A[illegible] Signature.

Date 5/9/23

A/D. P. E. Samaria Department.

No.	Name	Grade & Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
1	Enad Khamrosh	teacher	23 M	Abcés	2 days rest

Place

Date 5-9-23

T. Khatib Signature of M. O.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education, Jerusalem

Address :- P. O. Box 404.
Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: Lazarist Exchange (4 lines).

In reply please quote

No. 1427/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,

JERUSALEM.

28th August 1923.

D.I.E., Samaria.

Sub:- Fuad Khammash.

Authority is hereby given for the transfer of Fuad Khammash, teacher in Ya'bad Village School, Jenin S/District, to the post of teacher in Zer'in Village School, Jenin S/District, at the same rate of pay, as from 1.9.23., vice Muhammad Sa'id Hamed, transferred.

[signature]

Actg. DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to/

D.G., Samaria,
S.D.G., Jenin,
Treasurer,
Auditor,
School files.



GA/KJ.

٥٠

حضرة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

المدرسة :

اني لي مدة ما تشرفت عندكم سنتين وانا موجود معلماً في مدرسة يعبد الثانوية قضاء جنين وقد كانت التربة بلادي لي هذه نظراً لعدم ملاءمتي بهوائها كما انه يحق لي تأخير ولبعدها عن محل اقامتي ولعدم وجود محل فيها لسكنى عيالي وقد طلبت نقلي منها مراراً عديدة ولكن لم ابلغ ارتقائي كما طلبت من حضرتكم وحيث بعد ذلك الايام سيصير تعيين المعلمين حسب المعتاد فالتمس من حضرتكم اجراء الايجاب بنقلي الى محل داخل قضاء نابلس او الى مركز داخل منطقة يافا وبالختام اقدم لحضرتكم فائق الاحترام سيدي

١١ تموز ٩٢٤

معلم اول
مدرسة يعبد
فؤاد الحماس

حفظ

Form No. Ed/4

١٧

Government of Palestine

Department of Education

حكومة فلسطين

ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher — اسم المعلم : فؤاد حفظ النحاس

School — اسم المدرسة : مدرسة يعبد الأولية

Town or Village — اسم المدينة او القرية : قرية يعبد

Salary — الراتب : سبعة جنيهات

Subjects taught — المواضيع التي يدرسها : الحساب، التاريخ والجغرافيا، الأشياء وعلم الصحة، الرسم والأشغال اليدوية، الرياضة.

Method of teaching. — طريقة التدريس : متوسط، تنقصه [illegible]

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف : حسن

Opinion of Head of School on Teacher. — رأي رئيس المدرسة في المعلم

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم : [illegible] ، جيد [illegible]

[illegible] متوسطة . [illegible]

[illegible]

Date [illegible] التاريخ — Signature of Inspector. [illegible] توقيع المفتش

Form No. Ed/4 ١٧

Government of Palestine
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher فؤاد الحميد اسم المعلم :

School مدرسة قرية بعيد اسم المدرسة :

Town or Village جيب اسم المدينة او القرية :

Salary ٧ جنيهات الراتب :

Subjects taught لغة عربية، الحساب، التاريخ والجغرافيا المواضيع التي يدرّسها :

Method of teaching. متوسطة طريقة التدريس

Discipline, response of class, etc. حسن النظام وضبط الصف

Opinion of Head of School on Teacher. رأي رئيس المدرسة في المعلم

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

شاب نشيط ادارته متوسطة

Date ٢٣/٢/٤٢ التاريخ Signature of Inspector. [illegible] توقيع المفتش

١١

معلم مدرسة بقيعه

يجب الاهتمام بالنقاط التالية

١- بذل العناية بنظافة المدرسة أثاثها وذلك

٢- الاعتناء بدروس القراءة مع تقسيم الكلمات

٣- الاعتناء بالمحفوظات العربية مع مطالبة الصغير كل تلميذ بإجادة حفظها وعدم الأخذ دونه

٤- الانشاء من المسائل الحسابية المتنوعة في أصلها

مفتش المعارف

صالح

٢٨/٤/٤٢

۱

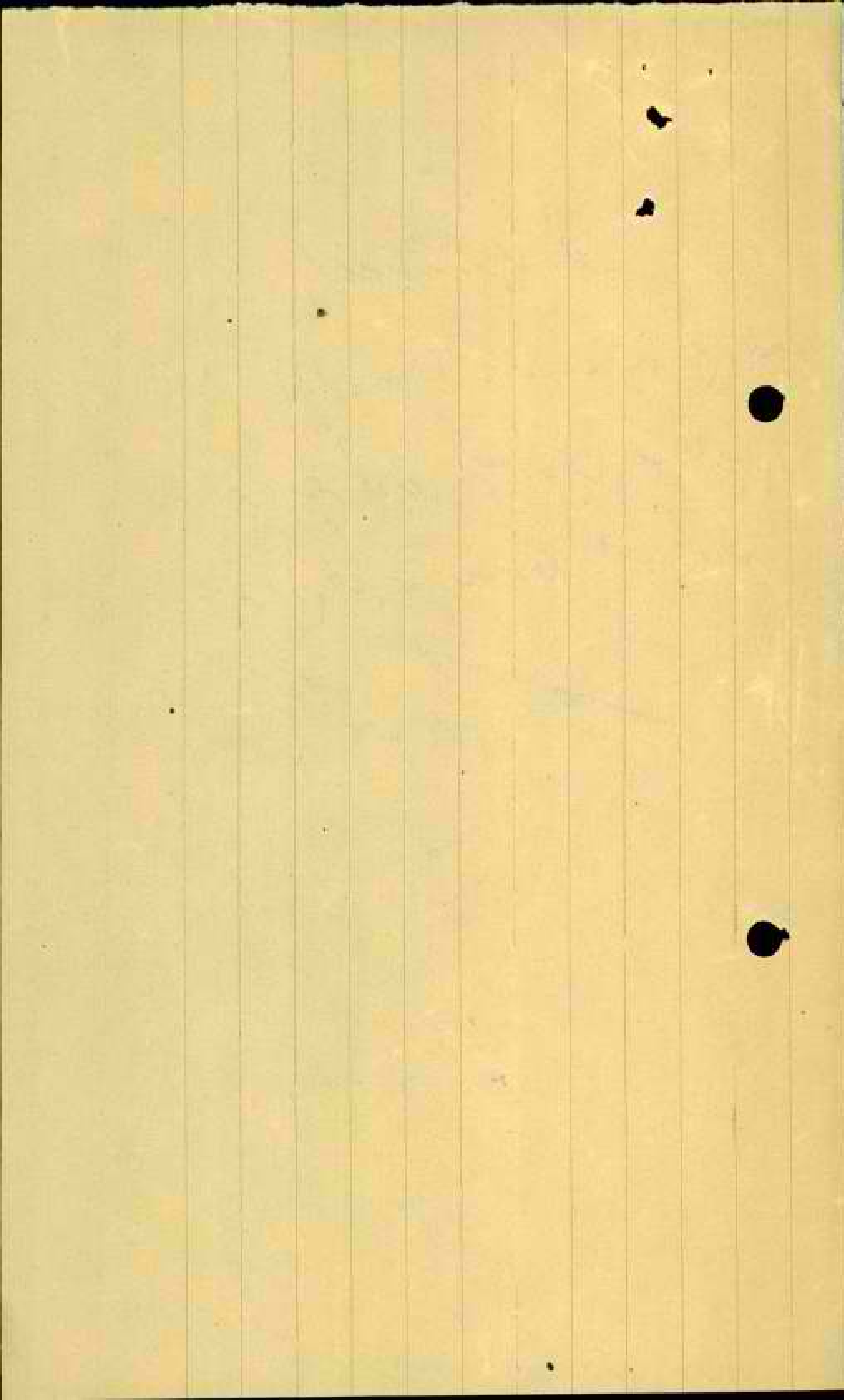
حضرت مدیریه‌یه عرض

حواله عالیه‌لری تذکره‌نك ۲۲/۲/سنه ۲۹۷ تاریخلی

خصوص ... سعادتلو حاکم ... ایله

... مدیریه ... افندی ...

۲۲/۲



عدد
٦٨٧

جنين
٢٢/٤/٤٠

حضرة مفتش معارف لواء السامرة المحترم

جواباً لأمركم تاريخ ١٦/٤/٤٠ رقم ١٤٠/١٧

اقدم طيه نسخة مصدقة عن المحاكمة المطلوبة من مأمور

اجراء نابلس لمأمور اجراء جنين المحول لكم حق دفع

والمبلغ الينا نسخة عنه بخصوص خصم ربع راتب المعلم نعيم فؤاد

الخماش لقاء دين مع ابنه للأحمد [illegible] الخماش.

وكما اللطف باخبار حضرتكم اننا لم نبلغ قرار المحكمة الصادر

بخصوص المدين اذ لا شأن لنا به/ [illegible] تلك معاملة خاصة بدائرة

الاجراء وبالتالي فان تبليغ دائرة الاجراء المرجو ان يكون

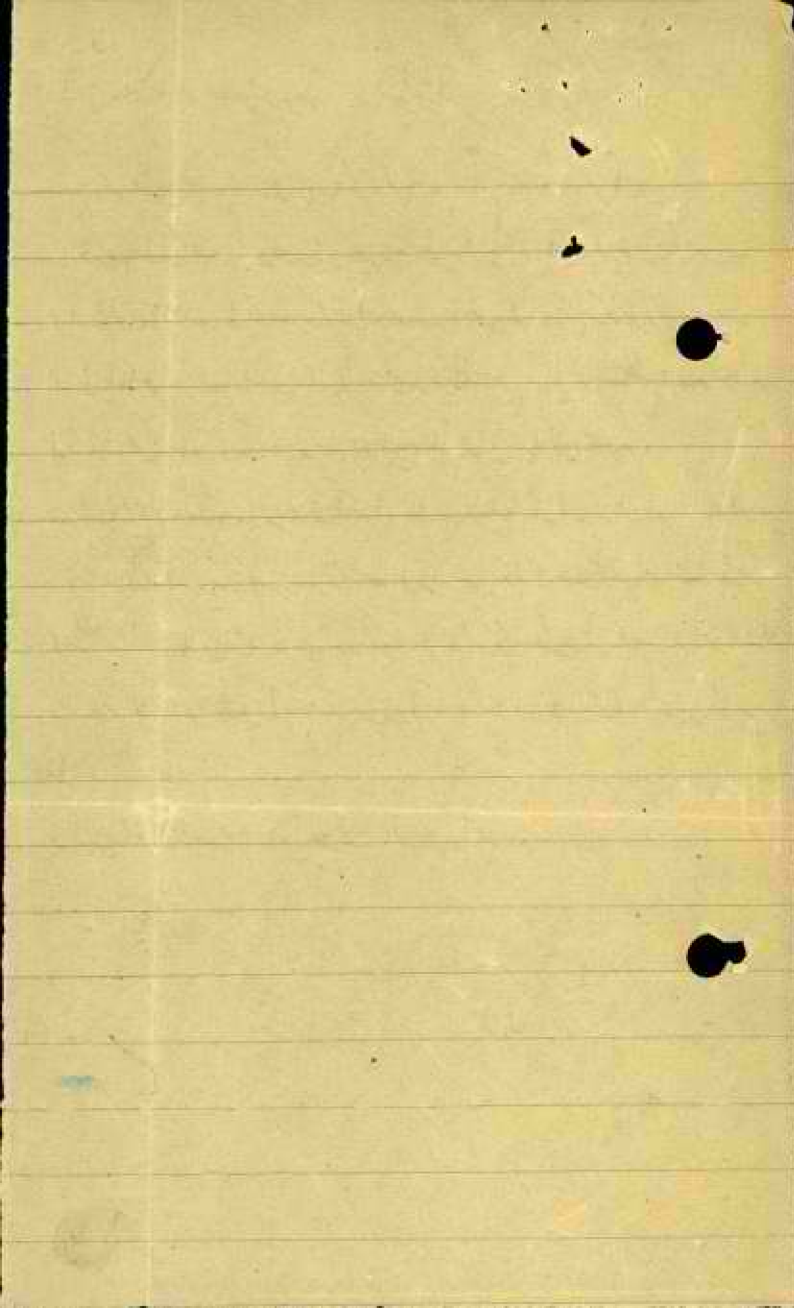
بلزوم حجز او قطع راتبه نافذ المفعول فوثيقة رسمية كافية

للاستناد

وتفضلوا سيدي بقبول الاحترام،

[illegible]

المدير



نسخة

قسم الأجراء
عنه

الدوسيه : اجراء نابلس ٥٢/١٩٤٢

المطالبه : ٢٠٥

٨

نسخه ١٤٧

حضرة مأمور اجراء جنين المحترم .

حيث تقرر حجز ربع معاش المحكوم عليها سعيد افندي ابن محمد الخماش صباح ... محكمتكم وولده فؤاد افندي معلم المكتب لقاء ما يطلب منهما الى احمد افندي الخماش ... وقدره ستة وثلاثون جنيه مع الرسوم وقدرها ٢/٥ فمن فالرجاء الاشعار ... عمل بلزوم حجز ربع معاش سعيد افندي وفؤاد افندي المومى اليهما اعتباراً من ... شباط ٩٤٢ مع ارسال ما يتحصل من المعاش المحجوز حتى تسديد جميع المبلغ منهما هذا مع تقديم الاحترام لحضرتكم ... ٢٦/٢/٩٤٢

مأمور اجراء نابلس

(امضاء) م . توفيق

١٢٠
سعادة حاكم قضاء جنين المحترم

ارجو امركم بما يلزم لأجل اتمام معاملة الحجز وتقبلوا فائق الاحترام

٢/٣/٤٢

مأمور اجراء جنين

(امضاء) علي توفيق

نسخة طبق الاصل
... مدير اجراء جنين

١١/١٤٠

سيدي

مدير المهاجرة

جواباً على تحريركم المؤرخ في ٢٠/١٢/٢٠ سنة

رقم ٢٧٩

أرجو أن تعيدوا لي صورة عن قرار المحكمة

الذي به تقطع تبعية مسمى فؤاد أفندي الحمصي

وعند ورود معاملة تبعيته العثمانية حسب أمركم

حيث يلزم عند [illegible] شرط [illegible] التبعية العثمانية

مع أني كتبت إلى الإدارة لكي تعلمني

عن حصر الحمصي بالتبعية البريطانية إذا [illegible]

المخلص

[illegible]

٢٦/٢/٢١

توضع في دوسيه فؤاد الحمصي

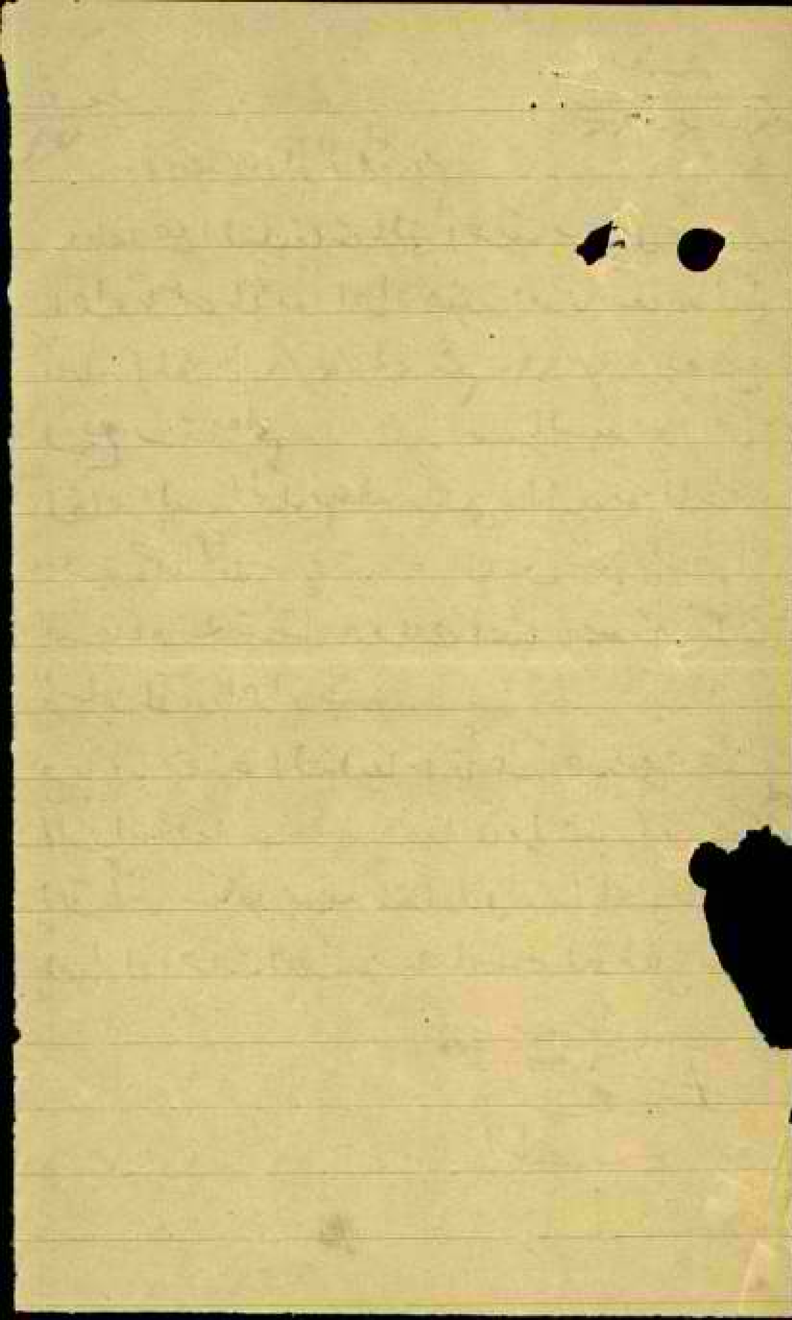
عدد
٢٧٩

جنين
١٢-٢-٣٣

حضرة متصرف اللواء المحترم.

عطفاً على التبليغات التي اجريت من قبل مأمور
اجراء نابلس لمأمور اجراء جنين امرني سعادة الحاكم
بكتابه المؤرخ ٨/٢/ رقم ١٦٠/١٦ بقطع
ربع راتب معلم مدرسة قرية يعبد السيد ضو الحسن
لقاء الدين المحكوم عليه وعلى والدته للدائن
السيد احمد الخماش وقدره (٢٦) جنيهاً مع رسوم البالغ
قدرها ٢٠ قرشاً وذلك اعتباراً من شهر شباط
وتسليمه لمأمور اجراء جنين.
وبما ان هذه التبليغات تأخرت عن يوم صرف
الرواتب لتعذر تنفيذ هذا الأمر عن راتب شهر
الا انني سأعمل بموجبه ابتداءاً من الشهر المقبل ما
هذا اذا صرف الراتب من قبلكم للاطلاع

المدير



17/2/NE.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Fuad Said el Khammash -
Ya'bad Village School.
Reference:- Your 1427/PE of 27.2.22.

Attached herewith please find report on the result of the period of apprenticeship undergone by the a/m teacher.

Nablus.
3.3.22.

Dist.Insp.of Education,
Samaria.

سري جداً

١٧/٦/٩٤٨

الموضوع/ حوادث في فلسطين

جواب عن كتابكم المؤرخ ٢٧ .... ٢٧ ...

أطلب التقرير عن حوادث فلسطين ....

في فلسطين ....

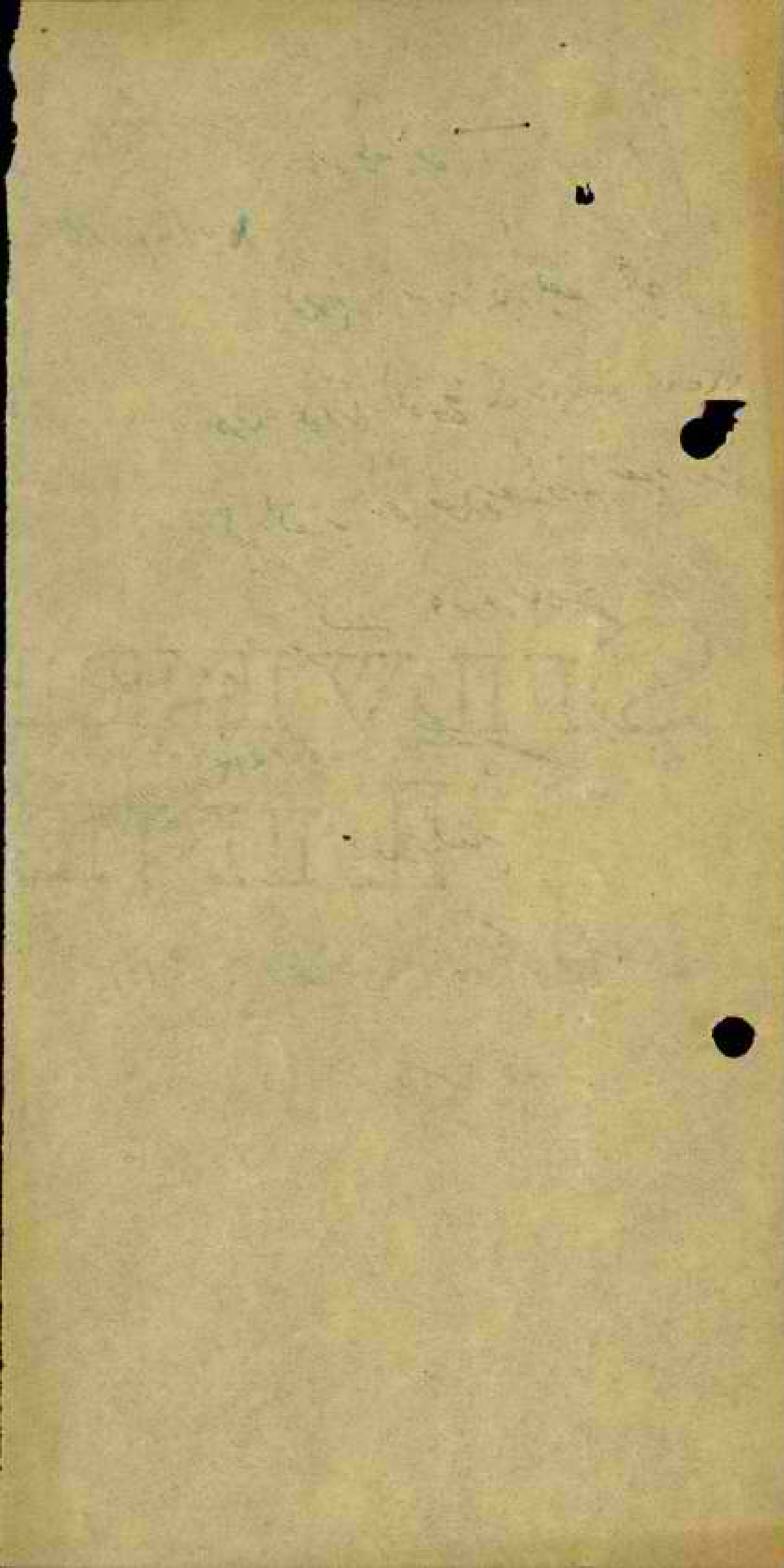
[illegible]

٢٢/٦/١٢

صورة التقرير

مطابقة بالأصل ....

في الدائرة الأولى



السيد فؤاد سعيد الخياط

١٧/٢/٤٢

بناء على الامر الصادر من جانب مديرية المعارف العامة
المؤرخ ٢٧/٢/٩٤٢ رقم ١٤٢٧ المتضمن بانه قد صار
تعيينكم معلماً اول لمدرسة قرية بعقوبة الثانية للبنين
تحت التجربة مدة ستة اشهر براتب شهري قدره [illegible]
اعتباراً من تاريخ ١/٣/٩٤٢ . المرجو ان تتصلوا
الى [illegible] دون [illegible] المرجع [illegible] دائماً تحيا في القرية
[illegible] شؤون الوظيفة والعمل الدروس فتتم [illegible]
وسيرة حسنة

مفتش معارف لواء [illegible]

١/٣/٩٤٢

1427/P.E.
~~[illegible]~~/PE.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION.
JERUSALEM.



27th February 1922.

D. I. E.,
Samaria.

Subject :- Fuad Sa'id al Khammash.
Reference:- Your 116/186 of 20.2.22.

Approval is hereby given for the appointment of Fuad Sa'id al Khammash as a teacher at Ya'bad Village School at £E.7 (without allowances) per mensem with effect from 1.3.22., on probation for two months, at the end of which period a full report on his work should be submitted.

Please report on the result of the period of his apprenticeship.

2 copies to: Treasury
Copy to: Governor, Sam.
" " File 1177/PE

R&K/DH.

D/DIRECTOR OF EDUCATION.

۱۱۶
۱۸۶

[illegible]
[illegible]
~~[illegible]~~

جانب [illegible] نظارت جلیله‌سنه

عطوفتلو افندم حضرتلری

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ۱/ ۲/ ۳۲

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۹/ ۲/ ۳۲